«UMA CASA PORTUGUESA» POR JOSÉ RODRIGUES MIGUÉIS (PÁG. CENTRAL)


# Diário de Lisboa

FUNDADOR: JOAQUIM MANSO DIRECTOR: A. RUELLA RAMOS
QUARTA-FEIRA, 4 DE DEZEMBRO DE 1968 N.º 16 509 ANO 48.º UM ESCUDO



ESPECTACULAR SORTEIO DE 20 AUTOMÓVEIS OPEL
Concurso PHILIPS
TRIUNFO DA TÉCNICA


# NOVO ATAQUE ISRAELITA

## —OS AVIÕES DE ISRAEL SOBREVOARAM AMANN

**AMANN, 4 — (F. P.) — Anuncia um informador militar jordano que a aviação israelita bombardeou esta tarde o Norte da Jordânia, nomeadamente o aeródromo militar de Mafrak e toda a região de Irbid. A D. C. A. entrou em acção. Os combates continuam.**

**Aviões israelitas passaram por cima desta cidade depois do meio-dia, e a D. C. A. entrou em acção. O rebate durou cerca de meia-hora.**

Por outro lado, de Tel-Aviv informam que um avião a reacção israelita, foi atingido durante o bombardeamento das posições iraquianas na Jordânia — segundo um informador militar, acrescentando que o piloto caiu em território jordano mas foi recuperado pelas forças israelitas.

Disse, também, que o ataque aéreo de hoje durou mais de uma hora. Em vagas seguidas, os aviões de Israel martelaram pesadamente as posições de artilharia iraquianas e outras unidades iraquianas a Leste e a Oeste da cidade de Irbit, na Jordânia.

Entretanto, Abrel Monelm Rifai, ministro dos Negócios Estrangeiros jordano, anunciou à Imprensa que o seu Governo encarregara o delegado permanente da Jordânia na O. N. U. de apresentar urgentemente queixa ao Conselho de Segurança contra o ataque lançado hoje pela aviação israelita contra a parte setentrional da Jordânia.

Na mensagem transmitida ao delegado jordano na O. N. U., o Governo jordano salienta que a aviação israelita atacou indiscriminadamente centros civis e militares.

**O EGIPTO PREPARADO PARA TUDO**

**CAIRO, 4 — (F. P.) — «Não permitiremos que nos arrastem para uma guerra que serviria os objectivos do inimigo», declarou hoje Mohamed Hassan el Zayvat, vice-ministro da Orientação Nacional e informador oficial do Governo egípcio, respondendo numa conferência de Imprensa a perguntas sobre a atitude da R. A. U. em presença das novas operações israelitas contra a Jordânia.**

Acrescentou que o seu país prevê uma série de ataques israelitas, não só contra a Jordânia, mas a Síria e o Egipto, que se «tornarão cada vez mais sérios». Para nós, a única alternativa será tentar defender-nos. O vice-ministro referiu-se mesmo à eventualidade de um ataque maciço de Israel, sem indicar em que frente, mas dando a entender que o Exército egípcio estava de sobreaviso.

## DIPLOMACIA AO SERVIÇO DOS POBRES

**O tradicional bazar de caridade organizado por senhoras de diversas embaixadas teve concorrência invulgar, como se prova pela foto, obtida junto do «stand»» da África do Sul.** (Ler notícia na página central).

# EXPERIÊNCIA FINAL ANTES DO VOO À VOLTA DA LUA

**CAPE KENNEDY, 4 — (A. N. I.) — Começa hoje a experiência final em Terra para o voo da nave «Apolo 8», a bordo da qual os astronautas norte-americanos Frank Borman, James Lovell e William Anders vão orbitrar a Lua.**

**O início da sua importante viagem está marcado para o dia 21 de Dezembro. A missão consiste em alcançar a Lua na véspera de Natal, girar dez vezes em torno dela, a uma distância de 112 quilómetros, e regressar à Terra no dia 27 de Dezembro.**

O ensaio da fase do lançamento, que terá lugar no dia 9, inclui o abastecimento do gigantesco foguetão «Saturno 5» de três andares, e a contagem em tudo idêntica á que precederá a verdadeira subida.

A tripulação deve encontrar-se a bordo da nave nas ultimas seis horas da contagem simulada.

A N.A.S.A. anunciou que os testes de lançamento e de «contrôle» vão decorrer lentamente, e que a agência vai efectuar esta semana dois importantes lançamentos de satélites.

Amanhã, um foguetão «Atlas-centauro» subirá para o espaço colocando um observatório astronómico em órbita (O.A.C.-2).

Na quinta-feira, um complicado satélite europeu será colocado em órbita por um foguetão «Thor-Delta», a dois terços do caminho para a Lua, que se destina a estu-

(Continua na 12.ª página)

**Os cosmonautas da «Apolo 8», Frank Borman (à esquerda), William Anders e James Lovell começaram hoje, no Cape Kennedy, a experiência final em terra para o voo em redor da Lua**

## Os donos do instituto de beleza «Silhueta» (americanos) não deixaram dinheiro para as despesas

●

## Protestos das clientes que fizeram pagamentos adiantados

(Ler notícia na pág. 2)

## O NATAL visto pelas crianças

# As normas básicas do concurso

Causou grande satisfação entre os nossos pequenos leitores e amigos a notícia de que a Fundação Calouste Gulbenkian voltava a dar o seu generoso e esclarecido apoio ao nosso concurso, oferecendo oitenta contos para prémios, que serão distribuídos sobre a forma de bolsas

(Continua na pág. seguinte)

# A DELEGAÇÃO SUL-VIETNAMIANA CHEGA A PARIS NO SÁBADO

**SAIGÃO, 4 — (R.) — A delegação sul-vietnamiana à conferência de paz chegará a Paris no sábado e efectuará durante a próxima semana contactos preliminares sobre o funcionamento da conferência, anunciou hoje o presidente Van Thieu.**

**Falando aos jornalistas durante uma visita a Bien Hoa o presidente disse que não pode calcular qual a duração da conferência porque isso depende da boa vontade que demonstrar o Vietnam do Norte.**

Ao perguntarem-lhe se tenciona propôr em Paris o cessar fogo, o presidente respondeu: «Penso que um cessar fogo só poderá ser alcançado após um certo tempo. Trata-se de uma questão muito complicada que envolve variados aspectos.

Van Thieu disse ainda serem completamente falsas as notícias segundo as quais o Governo de Saigão estaria interessado em adiar o início da conferência de paz até á tomada de posse do presidente Nixon a 20 de Janeiro.

Quando os jornalistas lhe perguntaram se a delegação sul-vietnamiana abandonará a sala se os representantes da F. L. N., insistirem em falar como entidade independente o presidente sorriu e respondeu: «Não vos posso dizer».

*HOJE 36 PÁGINAS*
*VISADO PELA CENSURA*

**Edição da noite**

# AS PRÓXIMAS ELEIÇÕES NA ASSOCIAÇÃO ACADÉMICA DE COIMBRA INTERESSAM A MAIS DE 8500 ESTUDANTES

**COIMBRA, 3 — «A representatividade de uma direcção eleita está, não no facto meramente formal de ter sido eleita, mas no facto de a sua presença na gestão de um organismo ser o resultado da manifestação de vontade de uma grande maioria dos sujeitos cujos interesses se propõe defender», sublinha o comunicado da nova Comissão Administrativa da Associação Académica de Coimbra, aqui divulgado há dias, e ao qual fizemos uma primeira referência nas nossas edições de sábado passado.**

Segundo o comunicado, ficou assente entre o ministro dr. José Hermano Saraiva e os membros da Comissão Administrativa que se realizarão as ambicionadas eleições para a direcção da A. A. C. — as primeiras desde 1965 — em princípios de Fevereiro.

Entretanto, prossegue o comunicado, «é preciso atender a que as eleições se devem, não a uma concessão do Governo face às reivindicações estudantis, mas a um acto de boa vontade por parte do Governo que *a Academia terá de saber merecer*». Completando a análise concreta da situação, o texto admite que «a razão que assistia e assiste aos desejos dos estudantes de Coimbra» é «um factor muito importante da resolução tomada pelas autoridades».

### Preocupação fundamental

«A nossa preocupação fundamental vai ser a de procurar, por todos os meios ao nosso alcance, elevar o número actual de sócios da A. A. C.», prossegue o comunicado da Comissão Administrativa.

Aduzindo números, o texto relata que em fins de Outubro a A. A. C. tinha sòmente 138 sócios no gozo dos seus direitos; passado um mês não chegavam eles a mil.

**Isto, diz o comunicado, «apesar da meritória campanha de inscrições encetada pela Comissão Pró-Eleições e das medidas tomadas pela C A. ainda em Outubro — isenção de jóia e diminuição do montante das prestações».**

**Há, ao todo, mais de 8500 estudantes universitários em Coimbra, e o texto dimanado do Palácio dos Grilos acrescenta que «ninguém tem o direito de, por uma realização apressada das eleições, coarctar a 7500 estudantes o dever de intervir na eleição dos corpos gerentes da sua Associação».**

A realização das eleições em Fevereiro, lê-se ainda nesse texto, «depende fundamentalmente do êxito da campanha que agora se vai iniciar e cujo primeiro passo consiste precisamente neste comunicado à Academia».

### Estatutos desajustados e anacrónicos

Uma das causas explicativas do «divórcio existente entre a grande maioria dos universitários e a *sua* Associação» está, sempre segundo o comunicado, na vigência «de uns estatutos que se mostram desajustados e anacrónicos, constituindo um entrave ao eficaz funcionamento dos serviços em lugar de eles próprios potenciarem a actividade que, na prossecução dos interesses que lhe estão destinados, deve ser desenvolvido pela Associação Académica»

Entretanto, foi posta de parte a revisão prévia desses estatutos. As eleições precederão tal trabalho, «o que não impede que desde já se comece a estudar tão magno problema».

A C A. acha essenciais os seguintes procedimentos: afastar o limite à criação de secções culturais, acabar com a representação das minorias e retirar o direito de voto aos «caloiros» (ou em alternativa, alterar a data das eleições, que passariam a realizar-se em Maio). A propósito dos recém-inscritos na Universidade, diz a C. A. que a sua vontade é «condicionada pela praxe e sobretudo viciada pelo desconhecimento da vida académica».

### Uma carta da Comissão Administrativa...

Ainda acerca deste tema, e assinada pelo vice-presidente da C. A., José Miguel de Alarcão Júdice, recebemos uma carta do seguinte teor:

*«Dirigimo-nos a V. Ex.ª devido ao facto de no jornal de que V. Ex.ª é Director ter saído uma notícia, vinda de Coimbra, onde é deturpado o sentido de um comunicado por nós dirigido aos estudantes de Coimbra. Estamos absolutamente convencidos, pelos termos em que a notícia foi redigida, de que é estranha ao correspondente do «Diário de Lisboa» em Coimbra e à Redacção do Jornal em Lisboa. Em face disso, tomamos a liberdade de juntar a esta carta um exemplar do comunicado distribuído. O período completo do comunicado, de que foi transcrita apenas a primeira parte, diz, como pode ver, o seguinte: «É preciso atender a que as eleições se devem não a uma concessão do Governo face às reivindicações estudantis mas a um acto de boa vontade por parte do Governo que a Academia terá de saber merecer, embora a razão que assistia e assiste aos desejos dos estudantes de Coimbra seja um factor muito importante da resolução tomada pelas Autoridades». A supressão da parte final do período citado atribuía-nos, portanto, uma posição perante as eleições na A. A. C. que não aceitamos.*

*Além disso, o maior obstáculo à realização de eleições antes dos primeiros dias de Fevereiro consiste no diminuto número de sócios da A. A. C. e a campanha mencionada é a de consciencialização do estudante de Coimbra do dever que tem de se inscrever como sócio da sua Associação. Neste limitado aspecto duma «campanha de consciencialização», é que o comunicado referido (aliás divulgado no dia 27 do corrente mês) é o «primeiro passo» dado pela Comissão Administrativa.*

*Com o respeito que temos à Verdade, e com a certeza que nos possui de que o «Diário de Lisboa», pela honestidade, comprovada em toda a sua existência, não merecia que lhe remetessem uma notícia tendenciosa, enviámos a V. Ex.ª um telegrama imediatamente e esta carta cuja publicação solicitamos.*

*Sem outro assunto, apresentamos a V. Ex.ª as nossas mais respeitosas Saudações Académicas.»*

O telegrama, com a data de 30-11-1968, estava redigido nestes termos: *«A Comissão Administrativa da A. A. C. lamenta notícia publicada hoje jornal «Diário de Lisboa» por deturpar sentido nosso comunicado. Pedimos V. Ex.ª aguarde carta que segue ainda hoje. Saudações Académicas».*

Porque de outro modo ficaria realmente deturpada a visão de um problema tão importante como é o da normalização da vida associativa em Coimbra, aqui registamos na íntegra os dois documentos de reacção à primeira notícia vinda a lume, a qual, bem contra a nossa vontade, se reduziu a um resumo incompleto. Em nome da clareza: o seu a seu dono.

### ...e uma referência no comunicado

Reportamo-nos agora ao próprio comunicado, onde se lê que «recentemente várias comunicações insertas em

(Continua na 9.ª página)

## ATROPELOU E FUGIU MAS FOI PRESO

FERREIRA DO ZÊZERE, 4 — Está já identificado e preso, desde a noite passada, o motorista que, no lugar de Casais, deste concelho, atropelara o sr. Francisco Figueiredo, de 63 anos, solteiro, serralheiro, provocando-lhe fractura do crânio e da perna direita, deixando-o prostrado, sem lhe prestar quaisquer auxílio A vítima foi ali encontrada mais tarde, por um ciclista que passou no local, tendo-se providenciado quanto ao seu imediato internamento no hospital local.

Logo foram iniciadas diligências pela G. N. R., do posto desta vila, sob o comando do primeiro-cabo Pedro.

Alertadas as brigadas móveis da P. V. T., também começaram diligências tendentes á descoberta do motorista que atropelara aquele sexagenário. Decorreram elas nesta vila e em Tomar, e acabaram por confirmar as suspeitas iniciais de que se trataria de um motorista de praça desta localidade. É o sr. Manuel Alcobia Raimundo, de 24 anos, motorista profissional, casado, natural de Pias e aqui residente. Entretanto a vítima faleceu ontem, ao fim da tarde, realizando-se amanhã o seu funeral

## «Diário de Lisboa»

Do reitor da Universidade de Lisboa, sr. prof. dr. José Sarmento, recebemos uma carta de agradecimento pela «criteriosa» reportagem da sessão solene de abertura do ano escolar daquela Universidade.

# O NATAL VISTO PELAS CRIANÇAS

(Continuação da pág. anterior)

de estudo. E não deixou também de provocar natural contentamento o anúncio de outros prémios, entre os quais duas bicicletas, uma das quais oferecida pela firma Ciclo do Areeiro.

Entretanto, convém esclarecer e sublinhar bem alguns dos pontos do regulamento, pois todos os anos há alguns milhares de trabalhos que não podem ser admitidos a concurso por lapsos de qualquer ordem.

Por isso, e na esperança de que isso não volte a acontecer, queremos chamar a atenção dos concorrentes para as normas que se nos afiguram ser as mais importantes e em relação ás quais se verificam erros ou omissões mais frequentes.

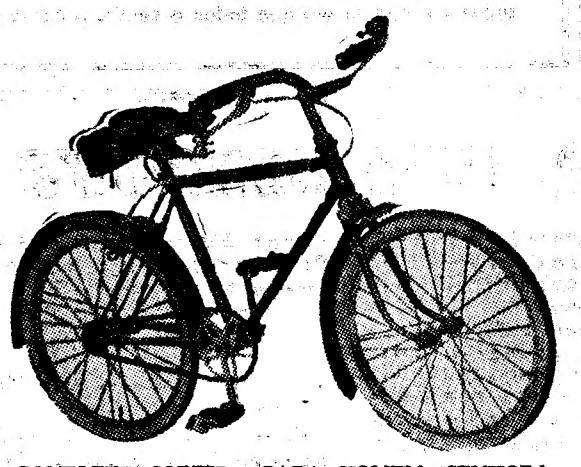
Note-se antes de mais que, como já temos sublinhado, o tema do nosso concurso tem por base o Natal — mas, para além disto, é (e queremos que seja) o mais breve que se possa imaginar, desejando nós que os jovens amigos dêem largas a toda a sua imaginação. Assim, desde os aspectos por assim dizer mais circunstanciais — as festas dessa quadra, a missa do galo, as janeiras, a ceia familiar, o presépio, as prendas e o sapato na chaminé, as iluminações e decorações nas ruas e nas casas, etc. — até aqueles que atingem outro plano e se situam, de certo modo, ao nível da simbologia dos mais altos e nobres anseios — a paz na terra, a fraternidade e amizade entre os homens, por exemplo — tudo o nosso concurso permite.

Outros aspectos há, no entanto, que se podem considerar arredados do tema ou dos objectivos de «O Natal visto pelas crianças», quais sejam a matança dos inocentes, a fuga para o Egipto, a última ceia ou a crucificação. Nestes casos — e em outros semelhantes — a ligação com o Natal, a existir, é tão diluída que não se pode admitir como válida.

Lembramos ainda que a indicação de idade do concorrente no verso (nas costas) do trabalho é indispensável. E todos os anos há um número imenso de concorrentes eliminados por não o fazerem. Deve ainda indicar-se o nome do concorrente, sua morada e estabelecimento de ensino que frequenta — se frequentar algum. E pronto — é o principal. Como sabem a idade máxima para concorrer é 14 anos (mínima não há).

Os prazos de entrega terminam a 15 de Dezembro e as produções devem ser enviadas para «O Natal visto pelas crianças» — «Diário de Lisboa» — Rua da Rosa, 57 — Lisboa.


BICICLETAS «VILAR»



COMPLETO SORTIDO PARA HOMEM, SENHORA E CRIANÇA
EM EXPOSIÇÃO E VENDA NA
CICLO AREEIRO — António Carvalho & C.ª, Lda.
AVENIDA ALMIRANTE GAGO COUTINHO, 1-C/3-B
TELEFS. 72 68 70 / 71 03 42 — LISBOA


INESPERADO GOLPE NOS SONHOS FEMININOS

# A «SILHUETA» PARALISADA PORQUE LHE CORTARAM A LUZ ELÉCTRICA

«Não me tire a fotografia, que o meu marido não sabe que eu ando nisto» — *foi a primeira frase que o repórter ouviu, ao entrar na «Silhueta», conhecido instituto de beleza da Rua Rodrigues Sampaio, onde, esta manhã, algumas dezenas de clientes foram surpreendidas pelas luzes apagadas e pela consequente impossibilidade de, por falta de energia eléctrica, fazerem os respectivos tratamentos.*

*— Porque é que se está ás escuras?*

— Ora, porque cortaram a luz...

*— Porquê?*

— Por falta de pagamento.

*A directora da casa recebe-nos com evidente má disposição:*

— Mas o que é que os senhores têm com isto? Quem lhes pode responder é o Banco. Eu sou uma simples directora, não patroa. Aliás, ainda hoje, vou estar com o cônsul do meu país, que me protege, e com um advogado. Sou espanhola e não sei se terei de regressar a Madrid. Mas não partirei enquanto o caso não se resolver

*O que se passa, então? É uma empregada que nos explica:*

— Esta casa é explorada por um casal americano, que aparece cá de mês a mês. Agora, por falta de dinheiro, o Banco não pagou a luz e esta foi cortada Não sabemos mais nada. Já escrevemos aos patrões, o casal Hunter, e aguardamos uma solução.

*Entretanto, os protestos das clientes choviam de todos os lados:*

— Eu tenho aqui enterrados mais de dois contos e pràticamente os tratamentos ainda não começaram. Que solução vão dar a isto?

*A casa ainda não fechou; mantém a porta aberta, mas, lá dentro, a escuridão é quase completa. Uma empregada diz:*

— Não dou as massagens, porque, sem luz, sou capaz de arranhar as senhoras.

### Média diária: cinquenta tratamentos

*A «Silhueta» fazia uma média de cinquenta tratamentos diários, a maior parte deles por contratos, cujos preços oscilavam entre 1900 escudos e quatro tos. Daria prejuízo a exploração?*

— Não, não dá prejuízo.

*O repórter concluiu que, pelos vistos, os patrões vinham cá e esgotavam a conta no Banco. E foi-lhe dito que, por vezes, nem deixavam dinheiro para as despesas obrigatórias.*

*Uma senhora chega e exclama, perturbada:*

— Mas, como vai ser isto? Eu iniciei o tratamento em Joanesburgo, continuei-o aqui e, agora, como vou acabá-lo?

### «El Presidente» (instituto para homens) defronta um problema semelhante

*Conclui-se que o drama, tornado anedota, da senhora que quase morre de desespero de cada vez que a balança acusa mais 250 gramas é verdade. Aliás, isto não se passa só com as senhoras, porque, no andar superior á «Silhueta», funciona, com a mesma gerência, «El Presidente», instituto para homens. Mas aqui os clientes são menos, como é natural.*

*E em que situação vão ficar as empregadas, que são cerca de uma dúzia? É uma delas que nos responde:*

— Aguardamos a resposta da América. Até aqui temos recebido os ordenados mas não as comissões, que no nosso caso, fazem parte dos ordenados. Não pusemos ainda qualquer acção porque, como é natural, ainda não nos foi comunicado que estamos despedidas.

*A «Silhueta» parece, pois, condenada. Inicialmente pertença da firma australiana J. H. Leigh, Lda., desde Setembro de 1967 que era explorada pelos Hunter. Qual será a ultima palavra?*

## Sociedade Industrial, Política Económica e Socialismo Moderno

# 3

# PLANIFICAÇÃO E LIBERDADE SEGUNDO CLAUDE GRUSON

## Por PIERRE MENDÈS FRANCE

*SUBLINHANDO A NECESSIDADE de ordenar as sociedades evolutivas em redor duma planificação, Claude Gruson põe em foco os riscos que corre uma sociedade mal planificada, ou de todo não planificada. Em França estes riscos são, desde logo, os sublinhados por Galbraith, mas são também os resultantes duma perda de independência em relação ás economias dominantes. Por outras palavras, o «novo Estado industrial», americano pelas origens e objectivos, poderá vir a ser, por uma espécie de contágio imperialista, o Estado que, talvez a curto termo, nos dominará. Para recordar a tese fundamental de Gruson será melhor lançar mão do resumo que ele próprio fez. Numa declaração vigorosa, Gruson não teve receio de afirmar que a revolta dos intelectuais e das vítimas do sistema social continuará a ser inevitável enquanto a colectividade não tomar consciência dos três factos seguintes:*

*1) a existência de estruturas sociais que em determinado momento nasceram no passado, são impossíveis de modificar, e são, do mesmo passo, limitadoras de liberdades (este primeiro facto, segundo Gruson, é a característica dominante da presente situação);*

*2) a possibilidade (e aqui, sempre segundo Gruson, aparece um caminho para as soluções), criada pelo progresso técnico nas suas formas actuais, de remodelar as estruturas por forma a torná-las compatíveis com perspectivas mais explícitas, perspectivas que podem ser objecto de uma escolha, a fazer no interior de um conjunto de futuros possíveis, mais vasto do que seríamos tentados a pensar intuitivamente. Neste conjunto de futuros possíveis encontram-se, nomeadamente, a procura duma justiça social satisfatória, a libertação progressiva do «Terceiro Mundo» no que respeita ás servidões a que está actualmente submetido, e a preservação das liberdades individuais fundamentais;*

*3) a necessidade, com vista a escolher estas possibilidades, de preparar as técnicas de planificação adequadas a uma organização igualmente adequada da deliberação colectiva e dos poderes. O livro de Gruson (editado em 1968) ganha, neste momento, um grande relevo, antes demais quanto ao juízo que apresenta sobre estes últimos dez anos e sobre o que serão os anos seguintes (juízo que explica provàvelmente a sua demissão em 1967).*

«O malogro tornar-se-á progressivamente manifesto», *escreve Gruson* «quando a evolução económica saída das perspectivas de evolução anteriormente previstas, e as estruturas resultantes das decisões de grande alcance tomadas no passado ficarem desadaptadas em relação à situação actual, originando, quer graves desordens políticas, quer desperdícios económicos, um atraso de crescimento, um recuo na solução dos grandes problemas políticos.

Ao fim duma dezena de anos, são estas perspectivas de malogro que me parecem hoje possíveis».

### As ilusões

É em termos vigorosos que Gruson denuncia as ilusões que com demasiada frequência imperam quanto ao futuro do país. A Quinta República, pelo seu desejo de não intervenção (ou pela sua incapacidade de intervir, com receio de pôr-se a si própria fundamentalmente em causa), reduziu os meios com que poderia dar plena força ao desenvolvimento económico no seu conjunto. A política da Quinta República foi de desplanificação, quer dizer de abdicação do Estado em proveito do mercado. Os poderes públicos contentaram-se cada vez mais com uma previsão neutra e deixaram-se envolver nas armadilhas da técnica pela técnica e da falsa objectividade, tornando o futuro presa de incertezas e de crescentes vulnerabilidades.

A ausência de uma perspectiva global, o abandono das decisões essenciais a grupos mais interessados em salvaguardar interesses adquiridos e, mais ainda, hábitos e rotinas de pensamentos, de estruturas arcaicas, do que em preparar um futuro renovado, conduzem a acidentes dos quais se deveria, ao menos, retirar qualquer ensinamento.

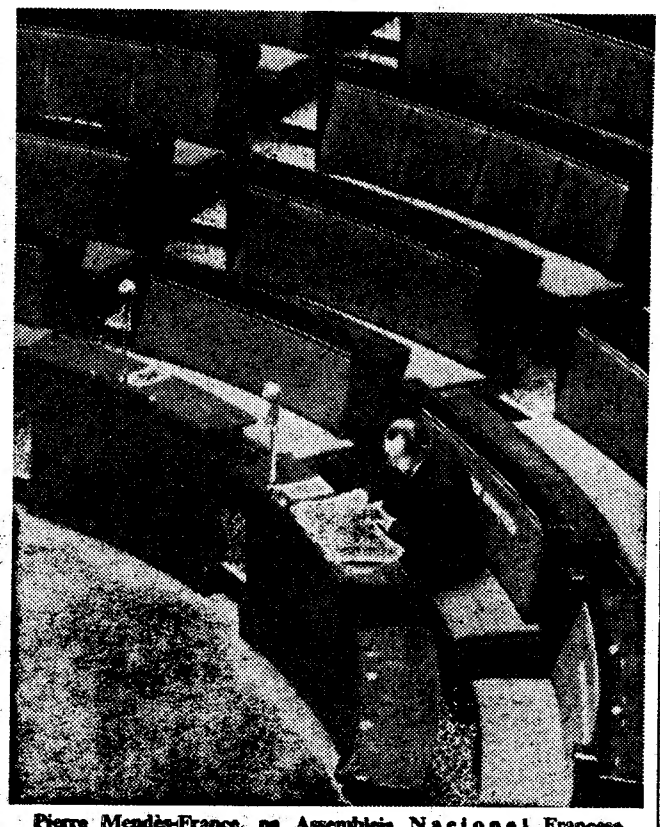
O facto de a França ser, dentro do Mercado Comum e de há dez anos a esta parte, o quarto dos cinco membros quanto ao progresso do rendimento nacional e do nível de vida, mas também o primeiro quanto à subida de preços e ao aumento do desemprego, e ainda o facto de, possuindo menos estudantes que a Inglaterra, formar anualmente menos doutorados em Ciências, o *contrôle* das suas industrias «de ponta» pelas sociedades estrangeiras, as consequências sociais das concentrações industriais, as ameaças que pesam sobre várias das suas regiões, são outros tantos sinais de alarme.

Tem-se isso na devida conta? Foi necessária a revolta de Maio para se descobrir que era urgente reformar a Universidade.

Bem entendido, há que não esquecer, e Claude Gru-

DE «LE MONDE» em exclusivo para o «DIÁRIO DE LISBOA»

(Continua na pág. seguinte)



Pierre Mendès-France, na Assembleia Nacional Francesa, durante o período em que chefiou o Governo

## Nota do dia

### O SEGREDO DA VITÓRIA

**DA VISITA DE KIESINGER** terá ficado a lembrança do que o Prof. Marcello Caetano chamou, na sua declaração perante a Assembleia Nacional, «o segredo da vitória de países que ainda ontem estavam aniquilados pela força das armas». Esse segredo, como o lembrou, é o «da impossibilidade de viver despreocupadamente numa Europa em crise. Temos de nos valorizar, como indivíduos e como colectividade, temos de trabalhar, temos de conduzir-nos com decisão e com vontade de vencer».

**Esta espécie de exortação** tem de ser ouvida e entendida. Antes de mais haverá que fazer o ambiente para a ouvirmos, no meio do alarido da boa-vai-ela que parece ser o próprio do nosso temperamento peninsular e do nosso clima meridional. Tudo isso é naturalmente muito agradável e muito atraente para passear, mas do passear, meus senhores, já o nosso longínquo D. João II se queixava de seu pai lhe haver deixado o reino das estradas de Portugal.

**Pois com esse pouco** das estradas de Portugal a gente não se governa, por muito povoadas que elas vão de automóveis. Ou mesmo até se poderá dizer que quanto mais denso delas for o curso dos automóveis, inversamente menos a gente se há-de governar, pois o que se queima na estrada deve andar longe de pagar o trabalho português incorporado em oficinas de simples montagem ou de ser pago por ele: contas desagradáveis e difíceis de fazer assim de cor. Mas contas necessárias.

**De modo que trabalhar** é evidentemente essencial. Mas é preciso em primeiro lugar escolher o trabalho útil, quer dizer, o trabalho mais útil, o mais necessário às nossas necessidades, o mais rendoso, que poderá até não ser o mais atraente. Mas disso onde está a novidade? Ainda o Prof. Marcello Caetano era escolar de leis e já lhe definiam o trabalho como o esforço penoso, consciente e voluntário tendo em vista a produção... Com todos os automatismos supervenientes, que mudança houve desde aí?

**Mas o esforço é de aceitar:** se não fosse voluntário, seria trabalho escravo. Mas será tanto mais voluntário quanto mais conscientes forem os homens da natureza do esforço que se lhes pede. Trabalhar, sim; trabalhar mais e melhor, também; mas trabalhar para quê? No nosso tempo, em que vivemos num tipo de sociedade em certo estado de evolução, perdeu um bocado o sentido o cheque em branco. Precisamos de nos sentir ligados a um «para quê» que não seja apenas trabalhar para o monte e depois se vê.

**Quer isto dizer, afinal,** o que tudo leva a crer que o Governo tem em segura sabedoria: que é preciso discutir cada um dos pontos para que se solicita o esforço do País. Por isso, os passos que entende terem sido empreendidos «no sentido de permitir mais larga expressão das opiniões, uma informação mais ampla, mais íntima participação do comum das pessoas na vida pública». Certo. Certíssimo. Mas levar a prática até onde o reclamam as necessidades de uma adesão de todos ao trabalho que será de todos na medida em que todos o sentirem como seu.

MÉTODO CHAMPAGNOISE

Sporting

VINHO ESPUMANTE NATURAL
SELECÇÃO ESPECIAL

SEMEDO & FILHOS, LDA.
FERREIROS - ANADIA - PORTUGAL
ENCOMENDAS — Telefs.: 3 36 30, 32 75 75 e 32 89 45 — Lisboa

# Algures no verso, uma caneleira

*Deduzo assombrado. Se os dirigentes da C. U. F. «sabem, com certeza, que fazer futebol é também um modo de fazer poesia», como sugeriu o meu camarada Torquato da Luz a propósito do cochilo de Vinicius, domingo passado, frente ao relvado do Barreiro, se há uma arte poética a formular dos três golos de Monteiro, se Capitão-Mor é herdeiro directo do «Capitán» de Pabro Neruda, se, enfim, os dribles de Pedro e Vieira Dias são em malícia-de-perna as deixar de vez o 4-2-4 e arranjar pontas-de-lança, e nada de W. M., onde isso já vai, no W. M. jogavam voltas que se dão ao verso, tenho de aconselhar Gomes Ferreira (não o da C. U. F., mas o de «Poesia IV») a inscrever-se ràpidamente numa escola de jogadores.*

*Olha, Zé Gomes, andavas aflito por causa desses poemas a distribuir por tal e tal livro, e o Cochofel com a máquina de escrever à espera, mas o que te faltava era passar resolutamente para o 4-3-3, todos os reservas da nossa equipa, tipo Castilho.*

*E vós, poetas que hoje começais, atenção ao versilibrismo. À vontade, sim mas com caneleiras. Um passo em falso, um pé alheio que percute a massa muscular: chama-se a isto «distensão». Qual o Manuel Marques, qual o Hamilton Pena da poesia capaz de recuperar-vos numa semana?*

*... Com o campeonato em meio!*

*FERNANDO ASSIS PACHECO*

P. S. — *Esta prosa estava escrita antes da 11.ª jornada do Nacional, quando (Vinicius cochilando sempre, é o inverno) C. U. F. e Sporting fizeram dois nulos em campos separados. Após o que «nihil obstat». Algures no verso, outra caneleira.*

# PLANIFICAÇÃO E LIBERDADE SEGUNDO CLAUDE GRUSON

(Continuação da pág. anterior)

son muito justamente o recorda, que uma leitura suficientemente precisa da vida económica é fenómeno recente em França e os meios de informação em matéria industrial (e, mais ainda, para a agricultura e para os serviços), tal como os meios de planificação, continuam a ser aqui muito frágeis. Entretanto, durante uma dezena de anos a jovem planificação, chamada «à francesa», tinha começado a responder a situações novas e a perguntas difíceis. Posteriormente uma política dia-a-dia, desejosa antes demais, de restaurar plenamente os princípios ortodoxos da livre empresa, tirou o gás a este movimento de planificação, quando era preciso, pelo contrário, apoiá-lo e reforçá-lo à luz da experiência.

## Propostas

Gruson, no entanto não quer armar em profeta da desgraça. O que lhe interessa é o futuro. O tempo das decepções e do medo é também o mesmo em que se elaboram as soluções e as opções, e Gruson esboça propostas coerentes para preparar uma vida económica e social futura mais equilibrada e mais eficaz. O que antes de mais salta á vista é a sua profunda certeza de que a planificação não constitui uma fatalidade opressiva, e pelo contrário, a possibilidade oferecida a um país democrático de exprimir a liberdade de ser ele próprio, segundo as suas aspirações e a sua vontade.

Para isto, diz ele, há que fixar um projecto global baseado num certo número de «indicadores» fundamentais, postos em evidência por uma análise leal das leis da vida económica e social, recente e passada. Este projecto deve tomar forma numa planificação a longo prazo, que fixará, para a opinião publica, objectivos claros e também os meios da sua obtenção; essa planificação não se contentará em ser uma programação técnica já que há-de comportar a descrição precisa dum objectivo social não equívoco.

Gruson afirma que o empreendimento é realizável se souber utilizar, e até mesmo excitar, a imaginação criadora dos técnicos e dos políticos, se se puder prolongá-la à escala europeia e se ela tiver em conta a totalidade dos dados humanos nos pontos de vista económico, sociológico e político.

Obra complexa mas exaltante, e cujas condições de êxito tanto como as incertezas, são sobretudo de natureza política. Passa-se coisa semelhante com uma exigência exclusiva para Gruson. O projecto global deve se continuamente animado e apoiado pela expressão, por vezes contraditória, mas sempre dinamica, da liberdade individual e colectiva. Isto obriga a evocar as duas necessidades insuficientemente estudadas até aqui, da planificação: o acordo e a autoridade. A conciliação destas duas necessidades é um problema muito actual que J. J. Servan-Schreiber pôs claramente ao nível da formação da *decisão nos domínios do governo e da industria*.

Mas não é mais indispensável do que ao nível do seu encontro, quer dizer, da planificação.

Não há planificação possível sem acordo com as empresas (publicas ou privadas), sindicatos aglomerados urbanizados, regiões e cidadãos, o que implica um reconhecimento de poder destes parceiros na vida colectiva organizada; mas sob que forma, com que articulações? Não há também planificação sem que seja reconhecida em determinado momento, a soberania dos poderes publicos, em particular no estádio da execução; mas a sua autoridade, mesmo que conceda grande espaço à incitação, deverá assumir a gestão dos novos comandos da vida económica? Gruson propõe respostas a estas perguntas, recusando do mesmo passo a solução simplista da nacionalização generalizada, tal como foi outrora concebida, e *o «contrôle» dos grandes interesses particulares*.

O que conta para ele é que, sendo a arbitragem suprema da planificação politicamente aceite, ao espírito de invenção e de acção dos responsáveis tera que dar-se livre curso, não só pela descentralização, mas também por uma série de disposições, as quais definem o espírito e o objectivo.

Para dar a todos as mesmas oportunidades e permitir-lhes opções deliberadas, formuladas com conhecimento de causa, Gruson pede que os grandes serviços de pesquisa de desenvolvimento técnico e de informação sejam postos á disposição das empresas (de quaisquer dimensões), dos sindicatos, das colectividades, das instituições de educação cívica e de formação de produtores. É assim que se poderá fugir aos temíveis mecanismos descritos por Galbraith. Em resumo, e neste plano preciso Gruson não receia exprimir-se como um moralista. Para ele a liberdade situa-se entre *estes dois pólos: lucidez e espírito de servir*.

*

É assim que, por trás das reflexões pacientes, simultaneamente teóricas e práticas, se desenha o esboço de definição dum Estado renovado. Um Estado firme, seguro da sua continuidade que associa o indivíduo, o trabalhador, o produtor ás decisões publicas sem, para tanto, recorrer à intoxicação da propaganda, e que se associa ele próprio ás decisões privadas quando estas ecoam na vida colectiva.

Este Estado é possível, é viável? Gruson responderia, sem duvida, que ele é o unico Estado possivel. A planificação maleável e eficaz que acha indispensável exige, com efeito essa forma de Estado enquanto que, inversamente este Estado tem necessidade dessa espécie de planificação.

Podem contestar-se algumas destas conclusões e lamentar certas lacunas da sua tese e também por exemplo, uma dimensão internacional demasiado frágil. Mas o que há-de ficar é esta «visão» muito estimulante: a França viverá, progredirá amanhã servindo-se de uma planificação que Gruson de qualquer modo declara inevitável e que, segundo ele, repousará sobre as oportunidades dadas a cada cidadão de a compreender, de participar dela e defendê-la e esta planificação, será levada a efeito por um Estado ao qual se conferirá uma nova estrutura em função das tarefas e responsabilidades que são as suas no século XX.

As fórmulas de Gruson parecerão talvez, a alguns, demasiado cheias de bom-senso; demasiado equilibradas para convir a uma época de efervescência; a outros elas parecerão demasiado audaciosas para serem imediatamente aplicáveis.

Os homens, os partidos as organizações profissionais e sindicais, todas as forças vivas dum país como a França, devem mobilizar-se para enfrenta-lo, porque é todo o nosso futuro económico e social que vai ser julgado nos próximos anos.

P. M.-F.

Les Bas Christian Dior
•
Modas H.M.
Rua do Carmo, 37-Lisboa

TEM PRÉDIO?
TEM CARRO?
ENTÃO TEM DINHEIRO
CONSULTE JÁ A
ORCOSI
Telefs. 367444/323172
Rua 1.º de Dezembro, 45

# Dizem os leitores...

## 12 HORAS DE TRABALHO — NÃO SERÁ DEMASIADO?

*Do nosso leitor sr. Carlos Alexandre de Vasconcelos Aires recebemos a carta que a seguir transcrevemos:*

Eu sei que todas as coisas nos podem oferecer vistas diferentes consoante a nossa posição. Sei que há factores a poder desviar a razão e a observação mais imparciais: os nossos olhos não são os mesmos todos os dias. Porém, ocasiões há em que a razão só nos leva a condenar e temos a certeza de que estamos a ser justos. Para que não projecte qualquer estado emocional, aqui vão quase só factores, por cuja veracidade sou naturalmente responsável.

Minha mulher, funcionária dos C. T. T. na cidade de Coimbra, grávida de oito meses, foi prestada a chamar serviço numa das pequenas estações urbanas afastadas do centro por um período de 28 dias. Eis, então o seu horário de trabalho: abertura ás 9 horas, encerramento ás 12 h.; reabertura ás 13 h. e encerramento ás 18 h. Uma hora portanto para apanhar um transporte na chamada «hora de ponta» preparar uma refeição, engolir-la e regressar totalmente impossível, enquanto a telematerialização for só ficção científica. Consequência: durante um mês, uma refeição ligeira e fria pó almoço.

Eu pergunto: será exigir muito, o querer ter tempo para mastigar e digerir uma refeição de modo a satisfazer a fisiologia e a higiene mais elementar?

Nestas condições de trabalho, foram-lhe exigidas mais quatro horas de trabalho extraordinário (obrigatório): das 20 e 30 às 0 e 30, o que somaria 12 horas de serviço sem tempo para almoçar convenientemente. Em face disto, a funcionária telefonou — a tempo de se tentar uma substituição — para a repartição dizendo ser-lhe impossível satisfazer os «extras», porque se sentia cansada. Foi para casa repousar após as 8 horas de trabalho.

Resultado: mais um papel para preencher, justificando a falta.

Sumário da resposta da funcionária: «estou grávida há 8 meses e meio. Sinto-me cansada, sem energias para 12 h., de trabalho». Despacho consequente: «... atendendo ao estado em que diz estar apenas lhe é passada repreensão por escrito e fica com falta injustificada».

Terminado o período de serviço naquela Estação, a funcionária voltou ao local onde trabalhava inicialmente. Ali lhe foram exigidas por mais de uma vez as 12 horas de serviço diário. Para tal não se donde foi buscar forças mas a explicação está no facto de o ordenado não ser de molde a permitir mais desconto por falta injustificadas.

Na realidade do dia-a-dia, as histórias nem sempre acabam bem; a desta gravidez acabou muito mal, mas é desnecessário anotá-la. Os factos já são suficientes.

É preciso modificar o conceito de falta injustificada. É preciso humanizá-lo.

É preciso compreender que não se deve, nem se pode — conforme o estado da nossa célula hepática — brincar com a dignidade e a saúde daqueles que estão sob as nossas ordens e escolheram o único meio honesto para sobreviver: o seu trabalho pessoal.

É preciso acreditar que um chefe não pode ser apenas um monte de conhecimentos sobre a maneira como se mexe na papelada; tem que ser mesmo um homem na posse de todas as suas faculdades, porque só assim poderá ver nos seus funcionários, seres humanos com direitos.

Resolva-se o problema da carência de pessoal ou quaisquer outros que existam, mas pela procura e achado de reais soluções e não pelo sacrifício, para além do que é justo dos funcionários que em princípio não são culpados de tais situações.

Se é difícil encontrar verdadeiros chefes, ou formar indivíduos para esse efeito, limitem-se-lhes as atribuições sim, mas com normas que, contribuindo para o bom funcionamento duma organização, traduzam o respeito pela dignidade daqueles que a integram.

Para onde caminhamos se vemos organizações que — como se depreende dos factos apontados — nem uma mulher grávida respeitam?»

# Festa de convívio do pessoal da COVINA (Companhia Vidreira Nacional, SARL) com a participação da FNAT

Realizou-se, no passado dia 30 de Novembro, no Centro Social da COVINA, um serão para trabalhadores, dedicado à Casa do Pessoal da COVINA e organizado pela FNAT, no qual colaboraram a sua orquestra, dirigida pelo maestro Duarte Pestana, alguns artistas da Rádio e Televisão.

O salão de festas encontrava-se repleto, destacando-se entre a assistência a presença de alguns engenheiros e do Administrador Delegado, sr. João Ildefonso Bordallo que, uma vez mais, quis confraternizar com o seu pessoal.

No final do espectáculo foi servido um beberete aos participantes no sarau.

Dado o entusiasmo suscitado, é propósito do Centro Social da COVINA promover novas reuniões do mesmo carácter, mas em local de maiores proporções, onde possa assistir a totalidade dos seus trabalhadores—hoje já em número de 1600 — e seus familiares.

MACOBE®
Alcatifas da Guarda
LEACRIL®
anti-alérgicas
limpeza fácil das nódoas
maior resistência
cores inalteráveis e brilhantes
À VENDA NOS MELHORES ESTABELECIMENTOS DO GÉNERO
R/2-SECÇ. PUBLIC. ROBI

BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO
1919

# BANCO PORTUGUÊS DO ATLÂNTICO

## ANUNCIA A ABERTURA DA SUA PRIMEIRA REPRESENTAÇÃO NO ESTRANGEIRO

# PARIS

## 10, AVENUE MONTAIGNE - PARIS 8e

**Em Paris, centro das duas zonas de integração económica europeia — o Mercado Comum e a Associação Europeia de Comércio Livre (E. F. T. A.) — os nossos clientes passarão a dispor, a partir de Janeiro próximo, do nosso escritório de representação onde proporcionaremos:**
**■ Informação pormenorizada sobre esses espaços económicos ■ Contactos comerciais e prospecção de mercados ■ Estudo de esquemas de financiamentos e investimentos estrangeiros em Portugal ■ Assistência aos núcleos de emigrantes portugueses ■ Apoio técnico a entidades privadas portuguesas que se desloquem a países daquelas áreas ■ Informação técnica especializada ■ Assistência a organizações estrangeiras interessadas em contactos com o nosso País ■ Promoção e estímulo de iniciativas de interesse para as actividades económicas e financeiras portuguesas.**

## UM SERVIÇO INTERNACIONAL AO SERVIÇO DE PORTUGAL

APRESENTA AMANHÃ, ÀS 21.30

SÃO JORGE — PROGRAMAÇÃO RANK

# JEANNE MOREAU

num filme de

# FRANÇOIS TRUFFAUT

OSCAR LEWENSTEIN for WOODFALL FILM Presentations Limited apresenta

# A NOIVA ESTAVA DE LUTO

La mariée était en noir

outros artistas por ordem alfabética

MICHEL BOUQUET JEAN CLAUDE BRIALY CHARLES DENNER CLAUDE RICH
com DANIEL BOULANGER MICHEL LONSDALE e ALEXANDRA STEWART

Adaptação e Diálogos de FRANÇOIS TRUFFAUT e JEAN LOUIS RICHARD
Baseado na novela de WILLIAM IRISH Música de BERNARD HERRMANN Director da Fotografia RAOUL COUTARD
A France-Italian Co production: Les Films du Carrosse
Les Productions Artistes Associés (Paris) Dino De Laurentiis Cinematografica, S.p.a. (Rome)
COLOR DeLuxe Distribuido por LOPERT PICTURES CORPORATION

Adultos

UNITED ARTISTS — RANK FILMES

---

VINHOS VELHOS DO PORTO

Reicarrera

O VINHO DOS REIS E O REI DOS VINHOS

Seleccionados e engarrafados em Taylor, Fladgate & Yeatman

AGENTE E DISTRIBUIDOR GERAL:

A. Serra Campos Ferreira

RUA ANTÓNIO MARIA CARDOSO, 27
Telefones: 33630-327575-328949

---

6.ª SEMANA

HOJE, ÀS 21,45 H

# O AMOR 68

UMA FANTASTICA COMEDIA DE HENRIQUE SANTANA
UM ESPECTACULO DE VASCO MORGADO
NOVO EXITO DA C.ª TEATRO ALEGRE

NO TEATRO VARIEDADES T. 32 60 37

com HENRIQUE ● IRENE ● COSTINHA ● SEMEDO ● LIA ● ANABELA e ADRIANO REYS

Sábado: 2 sessões 20.45 e 23 horas
Domingo, à tarde, ás 16 h.

Dir. plástica de F. RELÓGIO
Encenação de MARIA HELENA

DEPOIS DO ESPECTACULO VÁ AO PORÃO DA NAU (M/ 17 anos) E FREQUENTE «O CONVÉS»

---

MONUMENTAL

Domingo á tarde às 16 h.
MAIORES 4 ANOS

A História do Pastorinho Beija-Flor

---

MARIEMA no fado «Isso é que era bom»

● NÃO HESITE!
VÁ HOJE, ÀS 20.45 OU ÀS 23 H. AO

ADULTOS

# ● MARIA VITÓRIA ●

ONDE UMA EXCEPCIONAL COMPANHIA REPRESENTA A REVISTA DA GARGALHADA

● GRANDE POETA É O ZÉ! ●

com SALVADOR ● VIANA ● MARIEMA ● MAX ● ANITA ● DORA ● VITOR MENDES
e a atracção ● BRIGITTE ST. JOHN

---

«TROPICALÍSSIMA!!!» (Em últimos dias)

COM 50% DE DESCONTO PARA ESTUDANTES

MAIORES DE 12 ANOS

HOJE, 2 SESSÕES: ÀS 21 e ÁS 23 HORAS

AR CONDICIONADO
TEATRO VILLARET
o mais moderno e confortável de lisboa

O FOLCLORE DO BRASIL num trepidante espectáculo de JACY CAMPOS
com
ALMIRA ● PEDRINHO RODRIGUES ● GILBERTO DE ASSIS ● AILTON TOBIAS ● LURDES SILVA

Ballet de MERCEDES BAPTISTA

a grande atracção ANA TERESA OLIMPIO NASCIMENTO
com as fantasias premiadas do Carnaval carioca

e LANA BITTENCOURT

Colaboração do conjunto de CARLOS QUINTAS com o pianista SILVA CASCÃO

---

CAPITÓLIO
Tel. 32 03 79
HOJE, ÀS 21,45 HORAS
(M/ 17 anos)

# T A N G O

de Slawomir Mrozek
(Três actos)
Trad. de Fernando Fragoso
Encenação de Varela Silva
Cenário de Lucien Donnat
SÁBADO, ás 16 horas: Tarde a preços reduzidos.
DOMINGO: Tarde especialmente dedicada a estudantes.

---

ÀS 21.45 H. NO
TRINDADE F.N.A.I
Telef 32 00 00
O T. N. P. APRESENTA
A ADMIRÁVEL COMÉDIA ITALIANA

A TORRE E O GALINHEIRO

POR TODOS OS SEUS PRINCIPAIS ELEMENTOS ARTÍSTICOS

P.ª M/ 12 ANOS

---

## O «Diário de Lisboa» vende-se no Porto

O «Diário de Lisboa» encontra-se à venda nas tabacarias de Leça, Matosinhos, Foz, Avenida da Boavista, Carvalhosa, Carvalhido, Rotunda da Boavista, Praça Marquês de Pombal, Rua de Costa Cabral, Constituição, Praça da República, Bonfim e Antas, a partir das 19 e 30, e na Tabacaria do Bar-Restaurante do Aeroporto em Pedras Rubras, a partir das 20 horas.

---

CURSOS TÉCNICOS DE

# DECORAÇÃO • PINTURA ARTES DECORATIVAS CERÂMICA • ESMALTAGEM

ESTÃO ABERTAS AS MATRÍCULAS
ESCOLA PAIXÃO
AV. ALMIRANTE REIS, 58, 3.º E. — TELEF. 5 27 26

# PRIMEIRAS EXIBIÇÕES

## • MONUMENTAL

**TÍTULO — «O Ofício de Matar» («Le Samurai»)**
**REALIZADOR — Jean-Pierre Melville, 1967**
**INTÉRPRETES — Alain Delon, Nathalie Delon, François Perier, Cathy Rosier, Michel Boisrond, etc.**

*«Não há solidão mais profunda do que a do samurai, a não ser — talvez — a do tigre na selva.»*
(epígrafe nipónica que abre *Le Samourai*, de J.-P. Melville).

O *thriller* (ou *filme negro*) americano havia desde sempre influenciado a carreira de Jean-Pierre Melville. A ele lhe associará alguns dos seus temas básicos (a amizade, a perseguição o ajuste de contas, a solidão...) em filmes como *O Denunciante, Um Homem de Confiança* ou *O Segundo Fôlego*. *O Ofício de Matar* (Le Samurai), agora estreado, vem no entanto conferir uma nova dimensão a essa influência. Na verdade a obra não pretende transpor para a Europa o modelo do *filme negro* americano; parece nunca ter estado na intenção de Melville realizar um escorreito e vigoroso *thriller*. Interessava-lhe, á partida, uma base sobre que construir o seu filme. A base foi encontrá-la precisamente no filme de *gangsters*, um seu *meio* restrito, com leis e normas próprias, um código ético definido, uma ambiência humana particular. Sobre essa base irá Melville falar da solidão e do silêncio que envolve o homem, um assassino profissional, um *tuer* eficiente e rigoroso.

O argumento é, pois, linear: Jeff Costello, encarregado de liquidar o dono de um bar, cumpre a sua tarefa. Metódico e sereno desfaz-se de todas as possíveis provas de culpabilidade, depois de ter preparado anteriormente um alibi indestrutível. Considerado suspeito pela Polícia, esta não pode empreender contra ele outras medidas a não ser a de fazê-lo seguir pelos seus informadores Espera-se uma falha, um erro, uma pequena ponta deixada a lescoberto. Mas Jeff é um profissional competente, um homem que sabe do seu ofício, nada descurando. Vive num pequeno quarto ultrapassado pelo tempo e feito eternidade onde, nas horas mortas, se ouve sómente o piar monótono de um pássaro. Quando, porém, se encontra com o intermediário que o havia contratado para a missão, Jeff descobre que o pretendem simplesmente liquidar. Salva-se por instinto. Acossado por todos os lados, aprenderá que mais não é do que um instrumento no selo de uma sociedade devoradora. Digno e discreto irá cumprir a sua ultima tarefa: Penetrar de novo no *cabaret* do crime e, perante toda a gente, simular um novo atentado, erguendo uma arma descarregada. A Polícia intervém, crivando-o de balas. Balas que faltavam no seu revólver. Está descoberto o autor do atentado e, no pantano, nada se move. Amputando ao cérebro um dos seus membros, ele sobreviverá, todavia.

A história desta deambulação de um heroi de tempos passados, um assassino de ética irrepreensível (no quadro dos seus esquemas valorativos, entenda-se) e de serena majestade é toda ela uma elegia feita de silêncios prolongados e de solidão opressiva. Em seu redor os lobos digladiam-se: de um lado a Polícia, do outro os idealizadores do crime. Ambas as partes, todavia, olham o tigre e tentam calá-lo pelos processos mais dubios, utilizando da chantagem á armadilha, todas as chaves das vitórias fáceis. Jeff Costello está, porém, acima dessa equivalência de processos. Executando os crimes para que o contratam, Jeff não desce ao pantano donde partem as ordens. Limita-se a cumpri-las. Só um ajuste de contas o levará a procurar o homem que o emprega e que quebrara os laços da confiança. Equilibrando os campos que se enfrentam (a Polícia e o crime), Jeff, o *tuer* profissional assume (ainda que não conscientemente) a sua condição de criminoso. Cá em baixo, os braços da balança equivalem-se em processos e poder. Impossibilitado de sobreviver com a ultima das dignidades possíveis numa sociedade corrupta, Jeff levará a sua condição de samurai até ao extremo, aniquilando-se num *harakiri* que vai buscar a *O Vício de Matar* (Penn) ou *Duelo ao Pôr do Sol* as leis: uma arma vazia, como vazia fora a sua vida, como vazia é a solidão silenciosa de um samurai ou de um tigre na selva...

Com fotografia de Henri Decae, num magnífico eastmancolor de pesados e soturnos cinzentos e verdes escuros, *O Ofício de Matar* conta com uma notável interpretação de Alain Delon, uma figura de impenetrável serenidade. Nalgumas cenas (como, por exemplo, quando veste a gabardina e coloca o chapéu com que executa os seus crimes, numa operação que constitui um verdadeiro ritual), Delon atinge um plano de invulgar subtileza e maleabilidade física.

Enfim, Melville igual a si próprio, de uma sobriedade narrativa exemplar, de uma contextura humana inigualável. Melville, um explorador da solidão, um artesão do silêncio.

L. A.

## Filmografia de Jean-Pierre Melville

**Nasceu a 20 de Outubro de 1917 em Paris. Interessou-se pelo cinema desde criança, realizando filmes de amador em oito e dezasseis milímetros. Concluídos os seus estudos, teve várias profissões. Em 1945, após a Libertação, fundou uma casa produtora de filmes. Depois de se ter estreado com uma curta-metragem, realizou «Le Silence de la Mer», que tanta influência teve no aparecimento da Nova Vaga. Interveio como actor em «Les Dames du Bois de Boulogne», de Robert Bresson; «Orphée», de Jean Cocteau; «Un Amour de Poche», de Pierre Kast; «A Bout de Souffle», de Jean-Luc Godrad; «Landru», de la Vie d'un Clown». 1948: «Vingt-quatre Heures de la Vie d'un Clow». 1948: «Le Silence de la Mer». 1949: «Les Enfants Terribles». 1952: «Quand tu liras cette lettre». 1955: «Bob, le Flambeur». 1958: «Deux Hommes dans Manhattan». 1961: «Léon Morin, Prête» («Amor Proibido»). 1962: «Le Doulos» («O Denunciante»); «L'Aîné des Ferchaux» («Um Homem de Confiança»). 1965: «Le Deuxième Souffle» («O Segundo Fôlego»). 1967: «Le Samourai» («O Ofício de Matar»).**

## • NO OLÍMPIA

**TÍTULO — «Gangsters contra Gangsters».**
**REALIZADOR — Tervo Ishii.**
**INTÉRPRETES — Tesuro Umemiya, Koji Tsuruta, Tetsuro Tamba, etc.**

Diziam-nos os boletins da *Unijapan Film* que a produção cinematográfica nipónica não se reduzia a filmes históricos, reconstituindo aventuras de samurais. Havia, também, os filmes de terror, as ficções científicas, as películas de *gangsters*, os *westerns* (é verdade!, os *westerns*), e as obras de raiz erótica. Nos últimos dois anos, porém, as distribuidoras e os exibidores têm tentado com desusado empenho pôr o público português em dia com o cinema japonês. Primeiro uma semana de obras-primas *samuraisticas*, depois um monstro de ficção (*Gorgo*), depois ainda um policial medíocre («Forçado ao Crime»), depois a anedota budista que se deu pelo nome de «No Reino do Buda», e, agora, finalmente, «Gangsters contra Gangsters», um ajuste de contas á americana. Faltam, ainda, os filmes de terror, as obras de raiz erótica, os *westerns*... Não sabemos «o que a sorte nos trará», mas acreditamos que o próximo *género* a penetrar a barreira seja... o *western*. Talvez *Jesse James contra o filho do Samurai*.

Entretanto, cá nos vamos recreando com o tráfego das drogas e as lutas entre os diversos *gangs* organizados. «Gangsters contra Gangsters» exemplifica o título, documentando as lutas entre o grupo dos Namikawa e o bando dos Kumori. Despertando os apetites a ambos e atiçando-lhes o cheiro, uma garrafa de gás butano é disputada com ardor. No seu interior — drogas. No fim, carnificina geral: em lugar de bandos rivais, cadáveres. Moralidade á vista.

LAURO ANTÓNIO


o mundo fechado mas intenso dos tímidos...
o entendimento silencioso dos que amam verdadeiramente!

uma obra-prima da moderna cinematografia

MAIORES de 17 ANOS

UM CORAÇÃO SOLITÁRIO
(THE HEART IS A LONELY HUNTER)
Exclusivo ASTÓRIA FILMES
COM LAURINDA BARRETT · STACY KEACH, JR · CHUCK McCANN · BIFF McGUIRE · PERCY RODRIGUEZ · CICELY TYSON • SONDRA LOCKE
BAS NA OBRA DE CARSON McCULLERS · ARG. DE THOMAS C. RYAN.
PRODUC. DE THOMAS C. RYAN E MARC MERSON · REAL. DE ROBERT ELLIS MILLER
Technicolor · Warner Bros.-Seven Arts
ÀS 21.30 H.

HOJE ESTREIA NO IMPÉRIO

ESTREIA • AMANHÃ • AVIS M/12 ANOS

Exclusivo FILMES OCIDENTE

CHARADA INTERNACIONAL
(TIFFANY MEMORANDUM)
HOMENS PAGOS PARA MATAR... ...NUM ENCONTRO DECISIVO NUMA BERLIM DIVIDIDA POR UM MURO QUE LIMITA DOIS MUNDOS DIFERENTES!

KEN CLARK • IRINA DEMICK
LUIGI VANNUCCHI • LOREDANA NUSCIAK • JACQUES BERTHIER
TECHNICOLOR Realiz.: Terence Hathaway TECHNISCOPE
UM FILME DE «SUSPENSE» DE RITMO ALUCINANTE!

pub
FINS DE SEMANA NO ALGARVE
APROVEITE AS CONDIÇÕES EXCEPCIONAIS DE ALUGUER DOS MODERNOS APARTAMENTOS
Aquazul
PARA PASSAR OS SEUS FINS DE SEMANA NO ALGARVE
(PRAIA DA ROCHA E LAGOS)
*
NO ALGARVE O VERÃO DURA TODO O ANO.
PEÇA DOCUMENTAÇÃO ESPECIAL A
AQUAZUL
LISBOA
AV. DUQUE DE LOULÉ, 47 - 5.º D
TELEFS. 538595 / 6 / 7
PORTO
RUA SÁ DA BANDEIRA, 52-2.º
TELEF. 34703
LAGOS
ROSSIO DA TRINDADE
PRAIA DA ROCHA
EDIFICIO AQUAZUL - TELEF. 433

FRIGORIFICOS-FOGÕES-EQUIPAMENTOS COMPLETOS PARA COZINHA
ARISTON
QUALIDADE ITALIANA FAMOSA NO MUNDO INTEIRO

Como na Inglaterra, na América, na França, na Alemanha, etc. as senhoras portuguesas vão dizer:

-eu adoro...

O NOVO REVESTIMENTO EM VINILO PARA PAREDES

VYMURA DA UMA VIDA NOVA AS SUAS PAREDES. É O NOVO REVESTIMENTO MURAL QUE SE APLICA COMO UM SIMPLES PAPEL PINTADO E FICA SEMPRE NOVO COMO NO DIA EM QUE FOI COLOCADO. SUPERIOR AOS PAPÉIS LAVÁVEIS NORMAIS, VYMURA É APRESENTADO NUMA MARAVILHOSA RIQUEZA DE TONALIDADES (INALTERÁVEIS) E PADRÕES DE GOSTO INTERNACIONAL, CONSTANTEMENTE ADAPTADOS ÀS TENDÊNCIAS DA MODA EM DECORAÇÃO. VOCÊ VAI GOSTAR HOJE DE VYMURA... MAS SÓ O FUTURO LHE DIRÁ COMO A SUA ESCOLHA FOI FELIZ.

UM PRODUTO ICI

'Vymura'

TODOS OS DEPOSITÁRIOS «VYMURA» DISPÕEM DE UM STOCK PERMANENTE E ESTÃO HABILITADOS A EFECTUAR COLOCAÇÕES IMEDIATAS:

DISTRIBUIDOR GERAL EM PORTUGAL:

MÁRIO SANTOS, LIMITADA

Rua da Alegria, 330 — PORTO

Em LISBOA:

PERGOL — R. D. Estefânia, 163-C

DEPOSITÁRIOS:

AVEIRO — Arsac ● BEJA — Sorpax ● CALDAS DA RAINHA — Móveis Serrano ● CASTELO BRANCO — Elísio Fernandes de Matos ● COIMBRA — Casa Amado e Manuel da Costa ● ÉVORA — Santos & Santana Ld.ª ● FARO — Lusbel ● GUARDA — J. Rafael Ld.ª ● GUIMARÃES — José Raul de Campos Carvalho & C.ª Ld.ª ● LEIRIA — Noviluz ● LISBOA — Pergol: R. D. Estefânia, 163-C ● LOULÉ — Horácio Pinto Gago ● PORTO — Mário Santos: R. Sá da Bandeira, 340 e Casa Figueiredo: Rua Passos Manuel, 9/11 ● SANTARÉM — Lar Moderno ● TORRES VEDRAS — Rosado & Pinto Ld.ª ● VILA FRANCA DE XIRA — Lupal ● VISEU — Protécnica

# «Noite de Verão» no Vasco Santana ou o mérito das boas intenções

**«Iniciado o nosso 5.º ano de labor ininterrupto, dificultado até á exaustão por dificiências de ordem económica, esperamos que se tenha rgistado um progresso sensível no nosso trabalho. Continuamos, contra nossa vontade, a actuar manietadas por deficiências técnicas que constantemente nos obrigam a rodear dificuldades de uma maneira insatisfatória que não pode dar a justa medida das nossas possibilidades. Esperamos que, num futuro próximo, possamos trabalhar em melhores condições técnicas e consequentemente artísticas ( a que não é alheia a possibilidade de escolha de um reportório de horizontes mais amplos), que nos permitam atingir um progresso cada vez mais acentuando, um progresso constante. Como disse Brecht: «O verdadeiro progresso não consiste no ter progredido, mas no progredir».**

É com estas palavras que a Companhia Teatro-Estúdio de Lisboa abre o programa de «Noite de Verão», a peça ontem estreada no Vasco Santana. Luzia Martins e Helena Félix continuam, assim, uma política de boas intenções.

Essas boas intenções sempre foram reconhecidas por aquele mínimo de publico e de personalidades susceptível de possibilitar, se não o êxito, pelo menos a sobrevivência da iniciativa.

A Companhia Teatro-Estúdio de Lisboa aí está, na sua 5.ª temporada, sobrevivendo, agora subsidiada pelo Fundo de Teatro, com uma peça também bem intencionada.

Não pretendemos ser excepção nesta onda de simpatia pelo sacrificado esforço teatral de Luzia Martins e Helena Félix. E sempre temos procurado defender esta iniciativa, principalmente nos maus momentos.

Não dizemos isto para que nos agradeçam, mas para tornar claro que é ainda na mesma linha de pensamento que faremos a seguir algumas considerações restritivas.

Ultrapassadas graves crises da companhia — ela própria o confessa, como vimos, no programa — julgamos ter chegado a altura de começar a exigir mais, pelo menos mais do que boas intenções. A sobrevivência, a conquista de apoio e simpatia são, indiscutivelmente, méritos indiscutíveis. Mas será necessário passar estas barreiras e lutar pela dignificação do teatro em moldes mais amplos. Se Luzia Martins e Helena Félix pretendessem, apenas, um vitória pessoal, isso estaria já conquistado. Mas o mérito dos sacrifícios feitos seria contestável.

Tudo se fez, ao que pensamos, pelo teatro. É agora a altura de abrir mais as portas do Vasco Santana — não apenas a um mais vasto publico, não apenas a peças bem intencionadas, não apenas a um pequeno grupo de artistas esforçados. O Teatro não se compadece com a estreiteza de uma política de pessoas, embora haja demasiados exemplos... Ora, precisamente, Luzia Maria Martins e Helena Félix apareceram, não apenas para fazerem teatro mas também para lutarem pelo Teatro!

Conquistaram simpatias e apoios, assumiram responsabilidades. Estamos certos de que, para o futuro — como prometem — as saibam cumprir.

☆

«Noite de Verão», de Ted Willis é, sobretudo, um tema actual, um problema oportuno, uma peça moralística, polémica e predominantemente pedagógica. Aqui está, por exemplo, uma obra de teatro particularmente indicada para companhias itinerantes, capaz de ser sentida e entendida por platéias populares teatralmente pouco exigentes.

O autor de «A Mulher de Roupão» é um dramaturgo que sabe extrair do quotidiano conceitos moralizantes, á luz de uma filosofia da vida moderadamente moderna, negando os valores tradicionais mais na aparência do que no fundo. E a evolução proposta é sempre mais quanto á forma do que quanto á base. Teatro reformista, digamos. Não reformador.

Teatro linear, convencional, em suma. Em «Noite de Verão», por exemplo, as «ousadias» de Ted Willis são bastante moderadas, mesmo relativamente ás plateias portuguesas. Nem por isso deixamos de reconhecer o interesse do tema, embora apresentado de forma um tanto simplista e, por vezes, insuportávelmente primário.

Luzia Martins, tradutora aceitável do texto (algumas construções pareceram-nos pouco fluentes), foi mais uma vez a encenadora. E mais uma vez demonstrou as qualidades que todos lhe reconhecem. Mas por exemplo, os efeitos com o cenário de Maria Helena Reis constituem preciosismo a nosso ver inadequado ao tom naturalista da peça. E o ritmo da representação foi, por vezes, excessivamente lento, o que acentuou a verbosidade excessiva do texto. Mas as figuras estão bem marcadas e a movimentação é, de um modo geral, acertada.

A representação, irregular defende o essencial. E isso é o que importa, apesar de certo amadorismo ainda sensível. Cremos que não vale a pena adjectivar intérpretes. Acentue-se, principalmente, a composição de Vasco de Lima Couto, no «Avó», sobriedade sem exageros; a naturalidade emotiva de Helena Félix; e o caso do estreante Francisco Spencer: as suas hesitações coincidem com a personagem, pois um negro da Jamaica, em Londres, poderá falar e comportar-se como um estreante num palco. Jorge Sousa Costa, Joaquim Rosa, Fernanda Alves e Graça Lobo defendem melhor ou pior, os papéis que lhes foram distribuídos.

Em resumo: um espectáculo bem intencionado e bem apresentado, na continuidade das boas intenções de uma companhia que gostaríamos de ver, agora, trilhar caminhos mais vastos, com qualidade, largueza e segurança cada vez maiores.

M. de A.

## AS ESTREIAS DE HOJE

### No Império

*Título em português* — «Um coração solitário».
*Título original* — «The Heart is a Lonely Hunter».
*Produção* — Americana.
*Realização* — Robert Ellis Miller.
*Intérpretes* — Alan Arkin, Laurinda Banett, Stacy Keach Junior e Chuck McCann.
*Género* — Aventura.
*Distribuição* — Astória Filmes.
*Processo* — Technicolor.
*Classificação* — 17 anos.

COLISEU

É JÁ

DEPOIS DE AMANHÃ SEXTA-FEIRA, 6 ÀS 21.30

(Maiores de 12 anos)

ESTREIA

GRANDE COMPANHIA INTERNACIONAL DE CIRCO

as maiores atracções

PALHAÇOS

O CANDELABRO

RESTAURANTE-BAR

ALMOÇOS — CHÁS — JANTARES — CEIAS

Rua Marquês de Subserra, 10

(Esq.º R. Artilharia 1)

LISBOA — Telef. 68 09 86

SIMONE

Atendendo aos inumeros pedidos dos seus admiradores que a querem ver e ouvir no seu Restaurante, resolveu criar dentro das condições já existentes e refutadas das melhores, UM NOVO TIPO DE SERVIÇO, com preços acessíveis, para o que aguarda que o seu e todo o publico em geral corresponda a este esforço de boa vontade.

Novos modelos Vauxhall 1969

Viva 4 portas e toda a nova linha Vauxhall em exposição permanente das 9 às 24 horas na:

AUTO-INDUSTRIAL GM

ESTORIL — AVENIDA DE NICE, 4 — TEL. 26 33 96
LISBOA — AV. DUQUE DE LOULÉ, 93 — TEL. 56 25 51

UMA CARAVANA PARA TODAS AS ESTAÇÕES!

NA

MARCAMPO

AGORA MAIORES FACILIDADES

BLUEBIRD — ECCLES — SPRITE

Avenida Almirante Gago Coutinho, 56-D — LISBOA

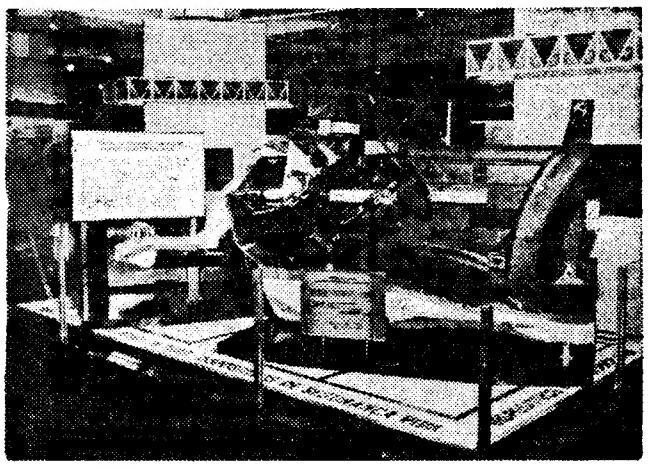
TELEFONE 72 67 76

# A gama Viva 1969 exposta pela General Motors

No artigo que ontem publicámos, acerca da inauguração do Salão Vauxhall no Hotel Ritz, mencionámos, por lapso a linha Volvo como patente na exposição. Trata-se, de facto, da gama Viva a qual, com oito modelos e quatro novos carros, é agora a mais completa do mercado automóvel em Portugal.

Conquanto o motivo real da exposição tivesse sido a introdução dos carros de quatro portas na linha «Viva», outros motivos de interesse (como é óbvio) haviam de acompanhar essa alteração maior. Assim, a segurança e o equipamento foram especialmente cuidados, a posição dos comandos no «tablier» foi revista e a coluna de direcção é do tipo telescópico, com movimento amortecido.

No entanto, a faceta que mais nos agradou no Salão foi a apresentação de diversos «cortes» reais das mecânicas presentes, o que torna evidente a compreensão.



Um aspecto do salão

por parte da G. M., da evolução, para um caracter mais técnico, dos interesses do conhecimento do comprador actual.

Também no aspecto estético, no inteligente aproveitamento de cada elemento, no bom gosto e «classe» de toda a decoração, o Salão Vauxhall constitui um verdadeiro Salão Automóvel, ao nível internacional, abrindo, em Lisboa, as portas a uma técnica especializada que, por este caminho, pode levar muito longe.

## Em três linhas

Foi determinado que a representação permanente de Portugal na Associação Internacional, das Distribuições de Água seja presidida pelo eng.º Alfredo Augusto Macedo dos Santos Junior, director-geral dos Serviços de Urbanização, e tenha como vice-presidente o eng.º Albano do Carmo Rodrigues Sarmento.

///

O eng.º José Nicolau Vilar Saraiva foi nomeado vogal da Junta Autónoma de Estradas, como representante da Corporação da Indústria.

///

Foi adiado para o próximo dia 6, ás 15 e 30, na sede da Comissão Administrativa das Novas Instalações Universitárias, o concurso público para a empreitada de construção do pavilhão de Biologia da Escola Superior de Farmácia de Lisboa, marcado para ámanhã.

///

Um decreto hoje publicado autoriza a Secretaria de Estado da Aeronáutica a celebrar contratos com diversas entidades nacionais e estrangeiras, incluindo os seus próprios estabelecimentos fabris, nos anos económicos de 1968, 1969 e 1970, para aquisição de sobresselentes e munições e despesas de conservação de aeronaves, até ao montante de 170 000 contos.

///

Foi extinto o posto do Registo Civil de Alcafache, no concelho de Mangualde.

///

Foi atribuída autonomia administrativa, a partir de 1 de Janeiro de 1969, ao Centro de Educação Especial da Madeira, criado ao abrigo do Decreto-Lei n.º 35 108.

///

As câmaras municipais das Caldas da Rainha, do Barreiro e da Lourinhã foram autorizadas a alienar algumas parcelas de terreno e de espaço aéreo.

///

Um decreto-lei hoje publicado autoriza o Governo a aumentar os subsídios anuais de cada uma das juntas gerais dos distritos autónomos das ilhas adjacentes, para cobretura dos encargos do subsídio eventual de custo de vida, a que se refere o Decreto-Lei n.º 47 137, e que digam respeito aos vencimentos liquidados aos servidores do Estado a cargo das mesmas juntas.

///

Foram aprovadas as tabelas a utilizar oficialmente para a determinação do peso do hectolitro dos cereais.

///

Foi tornada extensiva ás obras de ampliação efectuadas a declaração de utilidade turística do Hotel da Meia Praia, em Lagos.

///

O capitão-tenente Artur Rodrigues Consolado e o tenente-coronel do C. E. M. António Soares Tavares da Costa foram nomeados adjuntos, respectivamente da 1.ª e da 2.ª Repartições do Secretariado-Geral da Defesa Nacional.

///

Foram nomeados vice-presidentes das Camaras Municipais de Evora e de Miranda do Corvo o eng.º agr. António Jacinto Rosado Murteira e o sr. Fausto Francisco Branco.

///

Foi publicada a lista de classificação dos candidatos admitidos ao concurso de promoção a agrónomos-chefes do quadro da Direcção-Geral dos Serviços Hidráulicos.

///

São de 1144 e 1102 contos, respectivamente as bases de licitação dos concursos publicos que no próximo dia 17 se efectuam, para o alargamento e a beneficiação da Ponte Redonda, sobre a ribeira de Colares, e da construção da Ponte da Várzea de Colares.

///

Efectua-se amanhã o concurso para a remodelação e a ampliação da Escola Superior de Farmácia da Cidade Universitária de Coimbra, cuja base de licitação é de 5136 contos.

Este é o Gin

...para ter a certeza diga:

'Gordon's para mim'

IMPORTADO DIRECTAMENTE DA ORIGEM

AGENTES

J. A. DA COSTA PINA, LDA.

R. do Alecrim, 73 — LISBOA — Telefs. 32 00 31/4

COSTA PINA & VILAVERDE, LDA.

Rua do Bonjardim, 420 — PORTO — Telefs. 2 49 43, 2 65 62 3 22 28 e 3 52 21

# VIDA MUSICAL

### O «Trio Checo» amanhã no Tivoli

Promovido pelo Circulo de Cultura Musical, decorre amanhã no Tivoli, ás 18 e 30, um concerto pelo extraordinário «Trio Checo» (piano, violino e violoncelo), com um programa constituído por obras de Schubert, Martinu e Brahms.

### Concerto no Conservatório

Na sexta-feira, ás 21 e 45, a Sociedade Nacional de Música de Câmara promove um concerto na sala do Conservatório Nacional, com o Duo Luso-Brasileiro, constituído pelos professores Mário Camerini (violoncelo) e Lourenço Varella Cid (piano).

# AS PRÓXIMAS ELEIÇÕES NA ASSOCIAÇÃO ACADÉMICA DE COIMBRA

(Continuação da 2.ª página)

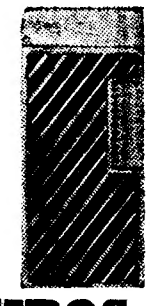
diários da capital» — cita-se expressamente o «Diário de Lisboa» — «sob forma noticiosa ou de artigo, e reproduzidas por outros órgãos informativos, vieram lançar, não apenas no meio universitário de Coimbra, as, estamos em crer, na própria opinião pública nacional, uma perspectiva viciada intencionalmente e que, desencadeando prematuramente um ambiente de agitação e incertezas, veio, ao mesmo tempo, ocasionar uma situação contraditória face às directrizes dentro das quais laborávamos».

Parece-nos este um passo pouco claro do comunicado. A nossa primeira referência à nova C. A. teve, como desapaixonadamente pôde ver-se, um intuito noticioso a que nenhum jornal quer furtar-se. Aí revelávamos a tomada de posse da nova C. A. em 26 de Outubro, e isso fizemos em primeira mão, antes mesmo de o reitor Andrade Gouveia divulgar o facto à Academia. Houve uma antecipação da nossa parte? Exactamente. Mas nada mais que isso.

Quanto aos problemas então levantados na sequência da notícia, e como a nova C. A. não estava (por desconhecidas a sua posse e constituição ao nível da massa universitária) em condições materiais de revelar as directrizes concretas sobre que iria laborar, resumiam-se a uma reflexão mínima, claramente não polémica, feita com base nos dados conhecidos.

Dizer que contribuímos para desencadear «um ambiente de agitação e incertezas» é fazer tábua rasa das muitas e positivas intervenções com que temos procurado clarificar um problema de base, o da educação, articulando-o com implicações inelutáveis como vem a ser este da vida associativa universitária.

Starlon



ISQUEIROS A GÁS

(A VENDA NAS BOAS CASAS DA ESPECIALIDADE)

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:

COIMEL

RUA ANTÓNIO PEDRO, 129, R/C - DT.º
TELEFS. 40735 E 40738 — LISBOA - 1

AGENTES NO PORTO:

FRANCISCO AYRÃO, SUCR.
RUA ANSELMO BRAAMCAMP, 196
APARTADO 224 — TELEF. 53995

O Sr. Paiva encontra uma nova paixão!

O jornalista Victor Paiva adora a América do Sul mas detesta viajar para lá.

Ou melhor, detestava até a sua agência de viagens lhe ter reservado passagem num VC 10 da British United, num vôo para S. Paulo, Montevideo, Buenos Aires e Santiago, via Rio.

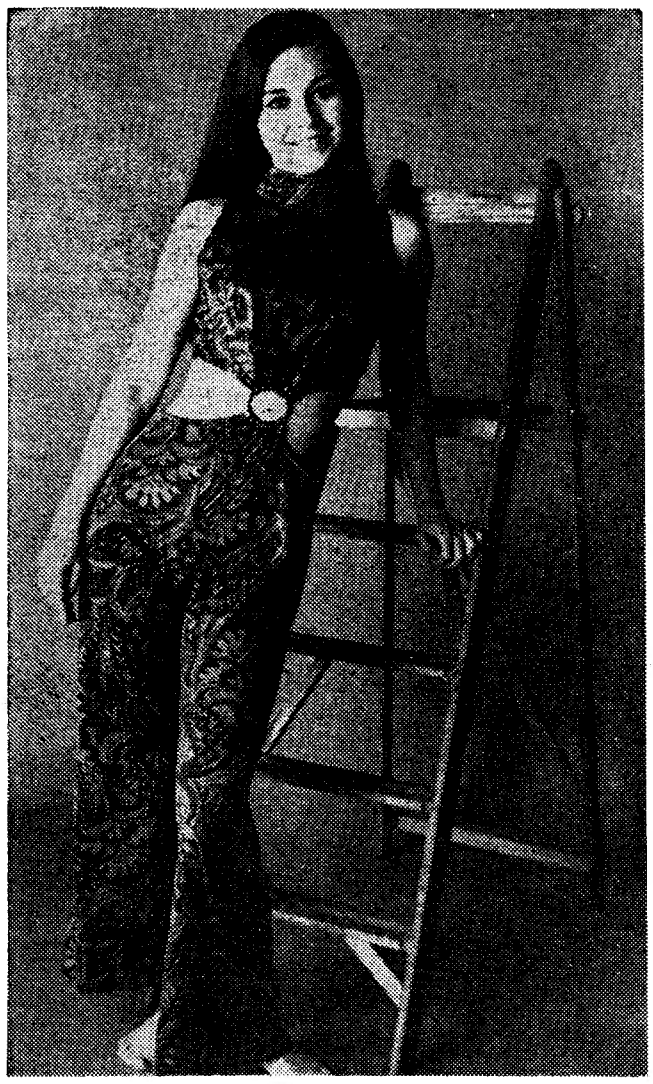
Que VC 10 ! Com os seus 4 potentes motores Rolls-Royce; elegantemente decorado, com simpáticas hospedeiras e explêndida alimentação Victor nunca ficou tão impressionado.

Portanto não se surpreendam se no próximo artigo de Victor Paiva encontrarem uma enternecedora história de amor.
Os VC 10 da British United inspiram nos seus passageiros sensações como estas.

BUA
BRITISH UNITED AIRWAYS

AV. DA LIBERDADE, 227 - LISBOA TELEF. 561413

## Em dia com A MODA



Alguns costureiros já estão
a preparar a moda
para a Primavera.
Aqui têm as leitoras previdentes
um gracioso modelo de praia
para as mais jovens
e uma boina para todas
em «springflex».
Ambos são modelos ingleses,
o primeiro de Debut Dresses
e o segundo de Marida Export.

# ESTUDADA EM COLÓQUIO A DIRECÇÃO DA MODERNA COMPANHIA DE SEGUROS

Uma comissão constituída em Maio último — a COFISE (Comissão de Formação da Indústria de Seguros)—propõe-se familiarizar o pessoal dirigente das companhias de seguros com os modernos métodos de gestão de empresa. Integram-na os srs. dr. José de Herédia, administrador da «Tagus», eng.º Eduardo Mesquita de Abreu, administrador da «Sagres», dr. Luiz Barbosa, director comercial da «Império», dr. Fernando Soares Maurício, director de «A Social» e dr. Hugo de Lacerda Castelo Branco, consultor jurídico do Grémio dos Seguradores.

Prosseguindo os seus objectivos, a COFISE promove, amanhã e depois, no salão de conferências do Hotel Tivoli, em sessões que decorrerão das 16 ás 19 e 30, um colóquio sobre «A direcção da moderna companhia de seguros», exclusivamente reservado a administradores e directores.

O programa de amanhã é o seguinte: abertura pelo presidente da direcção do Grémio dos Seguradores: «A empresa de seguros face à evolução contemporânea», pelo sr. G. Tattevin, presidente director-geral do Grupo «Drouot» e presidente do «C. A. P. A.» (Comité d'Action pour la Productivité dans l'Assurance); questões postas pelos participantes; «Problemas específicos dos seguros em Portugal», pelo sr. dr. Manuel Soares Póvoas, administrador-delegado do Grupo «Mutualidade e Soberana» e debate geral.

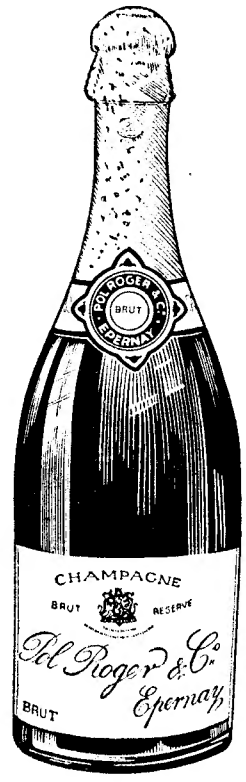
Quer pela importância e actualidade dos assuntos a debater, quer pelo alto nível dos conferencistas convidados, a iniciativa reveste-se do maior interesse para todos os participantes.


O Famoso Champagne
POL ROGER
Está presente nos grandes momentos

POL ROGER usa o Brasão da Casa Real Inglesa

Em todas as recepções de carácter mundial é o POL ROGER que marca os maiores Triunfos.

UNICO AGENTE EM PORTUGAL
CASA J. CÂNDIDO DA SILVA
Fundada em 1940
A ORGANIZAÇÃO MAIS COMPLETA NO RAMO DE BEBIDAS NACIONAIS E ESTRANGEIRAS




LISBOA — Avenida de Berna, 42-A — Telefs. 760194/776340
PORTO — Rua de S. Luís, 12 a 22 — Telef. P. P. C. 28251/2/3/4 e 37045
COIMBRA — Rua Dr. António José de Almeida, 273 a 277 — Telef. 27477


# Necrologia

## FALECIMENTOS

### Fernando Farrajota Luciano

Faleceu o sr. Fernando Farrajota Luciano, de 42 anos, natural de Elvas, funcionário do Ministério do Ultramar, casado com a sr.ª D. Alice Blasco Gonçalves Farrajota Luciano, filho da sr.ª D. Maria dos Prazeres Santos Farrajota Luciano e do sr. Evaristo Luciano. O funeral realiza-se amanhã, ás 11 horas, da igreja de Santa Isabel para jazigo no cemitério do Alto de São João. Os serviços fúnebres estão a cargo da Agência Salgado.

## FUNERAIS

### Eng.º Armando Ferreira

A morte do eng.º Armando Ferreira, escritor e crítico teatral, técnico que durante anos foi secretário da Companhia dos Telefones, antigo jornalista e que nunca deixou de viver a vida intensa dos jornais, foi muito sentida em todos os meios intelectuais, entre os jornalistas e todos aqueles que com o teatro contactam. É que Armando Ferreira irradiava simpatia e quantos o conheciam apreciavam suas qualidades de carácter e sua cultura, o seu desejo de servir os amigos e os amigos dos amigos.

Cronista de grande mérito, educado no Colégio Militar, onde foi colega do falecido Presidente da República general Craveiro Lopes, de quem ficou sempre amigo, e no Instituto Superior Técnico, o eng. Armando Ferreira, embora afastado de qualquer actividade política, foi sempre um democrata dedicado. Mas é como crítico e cronista teatral, como humorista seguindo na esteira de Gervásio Lobato, que a sua figura permanecerá e será recordada.

Mal foi conhecida a notícia da sua morte foram muitas as pessoas que se deslocaram a sua casa e á igreja de S. José para apresentar os pêsames á família.

Muitas dezenas se incorporaram, depois, no funeral, que se está a realizar para o cemitério do Alto de São João, á hora a que o nosso jornal começa a circular.

### General Afonso Botelho

*General Afonso Botelho*

Da sede da Liga dos Combatentes saiu, esta tarde, para o cemitério dos Prazeres, o funeral do sr general Afonso Talaya Lapa de Sousa Botelho, de 81 anos, natural de Lisboa, que, antes de assumir, em 1945, o cargo de comandante-geral da G. N. R. foi director da Arma de Cavalaria e vogal do Conselho Superior do Exército.

Oficial distinto com uma folha de serviços excepcional, esteve em Inglaterra, por duas vezes, em missão oficial; comandou a 2.ª Brigada de Cavalaria e os Regimentos de Cavalaria 6 e 7 e fez parte do C. E. P. em França.

Foi, ainda, chanceler do Conselho da Ordem de Cristo e era presidente da «Revista Militar» e da Comissão Central Administrativa da Liga dos Combatentes.

Ao deixar, em 1957, as altas funções que desempenhou na G. N. R., recebeu as insígnias da grã-cruz do Mérito Militar, que lhe foram colocadas no peito pelo então ministro da Defesa, sr. general Santos Costa. Possuia, ainda, as seguintes condecorações: medalhas da Vitória, comemorativa do C. E. P., com a legenda «França, 1917-18» de prata e de ouro de Comportamento Exemplar e Serviços Distintos; militar de ouro da Classe de Bons Serviços. Era Grande Oficial da Ordem Militar de Avis e possuia a grã-cruz da Ordem Militar de Cristo, grã-cruz da Ordem Militar Civil (Espanha) e grã-cruz da Royal Victorian Order (Grã-Bretanha).

Dedicou os últimos anos da sua vida á defesa dos interesses dos antigos combatentes e a assuntos ligados ao emprego dos meios militares como director da «Revista Militar», tendo colaborado, também, em muitas outras publicações de carácter militar.

## O aniversário da Associação Escolar de São Mamede

Várias cerimónias, a levar a efeito durante este mês, assinalarão a passagem do 72.º aniversário da Associação Escolar de São Mamede.

A organização teve a gentileza de enviar 50 escudos para os pobres protegidos pelo nosso jornal, o que, em nome dos contemplados, agradecemos.

# As penalidades sobre o imposto de transacção e a pequena indústria algarvia

A propósito da notícia que publicámos sobre a aplicação de penalidades relativas ao imposto de transacção, constituindo importante e complicativo problema para a pequena indústria, à qual se cria, assim, uma situação aflitiva, recebemos o seguinte telegrama:

*«Industriais gráficos todo Algarve reunidos 'Olhão saúdam esse prestigioso jornal e agradecem sensata e importantíssima notícia imposto transacções vem obrigar encerramento milhares estabelecimentos todo País lançando miséria seus proprietários pela impossibilidade executarem complicada escrita quando selo 7 % (sete por cento) aplicado facturas resolveria assunto».*

## Homenagem ao governador-civil de Aveiro

Um numeroso grupo de aveirenses residentes em Lisboa vai reunir-se no dia 12, ás 21 horas, num jantar no Castelo de São Jorge, para homenagear o dr. Francisco do Vale Guimarães, recentemente nomeado governador civil de Aveiro.

Para o jantar, a que podem associar-se todos os amigos do dr. Vale Guimarães, estão abertas as inscrições na Pastelaria Bernard; no Clube de Futebol «Os Belenenses» na Pastelaria Mexicana, e no Restaurante Vává, até ao dia 9.

## Seguiu para Paris o «Ballet da Ukrania»

Num voo especial da TAP, seguiu, esta manhã, para Paris, o «Ballet Nacional da Ukrania», que se exibiu em Lisboa e no Porto.

Devido ás condições meteorológicas, o voo não se pôde efectuar ontem.


NA AMADORA
HOMENAGEM À CÂMARA MUNICIPAL DE OEIRAS

É já no próximo dia 8 que, pelas 10 horas, a população da Amadora recebe o sr. Presidente da Câmara Municipal de Oeiras, Vereação e mais individualidades da Edilidade a quem vai prestar homenagem pela sua contribuição para que o Liceu da Amadora e Piscina Municipal da Amadora sejam uma realidade.

A recepção far-se-á em frente do Jardim-Parque na parte frontal às instalações provisórias do Liceu, pelas 10 horas.

Seguir-se-á o lançamento da 1.ª pedra para a construção do Liceu definitivo e da Piscina Municipal na Reboleira.

Finalmente ser-lhes-á oferecido um banquete para cuja inscrição se convidam todos os amadorenses e não amadorenses a qual se pode efectuar até ao dia 5 do corrente, de entre outros, nos seguintes locais:

JUNTA DE FREGUESIA DA AMADORA
Escritórios de J. PIMENTA
Em Lisboa, na Reboleira ou em Queluz
GARAGEM CHINA — Tel. 93 20 39
NOTÍCIAS DA AMADORA — Tel. 93 36 43

Que ninguém na Amadora falte à sua obrigação.

# ora diga-nos...

## — Usa perfume?

**Há quem goste e quem não goste de perfume — aliás como de quase todas as coisas. Porém, em se tratando de perfume para os homens, o tema começa a ser mais controvertido, pois aí as opiniões diversificam-se. E foram três homens que nós ouvimos.**

● — Não uso perfume, não senhor. Não gosto — *respondeu-nos, firme, o sr. José Antunes Morais, funcionário judicial.*

— Porquê?

— Não sei, não gosto. É tudo.

— ?

— Nos outros não me faz diferença, desde que o cheiro não seja muito forte. Se for muito forte, enjoa-me.

● *O sr. Fernando José Mendes dos Santos, empregado de escritório, disse-nos, por seu turno:*

— Às vezes uso, especialmente aos domingos. Isto é: quando me preparo para sair. Nos dias em que trabalho não ponho perfume.

— Que tipo de perfume prefere?

— Com um aroma leve. Se for muito intenso não me agrada até me faz dores de cabeça.

● — Não, não uso perfume, nunca usei nem usarei — *ripostou nos por último, peremptório, o sr. João Gomes, funcionário da Junta Nacional das Frutas.* — Nos homens acho que fica mal...

— E nas mulheres?

— Mesmo nelas para dizer que gosto, não gosto, mas vá lá... Só os cheiros naturais é que são bons, não acha?

— Bem, desculpe-me sr. Gomes, mas o entrevistado é o meu amigo...

# A Beira Alta em foco: É urgente transformar as suas condições de vida

**VISEU, 4 — «O desenvolvimento da região centro do País tem de considerar-se não apenas como empreendimento de carácter tecnológico ou económico, mas fundamentalmente como um processo de transformação global das condições de vida que envolve uma mudança d de atitudes, comportamentos e até sistema de valores» — foi uma das conclusões do recente** Colóquio sobre o Desenvolvimento Regional da **Beira Alta, realizado nesta cidade de 27 a 30 do mês passado.**

Desequilíbrios flagrantes entre o interior e o litoral, e a necessidade de ampliar os serviços de assistência técnica e completar a organização cooperativa agrícola tornando-a mais válida em autonomia e meios de decisão, levaram os participantes do colóquio a registar que se considera «indispensável, no contexto da Região Centro do País e no âmbito de actuação das futuras comissões consultivas regionais, equacionar com a maior brevidade os problemas que estão na base do desenvolvimento económico-social da sub-região interior.» Uma das medidas encaradas é a atribuição, ao produtor, de subsídios de fomento cerealífero e pecuário.

Em relação ao sector secundário pretende-se que seja institucionalizado; dos pontos de vista jurídico e financeiro, realizar a criação e gestão de parques industriais, a instalar em zonas de acção prioritária, definidas no futuro plano de desenvolvimento regional.

Por outro lado, as autarquias locais deverão beneficiar de assistência técnica e financeira para criação de infra-estruturas destinadas à indústria.

Nas áreas mais desprovidas ir-se-ia para um incentivo da fixação de indústrias tradicionais de bens de consumo, reservando-se as unidades com maior impacto no crescimento económico para localização onde os seus efeitos pudessem ser maximizados. As conclusões do colóquio tocam ainda em problemas importantes, de solução inadiável, como os das infra-estruturas de comunicação, abastecimento de água e electricidade, e formação de mão-de-obra especializada. No sector do artesanato alvitrou-se a criação em Viseu de um parque industrial de apoio ás manufacturas que atingiram já o estádio de pequenas indústrias.

### Ensino complementar itinerante

Depois de referirem que se não pode «prescindir da dinamização e consciencialização das populações», os participantes do colóquio propõem várias outras medidas sectoriais, de que damos a seguir uma súmula:

**Saúde e Assistência** — Criar imediatamente uma Escola de Enfermagem em Viseu; conceder subsídios a médicos; melhorar e adaptar a funções mais dinâmicas a actual rede hospitalar.

**Ensino** — Difundir o ensino profissional acelerado e fomentar um ensino complementar de estilo itinerante; conseguir maior adesão da Universidade de Coimbra ao programa de desenvolvimento; criar novos institutos técnicos.

**Transportes** — Prosseguir o estudo da coordenação rodo-ferroviária, com especial atenção para a melhoria do acesso ferroviário de passageiros a Viseu nas vias reduzidas.

**Turismo** — Dotar os órgãos responsáveis com os meios de inventário e rastreio necessários, por forma a determinar as prioridades de utilização dos vários recursos existentes.

# Conferências

### No I. S. C. S. P. U.

Hoje, ás 18 horas, no Instituto Superior de Ciências Sociais e Política Ultramarina, o prof. Leandro Góis Tocantins, escritor e investigador brasileiro, falará sobre o tema «Arquitecto Landi — um italiano lusotropicalista»

### Na Sociedade Geografia

O rev. frei José Montalverde, missionário apostólico na Terra Santa e teólogo consultor do Patriarcado latino de Jerusalém, profere amanhã, ás 18 e 30, na Sociedade de Geografia, uma conferência sobre «A presença da cultura e da língua luso-brasileira na Terra Santa».

### No Centro Nacional de Cultura

Amanhã, ás 21 e 45, no Centro Nacional de Cultura, na Rua António Maria Cardoso, 68, 1.º, em continuação do intercâmbio luso-espanhol o prof. rev. Jesus Aguirre falará sobre «O ateísmo e a realidade (aspectos sociológicos)».

# SE É TOTOBOLISTA TALVEZ DEVA SABER QUE...

**O próximo concurso do Totobola incide sobre a Taça de Portugal (10 jogos) e o Campeonato de Itália (3). Uns e outros destes encontros não deixarão de causar embaraços a largo numero dos habituais concorrentes, tanto mais que na eliminatória da Taça participam apenas equipas da 2.ª e 3.ª divisões nacionais. Pois para, de algum modo, oferecermos a esses concorrentes menos informados uma ideia da valia das equipas, a seguir publicamos as classificações actuais dos campeonatos que estão a disputar.**

**3.ª DIVISÃO NACIONAL**

ZONA A

**1.º, F. C. Vizela, 11 pontos; 2.º,** A. D. Fafe, **11; 3.º,** Vila Real, **10; 4.º, Gil Vicente, 9; 5.º, Rio Ave, 8; 6.º, Riopele, 8; 7.º, S. Pedro da Cova, 8; 8.º, Desp. Chaves, 8; 9.º,** Viamense, **7; 10.º,** Desp. Aves, **7; 11.º, Bragança, 5; 12.º, Mirandela, 4.**

ZONA B

**1.º,** U. Lamas, **15 pontos; 2.º, U. Coimbra, 13; 3.º,** Feirense, **11; 4.º, Sp. Lamego, 10; 5.º, Lusitana Lourosa, 9; 6.º, Oliveirense, 9; 7.º, «Os Marialvas», 8; 8.º, L. Vildemoinhos, 7; 9.º, Celoricense, 4; 10.º,** A. D. Guarda, **3; 11.º, Os Pinhelenses, 3; 12.º, Mortágua, 2.**

ZONA C

**1.º,** U. Leiria, **14 pontos; 2.º,** Marinhense, **12; 3.º, Casa Pia, 11; 4.º, Naval, 11; 5.º, Nazarenos, 10; 6.º,** U. Almeirim, **9; 7.º, Odivelas, 8; 8.º, Ferroviário, 7; 9.º,** Est. Portalegre, **6; 10.º,** Sacavenense, **5; 11.º, União Algés, 3; 12.º, C. Branco, 0.**

**2.ª DIVISÃO NACIONAL**

ZONA NORTE

**1.º, Boavista, 17 pontos; 2.º, Famalicão, 15; 3.º,** Beira Mar, **13; 4.º,** Tirsense, **13; 5.º, Salgueiros, 12; 6.º,** Penafiel, **12; 7.º, Tramagal, 11; 8.º, Ac. Viseu, 11; 9.º, Gouveia, 11; 10.º, T. Novas, 10; 11.º, Leça, 10; 12.º, Sp. Espinho, 8; 13.º, Valecambrense, 6; 14.º,** Sp. Covilhã, **3.**

ZONA SUL

**1.º, Barreirense, 20 pontos; 2.º, Portimonense, 16; 3.º, Torriense, 15; 4.º, «Os** Leões», **12; 5.º,** Peniche, **11; 6.º,** Montijo, **11; 7.º, Alhandra, 10; 8.º, Seixal, 10; 9.º, Sesimbra, 10; 10.º,** Sintrense, **9; 11.º, Oriental, 8; 12.º, Almada, 8; 13.º, Lusitano, 8; 14.º, Luso, 6.**

CAMPEONATO DE ITALIA

**1.º, Cagliari, 14 pontos; 2.º, Fiorentina, 13; 3.º,** Milan, **13; 4.º,** Juventus, **11; 5.º, Palermo, 10; 6.º, Inter, 9; 7.º, Verona, 9; 8.º, Bolonha, 9; 9.º,** Lanerossi, **8; 10.º,** Roma, **8; 11.º, Nápoles, 8; 12.º,** Torino, **7; 13.º, Varese, 7; 14.º, Sampdoria, 6; 15.º,** Atalanta, **6; 16.º, Pisa, 6.**

# SALÃO INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA DA COSTA DO SOL

Aberta a amadores e profissionais, nacionais e estrangeiros, vai realizar-se no Estoril, mais uma vez, o Salão Internacional de Fotografia.

A entrega de trabalhos — sempre acompanhados do respectivo boletim de inscrição, que, para o efeito, será fornecido, ou poderá ser solicitado pelo correio — deverá ser feita na Junta de Turismo da Costa do Sol (Arcadas do Parque — Estoril).

Só poderão ser admitidas ao salão as obras originais que apresentem boa execução técnica e sentido artístico e não tenham figurado em quaisquer outros salões.

Todos os concorrentes obrigam-se a autorizar a reprodução dos seus trabalhos e, se necessário a ceder, por empréstimo, negativos a preto e branco, para uma melhor obtenção de provas para ampliações.

As transparências a cores, premiadas, ficarão propriedade da Junta de Turismo da Costa do Sol.

Em data a anunciar serão expostas as provas submetidas ao concurso e que tenham sido admitidas. Haverá um júri para a escolha das fotografias, atribuição dos prémios aos concorrentes e sua classificação. Das deliberações do júri não haverá recurso

O júri poderá classificar três provas a preto e branco e, de entre estas, atribuir os seguintes prémios: 1.º prémio, 2000$00; 2.º prémio, 1000$00; 3.º prémio, 500$00.

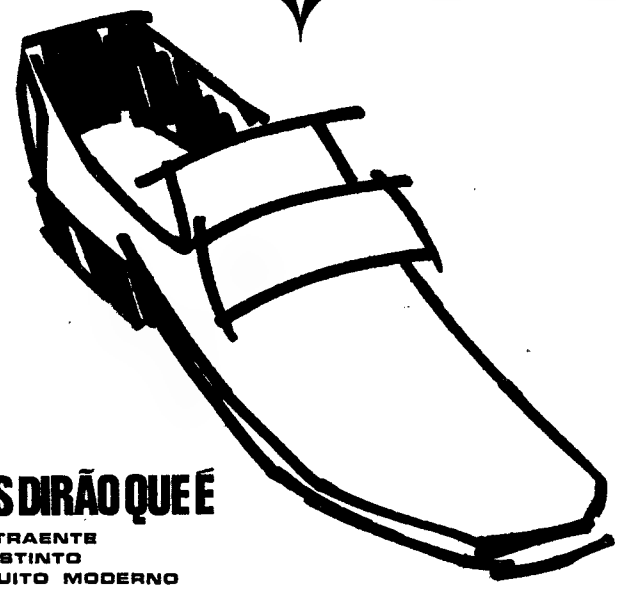
O júri poderá classificar também três transparências, às quais poderá atribuir os seguintes prémios: 1.º prémio, 2500$00; 2.º prémio, 1500$00; 3.º prémio, 1000$00.

Além destes prémios, o júri poderá conceder ao trabalho de maior interesse turístico a preto e branco ou a cores, entre todos, um grande prémio na importância de 3000$00.

Toda a correspondência deve ser endereçada à Junta de Turismo da Costa do Sol — Estoril — Portugal.

DINHEIRO
S/ AUTOMÓVEIS
Empresta-se em boas condições. Transacções rápidas. Sigilo absoluto
SONIPAL
R. CONDE REDONDO, 14-2º
TELEFNS. 52248-556580

CATALOGO DE LIVROS RAROS, ANTIGOS E MODERNOS
Está em distribuição gratuita na
LIVRARIA ACADÉMICA
de J. Guedes da Silva
Rua Mártires da Liberdade, 10 — PORTO

ESTE É O NOVO TONIS PODOLIZADO

CANAL I
UNS DIRÃO QUE É
● ATRAENTE
● DISTINTO
● MUITO MODERNO
NÓS TAMBÉM DIZEMOS E ACRESCENTAMOS
● BOM PREÇO
● MUITA DURAÇÃO
● GRANDE CONFORTO
● PODOLIZADO
PATENT N.S.D. TONIS PODOLIZADO

# Actualidade internacional

# O «NEW JERSEY» BOMBARDEOU A «ZONA DESMILITARIZADA»

SAIGÃO, 4 — (R.) — O couraçado americano «New Jersey» bombardeou a «zona desmilitarizada», pela primeira vez desde que o presidente Johnson suspendeu os bombardeamentos contra o Vietnam do Norte, no mês passado.

Um informador militar americano revelou hoje que os canhões de 16 polegadas do «New Jersey» abriram fogo, ontem, contra a metade norte da zona, após um avião de reconhecimento, americano, que sobrevoava a zona sul, ter sido atacado pelos guerrilheiros.

Caças entraram, depois, em acção para demolir completamente uma casamata e 200 metros de trincheiras.

O «New Jersey», de 56 000 toneladas, é o único couraçado em serviço activo. O navio voltou ao serviço para aumentar o poder de fogo da Marinha americana na guerra do Vietnam, mas não entrara em acção desde a suspensão dos bombardeamentos, que abrange ataques aéreos, navais e de artilharia contra o Vietnam do Norte.

Aviões americanos reduziram ao silêncio outra posição norte-vietnamiana na metade norte da zona, após um ataque a tiros de metralhadora contra um aparelho de reconhecimento americano.

Nenhum avião foi atingido em qualquer acção.

O mesmo informador recusou-se a comentar uma afirmação do Ministério dos Negócios Estrangeiros norte-vietnamiano segundo a qual aviões americanos bombardearam áreas logo ao norte da zona.

## Regresso do rei à Grécia antes do Natal

### —prevê o «Daily Express»

**LONDRES, 4 — (F. P.) — O rei Constantino da Grécia teria concordado em regressar a Atenas antes do Natal — indica o «Daily Express», na sua ultima edição, citando fontes diplomáticas em Londres.**

**Em contrapartida — acrescenta o jornal — o regime militar teria aceitado o princípio de próximas eleições.**

**FOI ADIADO PELA SEGUNDA VEZ O JULGAMENTO DE THEODORAKIS**

**ATENAS, 4 — (F. P.) — Pela segunda vez, foi adiado o julgamento do compositor Miki Theodoraks e de outras pessoas, todos antigos dpeutados da E. D. A. O motivo é o mesmo do primeiro adiamento: não comparência das testemunhas de acusação.**

**A acusação refere-se a um delito que data de 1966: insulto ás Forças Armadas. Os acusados tinham dirigido um telegrama ao Governo de então denunciando a existência de uma conjura com vista a um golpe le Estado militar.**

**Theodorakis está com residência fixada numa pequena aldeia do Peloponeso — Zatuna. Ali vive com sua mulher e filhos. «Estamos bem alojados» — disse aos jornalistas, no tribunal de Atenas. Theodorakis acrescentou, no entanto, que não tinha vontade de compor.**

## *Um democrático no cargo de secretário da Defesa*

### *—possível decisão de Nixon*

WASHINGTON, 4 — (A. N. I.) — Está a ser encarada muito a sério a hipótese de o senador democrático Henry M. Jackson vir a ocupar o cargo de secretário da Defesa do Governo de Richard Nixon — afirma-se em círculos ligados ao Capitólio.

Com a nomeação de Jackson, que era presidente nacional do Partido Democrático em 1960 quando John Kennedy venceu Nixon, o presidente eleito cumpriria a promessa que fez de ter no seu Gabinete pelo menos um democrático.

Jackson recusou-se a comentar a notícia ou a revelar se Nixon ou algum dos seus colaboradores com ele tinham contactado. No entanto, em círculos do Senado afirma-se que o senador republicano John G. Tower ficaria «encantado» se visse Jackson no Pentágono e já comunicou isso a Nixon.

Tower e Jackson são membros da comissão dos serviços armados do Senado e considerados «Falcões».

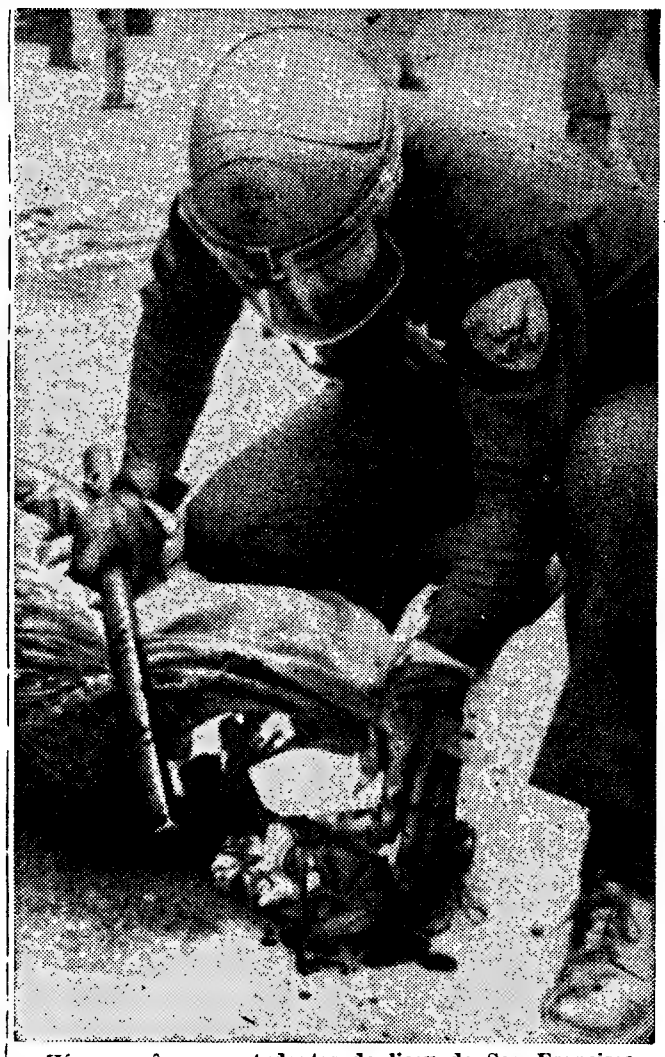
Outro informador do senado informou: «Esta nomeação ajudaria muito a resolver os problemas que a administração republicana viesse a ter com a comissão das Forças Armadas do Senado, cuja maioria é democrática».

Henry Jackson, que representando o estado de Washington, está a cumprir o seu terceiro mandato no Senado depois de ter estado doze anos na Câmara dos Representantes, é um perito nas questões da N. A. T. O. e presidente de uma subcomissão sobre operações internacionais no campo da segurança nacional.

**WARREN CONFERIRA A POSSE A NIXON**

WASHINGTON, 4 — A. N. I. — O presidente do Supremo Tribunal, Earl Warren, aceitou o convite para dar a posse a Richard Nixon, na cerimónia de investidura do trigésimo sétimo presidente dos Estados Unidos.

Presidente do Supremo desde 1953, Warren já deu posse a três presidentes: Dwight Eisenhower, no segundo mandato, em 1957, John Kennedy, em 1961, e Lyndon Johnson, em 1965.



**Há um mês que estudantes do liceu de San Francisco têm mantido, em permanente desordem, aquele estabelecimento de ensino. Ontem registou-se ali um dos mais violentos recontros entre alunos e polícias.** (Telefoto especial para o «Diário de Lisboa»)

## *ESTUDANTES E POLÍCIAS LUTARAM NO LICEU DE SAN FRANCISCO*

SAN FRANCISCO, 4 — (R.) — Dezenas de pessoas ficaram feridas e, pelo menos, 20 outras foram presas, quando a Polícia, armada com bastões, lutou ontem com estudantes em greve nas instalações do liceu do Estado de San Francisco.

Os estudantes arremessaram pedras e garrafas, contra a Polícia ao ocorrerem actos de violência no liceu frequentado por 18 000 alunos.

As aulas estiveram virtualmente paralisadas e as instalações do liceu pareciam um acampamento de guerra, com guardas colocados em todos os telhados

Elementos da brigada táctica da Polícia, usando capacetes de aço e compridas varas contra motins, carregaram repetidas vezes sobre os estudantes grevistas quando estes tentaram invadir os edifícios do liceu.

O dr. Harry Freeman, director do programa de estudantes estrangeiros, encontrava-se entre os feridos, pois foi atingido na cabeça por um tijolo arremessado através da janela do seu gabinete.

Estudantes militantes, que há um mês têm mantido o liceu em parmanente desordem, tentaram, a certa altura, erguer barricadas nas instalações, arrastando para fora do refeitório do estabelecimento de ensino mesas e cadeiras.

A Polícia percorreu três vezes as instalações, limpando finalmente a principal área ao ar livre de uma multidão de cerca de mil pessoas, nã maioria curiosos que se recusaram a dispersar

Foi o mais violento recontro até á data entre as várias centenas de estudantes rebeldes e a nova e dura administração do preseidente-adjunto S. I. Hayakawa.

A greve foi inicalmente declarada pela União dos Estudantes negros e apoiada por grupos militantes, a fim de se conseguirem modificações na política de admissão de elementos de grupos minoritários nos estabelecimentos de ensino.

## *EM VÉSPERAS DO VOO À VOLTA DA LUA*

**(Continuação da 1.ª página)**

dar a actividade espacial interplanetária.

**PERIGOSA ERUPÇÃO SOLAR**

PASADENA (Califórnia), 4 — (F. P.) — Uma erupção solar actualmente em curso poderá revelar-se perigosa para os cosmonautas da «Apolo 8», declarou ontem o dr. Harold Zirin, professor de Astrofísica no Instituto de Tecnologia da Califórnia.

Tal erupção — precisou Zirin — é particularmente importante e tem vindo à desenvolver-se desde 23 de Novembro. Dada a sua actual posição e a velocidade de rotação do Sol, encontrar-se-á em 23 de Dezembro no centro deste astro, ou seja frente ao sistema Terra-Lua. Se até lá estas condições não se modificarem — acrescentou o dr. Zirin — os três pilotos américanos, que devem partir em 21 do corrente para a sua viagem circumlunar, ficarão submetidos a uma dose de radiações perigosas.

## Novo acto de sabotagem esperado em Birmingham

BIRMINGHAM, 4. — (R.) — Patrulhas da Polícia guardavam ás primeiras horas de hoje as condutas por onde corre a água, vinda do País de Gales, após ameaças de cortar o abastecimento do precioso líquido a esta cidade do Midlands.

Há dois dias, duas condutas de água nesta cidade foram destruídas por uma bomba de relógio e extremistas nacionalistas galeses foram considerados culpados do acto de sabotagem.

Detectives foram avisados de que deviam esperar outro ataque, dentro de 48 horas, contra o abastecimento de água de Birmingham e reforços da Polícia foram destacados para vigiar as condutas.

Descrições de dois homens que a Polícia gostaria de interrogar foram distribuídas após a explosão de domingo, á noite, que deixou inutilizáveis durante uma semana as condutas.

## Escravatura no Brasil

**RIO DE JANEIRO, 4.—(F.P.) — Segundo o «Jornal do Brasil», a Polícia federal brasileira teria descoberto uma organização de traficantes de escravos no Estado de Goiás.**

**Até agora, a informação não foi confirmada nem desmentida. Afirma o mesmo jornal que a organização era constituída por proprietários rurais da comuna de Mozarja Mandia, que recrutavam trabalhadores agrícolas no Estado de Minas Gerais, obrigando-os a «trabalhar nos seus campos, sem remuneração, num regime de escravatura».**

BOSSA NOVA
AV. DO BRASIL, 39
TEL. 764209
RESTAURANTE
SNACK-BAR
PASTELARIA
FABRICO PRÓPRIO
LANCHES, CASAMENTOS E BAPTIZADOS
SALÃO PRIVATIVO

**Um grupo de polícias retira, do interior das instalações do liceu de San Francisco, um manifestante, durante as desordens ontem ali ocorridas e em que ficaram feridas dezenas de pessoas e foram feitas 20 prisões.** (Telefoto especial para o «Diário de Lisboa»)

## *ESTUDANTES PRESOS NO CHILE*

SANTIAGO DO CHILE, 4. — (R.) — Ficaram feridas, pelo menos, 90 pessoas, incluindo 70 guardas, quando a Polícia empregou, a noite passada, granadas de gás lacrimogéneo e bastões para dispersar uma manifestação de estudantes no Oeste desta capital.

Alguns estudantes foram conduzidos a hospitais sofrendo dos efeitos do gás lacrimogéneo e 70 outros foram presos.

O recontro ocorreu quando cerca de 500 estudantes da Universidade Técnica do Estado apedrejaram a Polícia que tentava remover barricadas das ruas, erguidas á volta da Universidade.

# Frade alemão protesta contra a «atitude autoritária» da Igreja Católica

SIEBURG (Alemanha Ocidental), 4. — (R.) — Um frade alemão ocidental revelou, a noite passada, que o Vaticano deferira o seu pedido para ser exonerado do seu hábito como protesto contra a «atitude autoritária» da Igreja Católica Romana.

O frade, Alkuin Heising, de 41 anos, do Mosteiro dos Beneditinos, nesta cidade, alegou que a Igreja estava a suprimir todas as tentativas para a reformarem.

Afirmou ainda que bispos católicos não concediam aos teólogos liberdade suficiente para interpretarem o velho dogma de uma maneira moderna e que a Igreja seguia «fins egoistas», nas suas relações com a sociedade.

Assim, não podia trabalhar mais como sacerdote e tencionava devotar-se a obras de educação nos países em desenvolvimento.

# Reformas na Irlanda para satisfazer a minoria católica

**Seis semanas após as violentas desordens de Londonderry, o Governo de Belfast anunciou uma série de reformas políticas e sociais destinadas a satisfazer a minoria católica. Vai criar na Irlanda do Norte um «ombdusman», alto funcionário apolítico encarregado de um inquérito ás queixas dos cidadãos. Os poderes locais serão remodelados no prazo de três anos. Abolir-se-á o actual sistema de privilégio eleitoral. Por outro lado estão a ser estudadas medidas para lutar contra o desemprego.**

Por SIDNEY EHLER

DUBLIN — Dezembro. — Há muitas semanas que a Irlanda do Norte é campo de batalha permanente, no sentido próprio e no sentido figurado. Não há dia em que não se assinale uma manifestação ou um incidente político. Ao mesmo tempo, outra batalha, não menos dura, decorre á porta fechada. Nas salas de conferência as facções rivais do Partido Unionista procuram pôr-se de acordo no referente ás concessões a fazer á oposição. Porque a tensão em que vive o país depois das desordens que ensanguentaram as ruas de Londonderry, em 5 de Outubro ultimo, só conduziu a um resultado concreto: a maioria dos dirigentes do Partido Unionista verificaram — em numerosos casos ao darem o corpo ao manifesto — que, desta vez, são inevitáveis certos abrandamentos no sistema de discriminação religiosa.

A batalha trava-se ferozmente em volta de Terence O'Neill, presidente do Conselho. Os unionistas conservadores desejariam resolver o assunto com a atenuação das barreiras actualmente impostas ao emprego e alojamento dos católicos. Estas barreiras têm por objectivo forçar os católicos á emigração, recusando-lhes emprego nas empresas protestantes e acesso ás casas construídas pelas vereações. Outros unionistas não recusam uma liberalização mais extensa, principalmente nos campos eleitoral e parlamentar.

Para evitar uma cisão do partido, O'Neill mostra grande paciência que, naturalmente, não é imitada pelos progressistas, que organizam os «sit in» e dirigem as batalhas nas ruas. No Parlamento, MacAteer, chefe do Partido Nacionalista Católico, anunciou uma campanha de desobediência civil caso se prolonguem as hesitações dos unionistas perante a reforma. *O Governo — declarou — será responsável por qualquer escalada da violência que resulte das suas demoras.*

**Exclusivo «D. L.» - «Le Monde»**

# GREVES E MANIFESTAÇÕES EM NUMEROSAS CIDADES ITALIANAS

**Milhares de estudantes italianos desfilaram ontem junto do Coliseu, em Roma, pedindo a reforma do ensino. Os estudantes dispersaram, depois, pacíficamente. A manifestação seguiu-se aos incidentes, na Sicília, durante os quais foram mortos dois trabalhadores.** (Telefoto especial para o «Diário de Lisboa»)

**ROMA, 4 — (R.) — Receios de recrudescimento de violência assolavam hoje a Itália quando a classe trabalhadora, enfurecida pela morte de dois manifestantes na Sicília, pediu que se realizassem greves em muitas das principais cidades do país.**

**As greves vão desde meia hora a um dia em cidades que se estendem dos Alpes até á Sicília. Têm sido declaradas enquanto chefes democratas-cristãos, socialistas e republicanos continuam negociações para formar um novo Governo, a fim de acabarem com a crise política que dura há duas semanas em Itália.**

Juntamente com as greves, apoiadas pelos comunistas, registam-se manifestações, de estudantes, cada vez em maior numero, que pretendem reformas do ensino. Estudantes esquerdistas declararam a Universidade de Roma, centro da revolta estudantil da Primavera passada, «território ocupado».

As primeiras grandes represálias pela morte a tiro pela Polícia de dois trabalhadores na Sicília, há dois dias, registaram-se, a noite passada, quando manifestantes, arremessando pedras e latas de tinta vermelha, atacaram o comando da Polícia em Milão e a Prefeitura em Génova.

A Polícia utilizou granadas de gás lacrimogéneo para dispersar os manifestantes, que usaram autocarros, automóveis e barricadas.

Anunciou-se que ficaram feridos cerca de 30 polícias e aproximadamente 20 manifestantes, tendo sido presos 80. A maioria porém, saiu em liberdade, após serem identificados no comando da Polícia.

As mortes que originaram as greves de protesto ocorreram, na segunda-feira, perto de Siracusa, durante um recontro entre a Polícia e trabalhadores rurais em greve.

A Polícia empregou gás lacrimogéneo, mas o vento atirou-o de novo para as fileiras dos guardas, enquanto as pedras choviam. Os guardas começaram então a disparar. Quando o gás se dissipou encontravam-se feridos mais seis manifestantes e 50 polícias.

Estradas saindo de Siracusa encontravam-se ontem obstruídas por grandes blocos de cimento e na cidade agrícola de Lentini manifestantes colocaram mesas de madeira e pneumáticos nas vias férreas.

# Desviado para Cuba outro avião (o 24.º este ano)

HAVANA, 4 — (R.) — Um homem alto e bem vestido, armado, assaltou e desviou para Cuba um avião comercial de jacto norte-americano, com 35 pessoas a bordo, após encostar uma pistola á cabeça do piloto, durante uma escala para reabastecimento de combustível na Florida.

O avião, um «Boeing 727», pertencente á National Airlines, efectuava a noite passada um voo de Nova York para Miami, quando um passageiro armado ordenou ao piloto que o levasse para Cuba.

O «Boeing» regressou a Miami cinco horas depois, com os sete tripulantes. Os 27 passageiros foram enviados para Varadero, a 140 quilómetros de Havana, donde regressariam hoje aos Estados Unidos noutro avião. O assaltante ficou na capital cubana.

No seu voo para Havana, o avião de jacto fez uma escala imprevista para se reabastecer de combustível em Key West, na extremidade sul da Florida. Agentes do F. B. I., polícias e adjuntos do xerife correram para o aeroporto, mas não fizeram qualquer tentativa para entrar a bordo do avião.

Funcionários disseram que o assaltante mantivera a pistola apontada ao piloto, que gritou para o pessoal do aeroporto: «Este homem tem muita pressa de chegar a Cuba e, assim, despachem-se com esse combustível».

Um mecanico cubano, que se encontrava na pista quando o assaltante saiu do aparelho, em Havana, declarou que o homem gritara «Cuba» e beijara o solo.

O avião foi o vigésimo quarto assaltado e desviado para Cuba este ano e o quarto nos ultimos 11 dias. Os aparelhos eram norte-americanos ou latino-americanos.

**REFUGIADO CUBANO**

MIAMI, 4 — (F. P.) — Foi um refugiado cubano que conseguiu desviar, o «Boeing 727» da National Airlines. A uma hospedeira de bordo, disse chamar-se Eddie Cateras e contar 33 anos.

Quando o aparelho começou as manobras para aterrar em Miami, Cateras, de pistola e granada em punho, precedido por uma compatriota, Irene Gunter, entrou na cabina do piloto. Disse, então, em espanhol: «Não tenho razão alguma para continuar a viver. Não hesitarei em matá-los a todos...»

O comandante de bordo, capitão Sims, mostrou-lhe, pelo quadro de bordo que não dispunha de carburante suficiente para chegar a Havana.

A determinação inabalável de Cateras explica a razão por que na escala forçada em Key West, para meter gasolina, o que demorou hora e meia, nenhum polícia ou agente do F. B. I. se tenha atrevido a aproximar-se do aparelho ainda em território norte-americano.

**Fotografia recente do actor Robert Taylor, que está a ser submetido a um tratamento anticanceroso, depois da ablação do pulmão direito**

# ENCERRADA A FRONTEIRA ENTRE O PANAMÁ E A COSTA RICA

S. JOSÉ DA COSTA RICA, 4 — (R.) — A Costa Rica encerrou a sua fronteira com o Panamá, a seguir a notícias de combates entre guerrilheiros panamianos, apoiando o presidente deposto Arnulfo Arias, e a Guarda Nacional.

Contudo, as comunicações telegráficas e pela Rádio entre os dois países da América Central foram restabelecidas na segunda-feira, após uma interrupção de 48 horas ordenada pela Junta Militar que Governa o Panamá, que tomou conta do Poder em 11 de Outubro.

Fontes governamentais disseram que cerca de cem guerrilheiros panamianos, fortemente armadas operavam agora perto da aldeia de Mellizes, próximo da fronteira da Costa Rica

As carreiras aéreas comerciais entre S. José e a cidade do Panamá não foram afectadas pelo encerramento da fronteira.

Viajantes que chegaram a esta capital, vindos do Panamá, afirmaram que 13 bombas terroristas explodiram na capital durante o fim-de-semana.

# Livro português: o grande ausente do Brasil —afirma Gilberto Freire

RIO DE JANEIRO, 4 — (A. N. I.) — «O problema do livro é um dos que hoje mais preocupam quantos se interessam em ampliar ou intensificar as relações entre os povos de língua portuguesa. Porque, na realidade, permanece um problema sem solução. Sem solução satisfatória ou efectiva» — comenta o escritor e sociólogo brasileiro Gilberto Freire em artigo publicado no semanário «O Mundo Português», do Rio de Janeiro, acrescentando:

«Exacto é dizer-se que, admitidas umas tantas excepções, o livro português é um grande ausente no Brasil. Um livro fantasma.»

Salienta Gilberto Freire «ser preciso que os entendidos no assunto se reunam e sugiram aos dois governos medidas de ajustamento que eliminem ou reduzam as actuais dificuldades» e observa a concluir:

«Nos últimos anos, a música e o próprio teatro brasileiros vêm ganhando prestígio tanto em Portugal como no Ultramar português. Cantores portugueses vêm-se impondo á admiração de numerosos públicos brasileiros através da Rádio e da Televisão. O livro, porém, apresenta-se como um grande subdesenvolvido ao lado dessas crescentes aproximações orais. Não está, de modo algum, desempenhando a função que lhe cabe desempenhar no desenvolvimento das relações culturais entre os povos de língua portuguesa.»

**A mulher de Angelo Sigona, um dos agricultores mortos durante os recontros entre a Polícia e os trabalhadores em greve na Sicília, é confortada por sua mãe.** (Telefoto especial para o «Diário de Lisboa»)

# Actualizada a tabela de ajudas de custo aos servidores do Estado

Foi hoje publicado no «Diário do Governo» o decreto-lei, aprovado em Conselho de Ministros, que permite o ajustamento do quantitativo das ajudas de custo a abonar aos servidores do Estado, pelas suas deslocações em serviço público

O mencionado decreto dispõe que a tabela de ajudas de custo poderá ser alterada por portaria assinada pelo Presidente do Conselho e pelo ministro das Finanças.

Quanto ás percentagens a abonar «pelas deslocações em que a saída da residência oficial e a entrada se observem dentro de um período de vinte e quatro horas», o diploma estabelece que serão as seguintes: deslocações que durem mais de quatro e até doze horas — 35 por cento; deslocações que durem mais de doze horas, sem dormida—70 por cento; deslocações que durem mais de doze horas com dormida — 100 por cento.

Por sua vez, uma portaria fixa a nova tabela de ajudas de custo, a vigorar a partir de 1 de Janeiro. São as seguintes as importâncias a abonar por cada dia de ajuda de custo (em primeiro lugar indica-se a importância do 1.º grupo; em 2.º lugar, a do segundo grupo): ministros, secretários e subsecretários de Estado, 280$00 e 260$00; categorias a que se refere o artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 42 046, de 23 de Dezembro de 1958 A e B 230$00 e 200$00; C a F, 170$00 e 160$00; G a M, 140$00 e 120$00; N a T, 120$00 e 110$00; outras, 100$00 e 90$00.

# Bazar de caridade

Cerca de três dezenas de pavilhões cheios de especialidades de outros tantos países, estão a fazer hoje, desde o meio da manhã, na Feira das Industrias de Lisboa, as delícias de inumeras senhoras, no bazar de caridade organizado por várias embaixadas acreditadas em Portugal.

O produto do bazar destina-se á Cruz Vermelha Internacional e ao Home International, tendo pertencido aliás, a esta ultima organização, a iniciativa dos primeiros certames do género, há alguns anos.

Além de comprar especialidades de cada um dos países representados, podem as senhoras tomar o seu chá da tarde num pavilhão — que o produto se transformará em pão e agasalhos para quem deles necessite.

Às 11 e 30, estiveram no local as sr.as D. Vera Franco Nogueira, esposa do ministro dos Negócios Estrangeiros e D. Natália Thomaz, filha do Chefe do Estado. O movimento tornou-se, a partir de então, avassalador, levando a palma a muitas operações de saldo na Baixa. Não há hora de fechar. Fecha quando as prateleiras estiverem vazias.

## O COMBOIO PAROU PORQUE O AUTOMÓVEL ESTAVA ATRAVESSADO NA VIA FÉRREA

**ENTRONCAMENTO, 4 — Quando o comboio n.º 3121, procedente da Beira Baixa, circulava entre as estações de Sernadas e Castelo Branco, parou bruscamente devido ao facto de a guarda de uma passagem de nível aí existente ter avançado pela linha, fazendo sinais para que a composição se detivesse. Soube-se, então, que o alarme aflifora motivado pelo facto tivo dado pela guarda de, devido a avaria, se encontrar atravessado na via um automóvel pertencente ao sr. João Lopes Cabaço, residente no Barrocal, Castelo Branco.**

**Retirado o veículo, o comboio seguiu o seu destino sem qualquer novidade, graças ao comportamento digno de todo o louvor daquela modesta servidora da C. P. que assim evitou um acidente de graves consequências.**

# Vamo-nos vestir ao cinema?

**Ainda há poucas semanas havia aqui um «guichet» minusculo, onde uma pessoa enfiava a cabeça se queria comprar bilhetes para o cinema. Era o velho «Restauradores», que já tinha sido «Galo» e, ainda mais atrás no tempo, o famoso «Chantecler»... Agora, desde anteontem, há uma espécie de «boutique», que vende malhas para homem e senhora. Pertence á «Protextil», associada da C. U. F., proprietária do edifício. E lá para dentro, onde era a plateia? Aí há obras — e consta que será lugar para exposição de carpetes**

# Foram aumentados os vencimentos dos furriéis e dos cabos bem como dos marinheiros da Armada

Considerando que o acentuado desenvolvimento tecnológico do material das forças armadas requer do pessoal dos seus quadros uma capacidade técnica cada vez mais evoluída; e considerando que os requisitos que esse facto faz incidir sobre as praças dos quadros permanentes só podem ser atingidos mediante uma cuidada preparação profissional e uma prolongada permanência nos quadros, foi publicado um decreto-lei que altera o vencimento mensal dos furriéis do Exército e da Força Aérea, incluindo os especializados em pára-quedismo, e dos cabos e marinheiros da Armada de qualquer classe, incluindo a da taifa, e ainda os aumentos de pré por cada período trienal de readmissão a abonar ás praças readmitidas do Exército e da Força Aérea, incluindo as especializadas em pára-quedismo.

Os novos vencimentos — que são devidos a contar de 1 do corrente — passam a ser os seguintes: furriéis do Exército e da Força Aérea, 1800 escudos; cabos, marinheiros e grumetes reconduzidos da Armada, respectivamente: de 1800, 1550 e 1330 escudos.

## Riscos do crédito

O ministro das Finanças fica autorizado a celebrar, com o Banco de Portugal, um contrato para o efeito de assegurar a entrada em funcionamento do Serviço de Centralização de Riscos do Crédito.

# Subsídio de custo de vida para os militares em serviço no Ultramar

Um decreto-lei, hoje publicado, torna extensivo aos militares do Exército, da Marinha e da Força Aérea, em serviço nas províncias ultramarinas, o subsídio eventual de custo de vida nas condições fixadas no Decreto-Lei n.º 47 137.

Outro diploma unifica os vencimentos dos militares do mesmo posto, quando em comissão de serviço no Ultramar.

...UM FILHO COMO VOCÊ GOSTA

Filhos robustos: ossos rijos, bons músculos, dentes sãos... filhos alegres e saudáveis.

em cápsulas, o ÓLEO DE FÍGADO DE BACALHAU «DIESE», é fácil de tomar.

em cápsulas, o ÓLEO DE FÍGADO DE BACALHAU «DIESE», é um alimento puro, que concentra as poderosas vitaminas A e D

em cápsulas, o ÓLEO DE FÍGADO DE BACALHAU «DIESE», estimula o crescimento, aumenta a resistência, protege o organismo, evita o raquitismo.

em cápsulas, o ÓLEO DE FÍGADO DE BACALHAU «DIESE», é fácil de tomar, dá mais saúde a seus filhos... dá-lhe filhos como você gosta.

Peça ainda hoje qualquer das embalagens disponíveis:

50 cápsulas . . . . . 25$00
250 cápsulas . . . . . 80$00
500 cápsulas . . . . . 150$00

diese PRODUTOS DIETÉTICOS, LDA.
AVENIDA DA REPÚBLICA, 46 R/C — TELEFONE 76 71 41 — LISBOA 1


# O ESTUDANTE-TOTOBOLISTA RECEBEU (ONTEM) 3.200 CONTOS

**Sem poder ocultar o seu naturalíssimo contentamento, o sr. Pedro João Galucho recebeu ontem, numa agência bancária de Beja, nada menos de 3200 contos. Foi quanto lhe valeu a acumulação de um «treze» e dez «dozes» no concurso do Totobola do passado dia 3 de Novembro. Aqui vemos o feliz totobolista... muito «bem acompanhado». Mas o dinheiro (tanto!) ficou, por ora, depositado. A preocupação principal do sr. Pedro Galucho é concluir os seus estudos. Não perdeu a cabeça...**

# COMEMORADO O DIA DE ARTILHARIA

O Dia de Artilharia, foi hoje comemorado em Lisboa, no Regimento de Artilharia Ligeira n.º 1, aquartelado na Rotunda da Encarnação. O programa festivo iniciou-se ás 7 horas, com alvorada ao toque de fanfarra da unidade. Pelas 11 horas, houve formatura geral sob o comando do sr. capitão Rocha. Passada a revista pelo comandante da unidade, sr. coronel Mendonça Prazeres, proferiu uma palestra alusiva ao Dia da Artilharia o sr. tenente Magalhães. Depois, houve os toques regulamentares dos mortos em combate, de silêncio e alvorada.

A cerimónia terminou com um almoço melhorado.

Assistiram ás cerimónias o presidente da Camara Municipal de Loures e representantes da Direcção da Arma de Artilharia e do Governo Militar de Lisboa.

Na Escola Prática de Artilharia, em Vendas Novas, o Dia da Artilharia também foi condignamente comemorado.

# PROBLEMAS PSICOLÓGICOS EM MEDICINA DE REABILITAÇÃO

## – estudados no I Curso para Pós-Graduados

No Centro de Medicina de Reabilitação da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa, em Alcoitão, que é dirigido pelo sr. dr. Santana Carlos, continuaram hoje os trabalhos do I Curso Pós-Graduados para Médicos sobre «Princípios de Medicina de Reabilitação».

Ao princípio da manhã, a psicóloga sr dr.ª D. Raquel Pinto da Costa apresentou uma comunicação sobre «Problemas psicológicos em Medicina de Reabilitação».

Seguiram-se as lições do sr. dr. Alfredo Franco sobre «Capacidade funcional cardiovascular» e do sr prof. dr. Miller Guerra sobre «Exame neurológico do sistema motor com considerações sobre perturbações do equilíbrio».

Ainda na parte da manhã, os quarenta médicos inscritos no curso ouviram a comunicação do sr. prof. González Más, de Madrid, sobre «Reabilitação do hemiplégico».

Os trabalhos prosseguiram de tarde, com a apresentação de casos de hemiplegia por aquele professor espanhol e a apresentação das comunicações: «Consequências tardias nos traumatismos crânio-encefálicos», pelo sr. dr. Vasconcelos Marques e «Fisiopatologia dos traumatismos da medula», pelo sr. dr. Cunha e Sá

## FEIRA DA GOLEGÃ

Estiveram hoje no nosso jornal o sr. Joaquim Falcão de Vasconcelos, presidente da Camara Municipal da Golegã, acompanhado pelos componentes da Comissão da Feira de São Martinho, srs. eng. Fernando Sommer de Andrade, Manuel Tavares Veiga, Fernando Saldanha Mendes e dr. Carlos Tavares Veiga. O objectivo da visita foi agradecer ao «Diário de Lisboa» o apoio prestado á Feira de São Martinho da Golegã, realizada no passado mês de Novembro. Agradecemos.

## Auxiliares dos tesoureiros da Fazenda Pública

A propósito dos comentários que aqui temos feito em defesa dos propostos e auxiliares dos tesoureiros da Fazenda Pública recebemos, entre outros, palavras de agradecimento dos propostos de Caminha e Ponte da Barca.

**Salvador Dali, ontem, ao lado da nova figura de cera que o representa agora no Museu Grévin, de Paris.**
(Telefoto especial para o «Diário de Lisboa»)

# Salvador Dali de cera

PARIS, 4. — (F. P.) — No espaço de um relâmpago — de magnésio — o pintor Salvador Dali posou ontem á tarde ao lado do seu duplo de cera, entre dezenas de outras celebridades imobilizadas na rigidez do intemporal, no Museu Grévin... O «mestre», vestido de veludo vermelho e envolto numa larga capa negra, correspondeu aos pedidos dos fotógrafos com o exibicionismo habitual: pupila dilatada, mão majestosamente estendida para o seu duplo, de bigodes espetados, Salvador Dali representou o seu personagem com a boa-vontade de sempre.

Interrogado sobre a impressão que sentia ao ver-se frente a frente com o seu duplo, ao lado do general de Gaulle, de Pompidou, do general Moshe Dayan e de muitas outras «vedetas» da actualidade, o «mestre» pronunciou esta frase, que ficará certamente histórica: «Dali de cera é terrificante, mas é autêntica necrofilia esta projecção para o nada».

## O ESPELHO POLIÉDRICO

José Rodrigues Miguéis

# UMA CASA PORTUGUESA

ANDAVA ADOENTADO, perdera dezoito quilos, sofria de acidose (que diacho é isso?), e naquele sábado — «Venha até lá casa, temos cozido à portuguesa!» — apareceu para o almoço O cozido estava que era um guisado, a sopa um molho. Gostou, comeu bem, até já tinha outras cores «O que eu preciso é disto, amigos, distracção! Há muito tempo não me sentia como hoje»

Alto e bem parecido, arrastava um pouco os pés, um patrazana aos trinta e poucos anos. Viviam os quatro — a mãe, viúva, senhora morena e robusta, os dois filhos homens e a mana mais nova e casadoira (a única nascida nos Estados Unidos), todos empregados — com três enormes cães amarelos, em casa própria, num bairro de Brooklyn, ruas amplas, arborizadas, relvado, sossego, enfim, a decência e o conforto. Eram boa gente, açorianos de nome «fidalgo», e muito liberais. O pai, português recto, fora um tradutor escrupuloso, nutrido de patriotismo e de gramática: morrera coisa de um ano antes, repentinamente, deixando a casa e (suponho eu) algumas economias.

«Daquela porta para dentro só se fala português!», dizia ele. Não os deixou fazer amizades, nem sequer os colegas de escola podiam trazer a casa. «Criados aqui, não temos relações entre os americanos! E com portugueses, já sabem como é...» Este Leopoldinho, o mais velho, dirigia agora o segmento português duma sociedade fraternalista. Assistia a reuniões e debates, sempre bem humorado, calmo e conciliatório. (Mas a rudeza e fanatismo dos «continentais» confrangiam-no). Tinha encontrado esta fuga à solidão. Com a ajuda dum barítono açoriano, discípulo de um dos famosos Andrades que morreu por aí enfrascado em tinto, organizou um grupinho coral para cantar música de álbum: não havia de outra.

Com a conversa, o almoço acabou tarde. Eu tinha de ir ver um amigo brasileiro, e combinámos encontrar-nos à noite, em casa de um americano, no Village. Cheguei lá pelas oito e meia, e achei-o pálido e mortificado: todo o dia fora, ao fim de uma semana de trabalho!... E a reunião correu mal, com desacordos e palavras duras. Descemos juntos pela meia-noite. Na rua, ele pareceu de repente desorientado: não sabia onde estava o «Elevado» da Sexta Avenida, que sempre o levava até Brooklyn. (Ainda havia um trecho de autocarro. Uma viagem de mais de uma hora!) Apontei-lhe a estação, na encruzilhada, pouco adiante. «Estou um bocado tonto — disse ele. — Isto é fadiga. Amanhã durmo todo o dia». E afastou-se algo sucumbido. Não parecia o mesmo do almoço Estranhei aquilo: seria da tal acidose?

O domingo correu vazio como sempre. Na segunda voltámos à monotonia das ocupações, e na terça de manhã, ainda não eram oito, toca o telefone à cabeceira da cama: «Capaz de ser o chato do Mr. Martin, a pedir as traduções!» A Betsy respondeu. Uma voz aguda e histérica vibrava no tímpano. «Não pode ser! — dizia ela, aflita e mal desperta. — Não pode ser! Pois se ainda no sábado... Oh meu Deus!» Voltou-se para mim: «O Leopoldinho...» E desatou a chorar. Arranquei-lhe o telefone: «Allô! Allô!» A voz feminina tartamudeava explicações — «Operado ontem, de urgência... morreu esta madrugada!» «Mas minha senhora...», dizia eu. «Não é senhora, é o irmão!» «Desculpe, nesta confusão entendi mal!» Prometemos ir o mais depressa possível.

O irmão tinha saído. A mãe e a irmã estavam sòzinhas em casa, com o morto. Uma calma e um silêncio... No «living-room» armado em câmara funerária, entre flores, o cadáver maquilhado sorria, muito sereno, de mão no peito, visível só da cintura para cima na urna de grande luxo, acolchoada a seda, com a meia tampa inferior fechada como uma caixa de exibição: parecia um manequim de cera colorida. Horrorizado, segui-as à cozinha. Havia galinha fria, salada, café de «silex». Comemos e conversámos. Os cães dormitavam a um canto, em monte. Do meu lugar eu podia ver parte do catafalco. A Dininha contou:

«Ele voltou a casa no sábado, já depois da uma, a cair de fadiga: *Preciso é de dormir!* Pelo meio-dia desceu a tomar o café: *Estou tão cansado que volto para a cama.* Ainda falou no vosso almoço... Passou o domingo a dormir, e só reapareceu à hora de jantar. Estava sem apetite. Pela meia-noite, antes de se deitar, a mamã foi vê-lo ao quarto: lívido, indisposto, a bater os queixos com frio. Pôs-lhe mais cobertores, deu-lhe uma bebida quente, mas os calafrios continuaram. Vendo-o tão mal, pelas duas chamámos o médico que o andava a tratar: que não podia vir, e deu-nos o nome de um colega Este chegou depois das três, e assim que o viu disse logo: «Isto é caso para cirurgia imediata. Peritonite!» Veio a ambulância. Foi direito à sala das emergências do hospital, mas só o operaram pelas sete. Quando o abriram, deram com um cancro como não há memória: estômago, fígado. intestinos, pulmão direito, o pâncreas — era o que causava a diabete!»

«Mas ele não tinha dores, não se queixava?»

«Só aquele abatimento! Como não havia nada a fazer. fecharam o corte e pediram-nos autorização para lhe tirar os órgãos, depois de morto. para o museu de patologia. Um carcinoma assim!... Quando acordou, na tenda de oxigénio, parecia divertido: *Afinal sempre era apendicite, hã? Como tu, que não querias acreditar! Agora fico bom...* Esteve assim duas horas, mas foi decaindo até que entrou na coma.»

«*No* coma, filha! — suspirou a mamã. — Em português, coma é masculino *O coma!*»

Com este meu nervoso, custou-me a conter o riso. A importância da Gramática! Até na morte... O que é viver expatriado!

«Veio-lhe a pneumonia pós-operatória, e de madrugada estava morto. Não sofreu nada, pobrezinho.»

Voltámos para junto dele. Ia ser cremado. «Nesta urna?!» exclamei. «Não, esta é só para exposição. Vão sempre a enterrar noutra mais barata. E agora, como é para cremar...» («Caixote de pinho, não?» — comentei por dentro).

Fomos ao funeral, mas eu não quis assistir à cremação. A Betsy espreitou por um óculo na parede do crematório, e fez-lhe uma impressão medonha: um fogacho, e o Leopoldinho era um punhado de cinzas. *Quia pulvia es, et in pulvis reverteris* — com perdão do latim.

Pouco nos víamos agora. O irmão telefonou-me um dia: «A mamã e a Dininha foram aos Açores ver os parentes. Sem família e sem amigos, sinto-me tão só! De casa para a companhia e da companhia para casa... Leio livros!» (Um bonito rapaz, moreno, de feições finas, nem sequer tinha uma *girl-friend!*).

Encontrámo-nos para lanchar: «Elas não escrevem, estou muito inquieto. Se isto continua, vou até aos Açores...» Dias depois: «Telegrafei-lhes, não respondem. Resolvi ir, já pedi licença na companhia. Há coisa grave com certeza! Ficamos despedidos».

Correram semanas. Um dia, nova chamada. Estava de volta com a mana:

«Imagine! no dia em que desembarquei em Ponta Delgada, lá a caminho da casa dos parentes, dou com um grande enterro, música, a cidade em peso... Perguntei de quem era, alguma pessoa importante, e um sujeito diz-me: «É duma senhora que voltou da América com a filha. Tinha enviuvado, morreu-lhe um filho... E ontem foi ela, de repente!» Era a mamã. Fiquei como louco... Na véspera da minha chegada! Ainda fui a tempo de a acompanhar, coitadinha... Agora somos só os dois!»

Ouvi-o soluçar.

Nunca mais nos vimos nem falámos. Não parece estranho? Na América é assim, as amizades fazem-se e desfazem-se depressa. Talvez a desgraça separe, como a felicidade egoísta? Ouvi dizer que deram os cães, venderam a casa, e foram morar com um tio, em New Jersey, Ainda é bom ter tios. Eu é que já não tenho ninguém senão vocês...

*(Reprodução proibida).*

SINTRA ESPERA-O
NO DOMINGO
Para a sua deslocação utilize os comboios eléctricos.

Em MAFRA o «DIÁRIO DE LISBOA» vende-se no café e cervejaria Sabino Faria, 18-A.

As suas jóias estão antiquadas? Pode vendê-las ou trocá-las pelos últimos modelos.
GRANDE OURIVESARIA DA MODA
RUA DA PRATA, 257

CHOCOLATES TÁGIDES
BARREIRO · LISBOA · QUELUZ

Em BUCELAS o «DIÁRIO DE LISBOA» está á venda na casa VICENTE ROMÃO BRAVO.

DISTINÇÃO
Uma jóia valiosa e de gosto requintado distingue o seu possuidor. Na OURIVESARIA PIMENTA, da Rua Augusta, 253 — Telefone 324564, poderá encontrar o que deseja.

## Militares falecidos no Ultramar

LUANDA, 4 — (A. N. I.) — Devido a desastre, faleceram em Angola.

— Furriel miliciano António Manuel da Silva Bastos, natural de Lisboa, filho de António Francisco Bastos e Maria Anjos Silva Bastos.

— Furriel miliciano Joaquim Carneiro Ribeiro de Matos, natural de Paços de Ferreira, filho de José Ribeiro Matos e Maria Elisa Machado Carneiro.

— Segundo-sargento Fernando Mateus Moura, natural de Santo António do Zaire, filho de Romeu Manuel Carneiro Moura e Aida Augusta Barros Mateus Moura, casado com Margarida Martins Vila Santa.

*

LOURENÇO MARQUES, 4 — (L.) — Faleceu em Moçambique, por doença o soldado da Força Aérea n.º 9/67, António Maria Miguens, natural da Chamusca, filho de Joaquim Francisco Miguens e Maria Delfina Miguens.

## RECEPÇÃO A VINÍCIUS DE MORAIS

Na sexta-feira, ás 18 horas, a Sociedade de Escritores e Compositores Teatrais Portugueses promove uma recepção ao poeta brasileiro Vinícius de Morais. Falarão os drs. Luís de Oliveira Guimarães, em nome da Sociedade, e David Mourão-Ferreira, sobre a obra do homenageado

## NOTARIADO PORTUGUÊS

**1.º CARTORIO NOTARIAL DE LISBOA**
**A CARGO DO NOTARIO LUÍS MARTINS DE CAMPOS FERREIRA**

Certifico para efeitos de publicação, que por escritura de doze do corrente mês, exarada desde folhas quarenta e três, verso, a quarenta e cinco, do livro numero A — cento e cinquenta e três, de escrituras diversas deste Cartório, a sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada, sob a firma «J COSTA & SILVA, Limitada», com sede em Lisboa, na rua do Arco Bandeira número setenta e nove, primeiro andar, reforçou o seu capital com a quantia de novecentos e oitenta mil escudos, em dinheiro, já entrado na caixa social e subscrito pelos sócios da maneira seguinte:

António Comparada e Silva, com oitenta e cinco mil escudos; e José da Costa Comparada e Silva, com oitocentos e noventa e cinco mil escudos;

Que, pela mesma escritura, a referida sociedade alterou o artigo terceiro do pacto social, que ficou com a seguinte redacção:

Artigo Terceiro — O capital social é de um milhão de escudos, inteiramente realizado em dinheiro e outros valores que constam da respectiva escrita, e representado por duas quotas, uma de cem mil escudos do sócio António Comparada e Silva; e outra de novecentos mil escudos do sócio José da Costa Comparada e Silva.

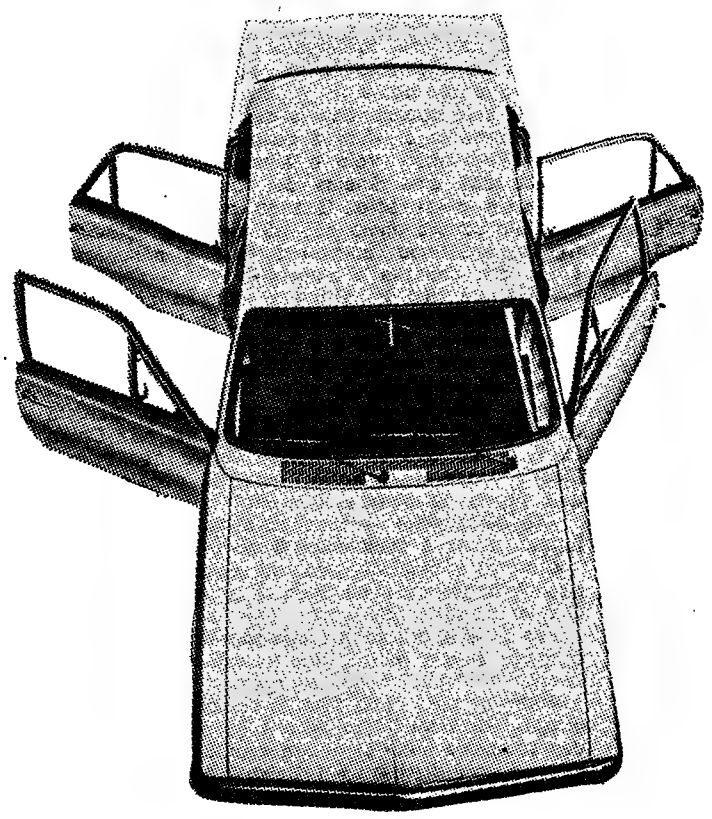
Está conforme ao original, e declara-se que na parte omitida, nada há em contrário, ou além do que na certidão se narra ou transcreve.

Lisboa, treze de Novembro de mil novecentos e sessenta e oito.

O ajudante
GEORGETTE SIMÕES BARATA


VAUXHALL **VIVA**

STANDARD • DE LUXE • SL/90 • ESTATE CAR • GT



EXPOSIÇÃO E VENDA
TECNICAR
RUA D. ESTEFÂNIA, 84-A—TEL. 530032—LISBOA
«EXPOSIÇÃO PERMANENTE ATÉ AO DIA 4, DAS 9 AS 24 H.»

Silenciosos e porta-bagagens
Montagem rápida
Silenciosos para todas as marcas de carros e tubos de escape, temos em «stock», fazemos todos os modelos, assim como para camions e tractores
Viana & Filhos, Ld.ª
Rua Actor Taborda, 20
Telef. 534688
(ao Saldanha)

T.V. SCHAUB LORENZ RÁDIO

VENDA DE NATAL
da fábrica directamente ao público
Vestuário para senhora em tecidos e em crochet manual. Malhas mecânicas para homem e senhora: blusas, casacos conjuntos, coletes e pullovers. Camisas em nylon, casacos e gabardines em todas as medidas, para homem. Calças em terylene para homens e crianças. Grande sortido de botões para vestuário de senhora. Fios de lã e sintéticos.
Rua dos Douradores, 160-3.º (Tem elevador) Telef. 324543
Praça dos Restauradores, 23 (Edifício Eden)

HIPOTECAS
FAZEM-SE EM LISBOA, ARREDORES E PROVÍNCIA
AO JURO DA LEI
A CONFIDENTE
ROSSIO, 3-2.º TELEF. 369384


## SINDICATO NACIONAL DOS CAIXEIROS E PROFISSÕES SIMILARES DO DISTRITO DE LISBOA

AVENIDA DA REPÚBLICA, 29 — LISBOA

### CONSOADA DO NATAL DE 1968

### AVISO

Avisam-se os Sócios deste Organismo, que se encontrem em situação de desempregados e doentes, comprovadamente necessitados e que estejam interessados na distribuição da Consoada de Natal, de que está aberta a inscrição, até ao dia 5 do corrente mês, impreterivelmente, a qual deve ser feita, por escrito, através da Secretaria.

Lisboa, 3 de Dezembro de 1968

A DIRECÇÃO

GRAVADORES DE SOM
castelli
PILHAS · CORRENTE · BATERIA
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS RAFAEL BURGUETE, LDA.
LISBOA - Rua António Enes, 20, 1.º - Telefone 535057
PORTO - Rua Formosa, 172 - Telefone 26902

Exija o melhor... Prefira
VIDOR
PILHAS INGLESAS IMPORTADAS
representante RAFAEL BURGUETE LDA.
LISBOA - Rua António Enes, 20-1.º TEL. 535057
PORTO - Rua Formosa, 172 - TEL. 26902


## O «Diário de Lisboa» vende-se no Porto

**O «Diário de Lisboa» encontra-se à venda nas tabacarias de Leça, Matosinhos, Foz, Avenida da Boavista, Carvalhosa, Carvalhido, Rotunda da Boavista, Praça Marquês de Pombal, Rua de Costa Cabral, Constituição, Praça da República, Bonfim e Antas, a partir das 19 e 30, e na Tabacaria do Bar-Restaurante do Aeroporto em Pedras Rubras, a partir das 20 horas.**

Cooperativa de Casas Económicas dos Funcionários Civis do Ministério do Ultramar
S. C. R. L.

## CONVOCATÓRIA

**Nos termos do art.º 55.º dos Estatutos, convoco a Assembleia Geral ordinária para reunir no dia 20 do corrente mês, pelas 21 horas, na Rua dos Condes n.º 9-2.º, Lisboa — Sede da Casa de Moçambique —, a fim de proceder á eleição dos Corpos Sociais para o biénio de 1969-1970.**

**Se não se encontrar presente ou representada a maioria dos sócios para a Assembleia funcionar em primeira convocação, reunirá esta, decorridos trinta minutos sobre a hora marcada, com qualquer numero de sócios, de harmonia com o estabelecido no art.º 54.º dos Estatutos.**

**Lisboa 2 de Dezembro de 1968.**

**O PRESIDENTE DA MESA DA ASSEMBLEIA GERAL**
DR. JOAQUIM FERREIRA DA SILVA

## Feliciano de Oliveira

**Confortado com os Sacramentos da Santa Madre Igreja**

**FALECEU**

Maria João Nunes de Oliveira, Maria de Lourdes Nunes Flor de Oliveira, Ruth Maria Nunes Flor de Oliveira Amaral, seu marido Carlos Alberto de Oliveira Amaral e mais família cumprem o doloroso dever de participar que foi Deus servido chamar á Sua Divina Presença o seu muito querido marido, pai, sogro e parente e que o funeral se realiza amanhã, ás 11 horas, da sua residência na Rua Pascoal de Melo, 67, r/c., para cemitério a determinar.

P. N. A. M.

AGÊNCIA MAGNO
Telefone 534167

## FERNANDO FARRAJOTA LUCIANO

**FALECEU**

**Alice Blasco Gonçalves Farrajota Luciano, Maria dos Prazeres Santos Farrajota Luciano, Evaristo Luciano, Julio Farrajota Luciano e sua mulher; José Farrajota Luciano e sua mulher e mais família, participam o falecimento do seu querido marido, filho, irmão, cunhado e parente e que o funeral se realiza amanhã, às 11 horas, da Igreja de Santa Isabel, para jazigo no cemitério do Alto São João. Sendo celebrada missa de corpo presente às 9,30 horas no referido templo.**

AGÊNCIA SALGADO

S. R.
MINISTÉRIO DA ECONOMIA
SECRETARIA DE ESTADO DA INDÚSTRIA
Direcção-Geral dos Serviços Eléctricos

## ÉDITOS

Faz-se publico que, nos termos e para os efeitos do art. 19.º do Regulamento de licenças para instalações eléctricas, aprovado pelo Decreto-Lei N.º 26 852, de 30 de Julho de 1936, estará patente na Direcção-Geral dos Serviços Eléctricos, sita em Lisboa, na Rua de S. Sebastião da Pedreira, 37, em todos os dias uteis, durante as horas de expediente, pelo prazo de quinze dias, a contar da publicação destes éditos no «Diário do Governo», o projecto apresentado pela COMPANHIA ELÉCTRICA DO ALENTEJO E ALGARVE para o estabelecimento, em Porches Velho, concelho de Lagoa, de uma linha aérea a 6 kV com 296 m, do apoio n.º 11 da linha para Nossa Senhora da Rocha ao posto de transformação em Porches Velho.

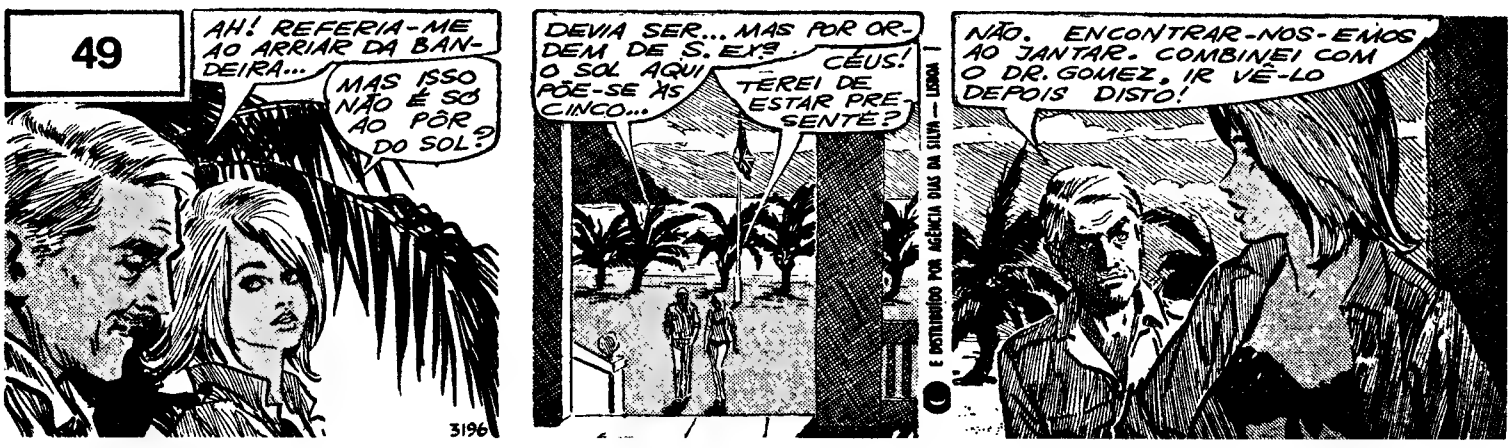
Todas as reclamações contra a aprovação deste projecto deverão ser presentes na referida Direcção-Geral, dentro do citado prazo.

Repartição de Licenciamento, em 29 de Novembro de 1968.

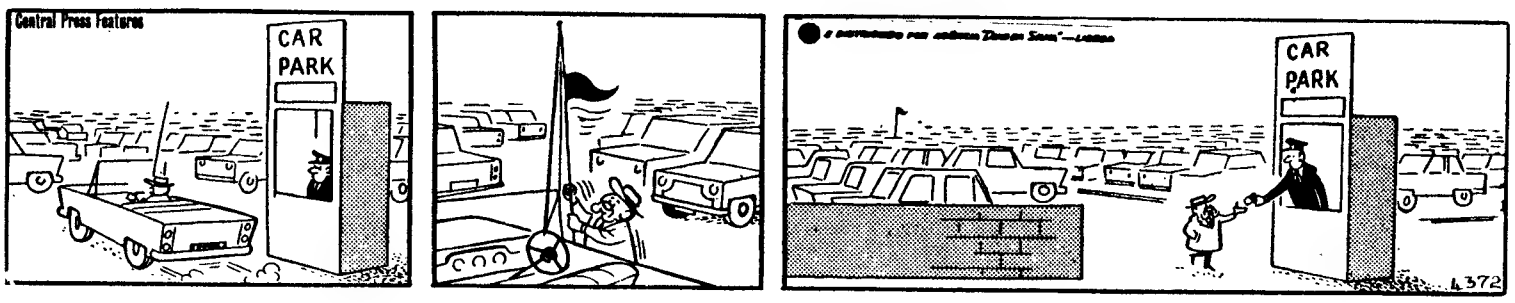
O Engenheiro Chefe
GUILHERME MARTINS

## Os Peanuts

## Carol Day




## Aventuras do Tio Carlos




## HÁ 30 ANOS

O «Diário de Lisboa» de 4 de Dezembro de 1938 publicava:

**«LONDRES, 4 — As pessoas afectas aos duques de Windsor dão a entender que, apesar do desejo que o ex-rei teria de voltar a Inglaterra, ele não virá tão cedo, embora nada se oponha a que o irmão do soberano e sua esposa entrem no país. Na Downing Street diz-se que a concessão do título de alteza real á duquesa é um assunto que, por ora, não pode ser considerado e que os duques, embora podendo entrar em Inglaterra quando quiserem, serão considerados como particulares, não participando nas cerimónias da corte, como os outros membros da família real.»**

## VIDA SOCIAL

DR. JOSÉ RAUL FONSECA HANDEL DE OLIVEIRA

Completou agora o curso de Direito em Coimbra o dr. José Raul Fonseca Handel de Oliveira, de Carreira (Vila Nova de Famalicão), que recentemente regressou da Guiné, onde, como oficial miliciano, cumpriu uma comissão de serviço.

DR. DAMIÃO PIRES

Regressou de Milão o dr. Damião Pires, representante nacional da Sociedade Internacional de Queimaduras, que ali foi participar no 1.º Simpósio Internacional sobre Terapêutica Farmacológica das Queimaduras, organizado sob os auspícios daquela Sociedade Internacional e da Sociedade Italiana de Farmacologia Clínica.

## Palavras cruzadas

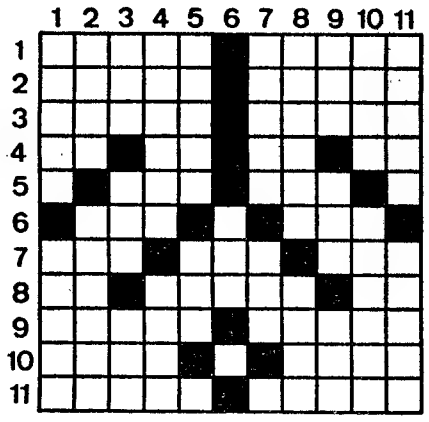
**PROBLEMA N.º 5019**

(COM PROVÉRBIO)

**HORIZONTAIS:** 1 — Várzeas á beira dum rio Predestinar. 2 — Agite Venere. 3 — Rede em que as mulheres envolvem o cabelo Atravesses 4 — Viração Atmosfera. Amónio (s q.). Abreviatura de átomo. 5 — Nome de mulher. Figura que simboliza o povo americano Artigo definido 6 — Grande Consentimento 7 — Pronome relativo Negativa. Pedras de moinho. 8 — Cidade da antiga Caldeia. Rio do Turquestão oriental Compaixão. 9 — Repercutes. Adicionem 10 — Carril (cam de ferro) Exprime por palavras 11 — Restos mortais Emparelhar.

**VERTICAIS:** — Fêmeas dos bois Desejo. 2 — Habitante ou natural das regiões do Himalaia, ás margens do Bramaputra 3 — Pequeno poema medieval narrativo ou lírico. Medida de superfície. Primeira das três palavras que formam o nome de uma freguesia do concelho de Anadia 4 — Aborrece. Caule. 5 — Messe. Em os 6 — Igual. 7 — Plantas leguminosas. Fecho as asas para descer mais depressa (inv.ª). 8 — Nome dado pelos Gregos e Romanos ao diamante, com a significação de inquebrável, em razão da sua dureza extrema. Zombaria. 9 — Mágoa. Pronome pessoal Conjunção. 10 — Superfície plana delimitada Toma como modelo. 11 — Resíduo Adicionar

**Resolveu completamente este problema? Procure agora, em segundo passatempo, o PROVÉRBIO nele inscrito.**



**SOLUÇÃO DO PROBLEMA N.º 5018**

**HORIZONTAIS:** 1 — Atum Musa 2 — Tri Sós Mar. 3 — Ao. Síria Ne. 4 — Regera Pata 5 — Amargo Abar 6 — Ira Aro 7 — Lota Abelam. 8 — Oca. Orçara 9 — Ba Série Ar 10 — Oso AOS. Ati. 11 — Seco Grua

**VERTICAIS:** 1 — Atara. LOBOS 2 — Troem Ocaso. 3 — U Gaita Oc 4 — Serrais. 5 — Sirga Ea 6 — Porão. Aoros 7 — Si. Abris 8 — APARECE. 9 — Um. Abala Ar 0 — SANTA Aratu 1 — Arear. MARIA.

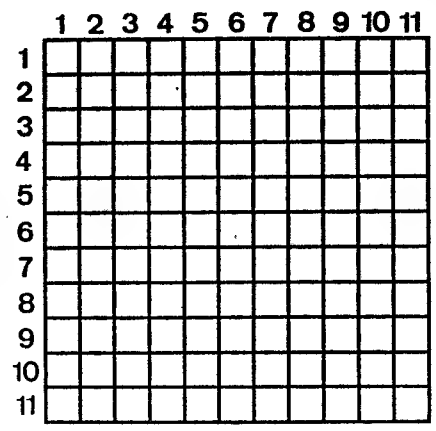
PROVÉRBIO: **Aos lobos, aparece Santa Maria.**

**PROBLEMA N.º 8863**

(NOVA MODALIDADE)

**HORIZONTAIS:** 1 — Cidade de Portugal Haste das plantas. 2 — Estrada magnífica que ia de Roma a Brindes Rio de Portugal Grande ribeira da Ásia Russa 3 — Caminhe para cá Grão que se semeia 4 — Seguia Cavernoso. 5 — Detestado. Preposição 6 — Enfeite Unidade de peso do nosso sistema métrico. 7 — Canhamo de Manila. Leal 8 — Esteiro Cidade de Itália. Cobalto (s q.) 9 — Instrumento para tirar asperezas da madeira. Abreviatura de página 10 — Rei de Basa, gigante que se opunha á passagem dos Israelitas. Eiró Género de moluscos bivalves. 11 — Manhosa Tosquiar.

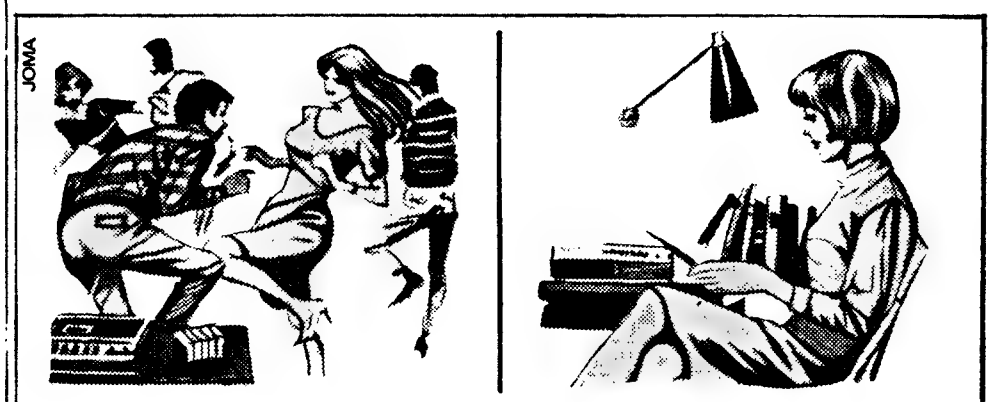
**VERTICAIS:** 1 — Trocida. Freguesia do concelho de Mogadouro (Bragança). 2 — Preparado com ópio. Personagem do «Otelo» de Shakespeare 3 — Víscera dupla. Manas 4 — Basta Caule de várias gramíneas Primeira das três palavras que formam o nome de uma freguesia do concelho de Anadia. 5 — Rio de Portugal Dança do interior alagoano (Bras.). 6 — Transporte. Cidade de Portugal 7 — Cume Indivíduo amalucado ou voluvel 8 — Guarneça de asas Lavrei O lado do vento. 9 — Dia em que se celebra o nascimento de J. Cristo. Patos 10 — Rio de França Preposição Pronome indefinido 11 — Nome de uma letra (pl.) Submergir.



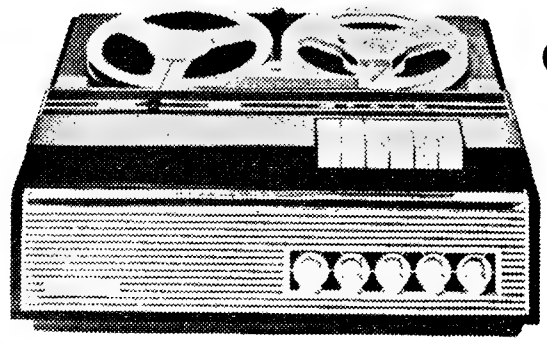
**SOLUÇÃO DO PROBLEMA N.º 8862**

**HORIZONTAIS:** 1 — Pavia Raiva 2 — Atira Orçar 3 — Remar Miolo. 4 — Cá Ro Aa Im 5 — Ada. Ida 6 — Ápia Cria. 7 — Amparo 8 — El Pamir. Cã. 9 — Cavar Vedor. 10 — Avara Aarão 11 — Ralam. Irara

**VERTICAIS:** 1 — Parca Sacar. 2 — Ateaac Lava 3 — Vim Apa Val 4 — Irar Impara 5 — Aaro Aparam. 6 — Am 7 — Roma Crivai. 8 — Ária. Rarear. 9 — Iço. III. Dro 10 — Válida Coar. 11 — Aroma Garoa


mude de bobine ...
mude de ambiente



com: gravadores SIERA

Mude a bobine e terá um ambiente festivo, alegre, palpitante com os novos ritmos, novos êxitos, com as vedetas que mais aprecia.
Mude a bobine que gravou com as últimas novidades e lhe tem proporcionado horas de alegre convívio e aproveite o seu precioso auxiliar de estudo, o gravador SIERA: lições em língua estrangeira, apontamentos, etc.

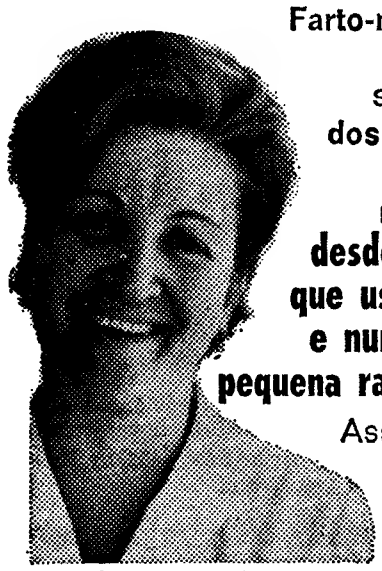
SIERA o seu agrádavel e útil companheiro de todas as horas

Com SIERA estudo e prazer numa só tecla

# DEPRESSA E BEM...
# ...SÓ O GAZCIDLA
## DIZEM AS DONAS DE CASA PORTUGUESAS

Depressa e bem há pouco quem — costuma dizer o povo. Mas as donas de casa portuguesas afirmam que depressa e bem ... só o GAZCIDLA!
Sim! Do Minho ao Algarve a certeza parece ser só uma: o distribuidor do GAZCIDLA chega sempre mais depressa!
Pois haverá alguma senhora que goste de esperar? Pelo marido, pelo noivo, ou pela bilha de GAZCIDLA!
As donas de casa portuguesas são senhoras exigentes. Fazem bem. A Cidla sabe que elas são senhoras exigentes. Por isso exige também mais dos seus funcionários. Mais eficiência: Maior rapidez. Depois elas afirmam: Depressa e bem ... só o GAZCIDLA!

A sr.ª **D. Conceição Gomes** natural e residente em **Braga** consumidora habitual do GAZCIDLA deu-nos a sua opinião sincera, expontânea como ela gosta de ser:
**É verdade! Só o GAZCIDLA não entra no rol das compras. Telefono a pedir a bilha e vão logo pôr-ma a casa!**
Do Norte ao Sul do País quem distribui mais bilhas pelos seus consumidores? Mais bilhas e mais depressa?



**Farto-me de trabalhar** — confessa a sr.ª **D. Albertina dos Anjos** há doze anos a residir no **Porto** — **mas desde que me casei que uso o GAZCIDLA e nunca tive a mais pequena razão de queixa!**
Assim falou a sr.ª D. Albertina dos Anjos — uma senhora simples e mãe de quatro filhos — uns verdadeiros diabretes, afirmou ela sorridente enquanto ia à sua vida. É um facto.

A lida doméstica é um emprego sem horários. Mas não é uma profissão é a plena realização de uma mulher.

Mas a sr.ª **D. Fernanda de Oliveira** natural e residente em **Coimbra**, além de dona de casa é ainda funcionária pública.
O seu tempo é limitadíssimo.
As horas fogem-lhe entre os dedos.
Por isso, entre os preciosos auxiliares na lida doméstica, o GAZCIDLA está a seu lado há muito tempo.
Por isso ela aprecia, sobretudo, a distribuição rápida das bilhas.

**Sempre usei GAZCIDLA no fogão e no esquentador e nunca tive problemas por causa das bilhas! Não sei como esses rapazes conseguem chegar tão depressa!**
Os rapazes são os distribuidores do GAZCIDLA. São funcionários seleccionados criteriosamente. Formam uma equipa bem treinada que percorre as ruas de Portugal satisfazendo todos os pedidos. Por exemplo — o seu, — minha senhora!

**Aqui no bairro só se vê a carrinha do GAZCIDLA andar de um lado para o outro a distribuir bilhas!**
Quem fala assim é a sr.ª **D. Clara Almeida Cabral** residente em **Lisboa.** E o bairro onde mora é um bairro moderno residencial com espaços verdes e crianças buliçosas. Uma delas é sua filha que brinca satisfeita no baloiço do parque infantil.
A mãe sorri-lhe. É uma mãe feliz. É uma mãe portuguesa consumidora de GAZCIDLA.

Uma esposa feliz — a sr.ª **D. Glória Antunes** que mora em **Santarém** há pouco tempo. Casada há pouco tempo. É dona de casa há pouco tempo. Mas no seu lar o GAZCIDLA marca uma presença. Satisfeita com a economia do GAZCIDLA. Satisfeita com a distribuição das bilhas.

**É a pura verdade! Ainda não tive qualquer transtorno com a demora das bilhas do GAZCIDLA! Dizem que vêm e vêm logo!**

Sim. Eles vão logo. Não fazem esperar ninguém. E a substituição de bilhas passa a ser tão natural como abrir uma simples torneira.
Que o diga a sr.ª **D. Elvira de Deus Antunes** que sempre viveu em **Faro:**
**Nunca me deu cuidado a substituição das bilhas! E nunca me vi aflita sem GAZCIDLA! O distribuidor chega sempre a tempo e horas!**

# GAZCIDLA
## uma chama viva onde quer que viva

CIESA-NCK

# O ARQUITECTO RESPONSÁVEL PELA IMPLANTAÇÃO DA OBRA DA ESTAÇÃO DO CAIS DO SODRÉ SERÁ OUVIDO PELO TRIBUNAL

Na oitava audiência do julgamento do «caso» da estação do Cais do Sodré, a decorrer no Tribunal da Boa Hora, o réu eng.º Iglésias de Oliveira foi instado, durante toda a manhã, pelo sr. dr. Sidónio Rito, patrono do eng.º Costa Jacinto, executante da obra.

— *O senhor considera o prolongamento da cobertura da gare para Poente uma continuação do projecto ou uma alteração do mesmo?* — perguntou aquele advogado ao réu.

— *Considero o prolongamento como continuação do projecto.*

— *Acha que a intenção do prolongamento futuro da obra foi comunicada ao projectista?*

— *Penso que sim.*

— *O senhor ter-lhe-ia dito isso?*

— *Eu não.*

— *Sabe quem disse?*

— *Não.*

— *Quem decidiu a substituição do betão celular pelo betão normal?*

— *Não sei.*

— *Sabe se foi dado conhecimento da substituição dos betões ao engenheiro executante?*

— *Não sei.*

**● O arquitecto da implantação da obra?**

O sr. dr. Sidónio Rito quis saber, a certa altura, quem tinha feito a implantação da obra.

O réu disse:

— *O arquitecto Melo Raposo.*

Observação do juiz:

— *Que aqui havemos de ouvir...*

O advogado:

— *Sabe se o arquitecto Raposo transferia pessoal, máquinas, materiais, matérias-primas?*

— *Não sei. Admito que sim.*

— *O arquitecto Raposo não dava ordens ao pessoal?*

— *Ignoro-o* — disse o réu. — *Sei que desempenhava funções importantes.*

O juiz:

— *Funções importantes! Isso é muito abstracto.*

**● Dispersão da Manil?**

Instado pelo sr. dr. Sidónio Rito, o eng.º Iglérias de Oliveira declarou que, aquando da execução da obra da estação do Cais do Sodré, a Manil (de que era sócio, bem como o eng.º Duarte Belo, sendo sócio-gerente o eng.º Costa Jacinto) tinha outras obras em Lisboa e no resto do País.

— *Lembra-se de quais?*

O réu:

— *O Palácio dos C. T. T., no Porto, e o Hotel Palácio, no Estoril.*

— *Essas duas obras* — quis saber o advogado — *eram contemporaneas da do Cais do Sodré?*

— *Exactamente.*

— *Isso não implicaria a dispersão do técnico da Manil (eng.º Costa Jacinto) pelas diferentes obras da empresa?*

— *Só ele é que saberá responder.*

— *Mas o senhor, como administrador da Sociedade Estoril, não é capaz de dizer se o via com frequência na estação?*

— *Não posso dizer que todos os dias, mas lembro-me de lá o ter visto muitas vezes.*

— *Sabe se ele ia muitas vezes ao Porto?*

— *Que ele ia ao Porto, sei. Se muitas vezes, não sei.*

Quase no fim da audiência, o sr. dr. Sidónio Rito desejou saber o que o réu entendia por *administração directa de uma obra*. Dadas as explicações, o advogado quis saber ainda se entendia que a implantação da obra cabia ao executante ou ao dono da obra.

— *E' normal* — disse o réu — *que pertença ao executante. Mas na estação do Cais do Sodré pertenceu ao dono da obra, isto é, á Sociedade Estoril.*

— *De quem a responsabilidade de prováveis substituições?*

— *Da execução.*

— *E de prováveis alterações?*

— *Do dono da obra.*

A próxima audiência está marcada para amanhã, ás 10 horas.

# O ENG.º ARANTES E OLIVEIRA HOMENAGEADO PELO CONSELHO SUPERIOR DE OBRAS PÚBLICAS

## • PRESIDIU O PROF. MARCELLO CAETANO

**No Conselho Superior das Obras Públicas, e sob a presidência do Chefe do Governo, prof dr. Marcello Caetano, realizou-se esta tarde uma sessão de homenagem ao sr. eng.º Arantes e Oliveira, que foi vogal daquele conselho e titular da pasta das Obras Públicas desde 2 de Abril de 1954 a 12 de Abril de 1967. Assistiram ainda ao acto os ministros das Obras Públicas, das Comunicações e do Ultramar, secretário de Estado da Indústria e subsecretário das Obras Públicas. O eng.º Arantes e Oliveira não compareceu, estando presente, porém, sua esposa.**

Falou em primeiro lugar o pintor Severo Portela, que depois de saudar o prof. Marcello Caetano, cuja figura enalteceu, se referiu largamente á acção do homenageado como ministro das Obras Públicas nas deslocações constantes através do País, uma vezes escutando as epquenas aspirações rurais, outras analisando e resolvendo «in loco» as dificuldades das grandes realizações urbanas e — culminando a sua tarefa de estadista, sobre cujas qualidades se alongou, cou a ponte sobre o Tejo.

Usou depois da palavra o sr. eng.º Raul de Mesquita Lima, presidente do Conselho Superior de Obras Publicas, que começou por agradecer ao Chefe do Governo a sua presença áquele acto, pondo em relevo o seu significado, agradecendo ainda a presença dos outros membros do Governo e restantes individualidades. O eng.º Mesquita Lima fez depois um caloroso elogio do homenageado, terminando por salientar o valor da colaboração do escultor Leopoldo de Almeida e lembrando a figura do arq.º Eugénio Correia

Falou por ultimo o ministro das Obras Publicas, sr. eng.º Rui Sanches, que fez também o elogio do homenageado e teceu considerações sobre a acção por ele desenvolvida como titular daquela pasta, e a encerrar a sessão procedeu-se á cerimónia do descerramento do busto do eng.º Arantes e Oliveira, da autoria do escultor Leopoldo de Almeida.

O Presidente do Conselho e as demais individualidades presentes assinaram ainda, antes de se retirar, o livro de honra do Conselho Superior das Obras Públicas.

# Conferência do dr. Jaime Pinto sobre investigação científica

No anfiteatro de Botânica da Faculdade de Ciências de Lisboa realiza no dia 6 de Dezembro, ás 18 horas, uma conferência o conhecido investigador e cientista dr. Jaime Pinto.

O dr. Jaime Pinto vai tratar de «Problemas nacionais da Investigação Científica». Entre outros assuntos, o dr. Jaime Pinto vai focar aspectos com a formação do investigador, carreira científica, instituições, temas e planos de trabalho, publicações, ciência e burocracia, ciência e crítica e fuga de cérebros.

†

# Mário Pereira Martins Faria

**FALECEU**

Julieta dos Reis Martins Faria, Maria Alice da Conceição Martins Faria e filha, Vítor Manuel de Sousa Martins Faria, mulher e filha, e mais família, cumprem o doloroso dever de participar o falecimento do seu querido marido, pai, sogro, avô e parente e que o seu funeral realizar-se-á amanhã, 5, pelas 11 horas, saindo o féretro da casa mortuária da Associação dos Socorros Mútuos dos Empregados no Comércio de Lisboa para o cemitério do Alto de São João

**AMADORA**

†

# JOSÉ FERREIRA DOS SANTOS

**FALECEU**

Sua esposa senhora D. Maria Manuela Barros dos Santos, filhos, pais, irmãos, cunhados, sogra e mais família, participam a todas as pessoas das suas relações e amizade, o falecimento do querido extinto e que o seu funeral se realiza amanhã, quinta-feira, pelas 15 horas, na igreja de Benfica para o cemitério local

# VIDA POLÍTICA

## PRESIDENTE DO CONSELHO

Com o prof. dr. Marcello Caetano trabalharam hoje o dr. José Hermano Saraiva, ministro da Educação Nacional e o general Kaulza de Arriaga, presidente da Junta de Energia Nuclear.

**● Ministro do Ultramar**

Por motivo da passagem do 6.º aniversário da sua nomeação para o cargo de subsecretário de Estado da Administração Ultramarina, que desempenhou antes de ser escolhido para ministro do Ultramar, foi o prof. Silva Cunha cumprimentado, esta manhã, no seu gabinete, pelos dois subsecretários da sua pasta e por numerosas entidades de diversos sectores do seu departamento, no decorrer de uma breve cerimónia. Presente, também, o subsecretário de Estado da Administração Escolar.

Em nome do funcionalismo, usou da palavra o secretário-geral do Ministério, dr. Cruz Alvura, respondendo o ministro a agradecer a colaboração de todos.

*

O ministro do Ultramar recebeu, em audiência de trabalho, o sr. dr. Pinheiro da Silva, secretário provincial para a Educação de Angola.

**● Subsecretário do Exército**

Na passagem do 6.º aniversário da sua entrada para o Governo, recebeu o sr. coronel João António Pinheiro numerosos cartões e telegramas de felicitações. Pelo seu gabinete, passaram também numerosos oficiais-generais que ali lhe deixaram cumprimentos.

# QUATRO MEMBROS DO GOVERNO RECEBERAM CONDECORAÇÕES ALEMÃS

Na sua residência, o encarregado de Negócios da Alemanha Federal, dr. Rudolf Jestaedt, entregou hoje, ao fim da manhã, as condecorações com que o seu Governo agraciou os secretários de Estado portugueses do Comércio, da Agricultura e da Industria (Grã-Cruz da Ordem do Mérito da R. F. A.), e o subsecretário do Fomento Ultramarino (grande oficial da mesma ordem).

Assistiram á cerimónia, o sr. dr. Rui Patrício, chefe do protocolo do Estado e funcionários da embaixada, tendo sido trocadas saudações entre o diplomata alemão e o prof. Vitória Pires, secretário de Estado da Agricultura.

# NOVO GOVERNADOR CIVIL DE FARO

O novo governador civil de Faro, sr. dr. Manuel Sanches Inglês Esquível, é empossado naquelas funções no dia 26 do corrente.

O futuro chefe do distrito de Faro é, actualmente, delegado do I. N. T. em Setubal

TEATRO
SÁ DA BANDEIRA
TELEF. 23595
VASCO MORGADO apresenta todas as noites ás 21 e 45; sábados ás 16 — 20 e 45 — e 23 h.; domingos ás 16 — e 21 e 45
«LISBOA É SEMPRE MULHER»
com Camilo — Florbela — C. Coelho e as atracções Maria Teresa Quinta — Paulo Jorge — Vum-Vum
Um «ballet» de 25 figuras
(Adultos)

Delicioso maduro raro whisky escocês
Importado directamente da origem
Distribuidores:
J. A. DA COSTA PINA, LDA
LISBOA
COSTA PINA & VILLAVERDE LDA.
PORTO

# Concurso Nacional «Philips» para jovens cientistas e inventores

Com o apoio do Ministério da Educação Nacional, a Philips Portuguesa vai organizar o I Concurso Nacional «Philips» para jovens cientistas e inventores, tendo em vista fomentar nos novos o espírito de pesquisa e investigação, ao encorajar e revelar valores.

Até 15 de Março do próximo ano deverão ser apresentados os trabalhos concorrentes, pertencentes aos seguintes ramos: física, química, matemática, biologia e engenharia.

Neste concurso, serão apreciados e classificados os trabalhos originais com a finalidade de seleccionar dois concorrentes que representarão Portugal no «Concurso Europeu», a realizar na Holanda, em Maio de 1969. Ali, serão atribuídos aos seis primeiros classificados outras tantas bolsas de estudo no valor de 80 contos.

Aos concorrentes cujos trabalhos forem seleccionados para o «Concurso Europeu» serão oferecidos uma viagem de sete dias á Holanda e produtos «Philips» no valor de 12 contos.

Poderão concorrer jovens dos 12 aos 26 anos.

Para expor as linhas gerais desta iniciativa, o sr. J. J. van de Panne, administrador-delegado daquela empresa, concedeu ao fim da tarde de hoje no Hotel Ritz, uma conferência de Imprensa.

# DESAPARECIDO

De casa de uma sua irmã, na Baixa da Banheira, desapareceu, em 20 de Setembro findo, o sr. Sebastião Pica Branco, de 33 anos. Sofre de doença mental, é alto, magro e vestia um fato cinzento, com riscas brancas.

A família, aflita, pede e agradece a quem o encontre que telefone para o numero 22 41 46.

# REUNIÕES MÉDICAS DE SANTARÉM

No sábado, ás 21 e 30, no salão nobre da Junta Distrita, de Santarém, decorre mais uma sessão do ano cultural de Reuniões Médicas. Constará de um colóquio sobre «Indicações e contraindicações dos anovulatórios», que será moderada pelo prof. dr. Miller Guerra, e no qual participam os profs drs. Albertino de Barros e Nogueira da Costa, das Faculdades de Medicina de Coimbra e de Lisboa, respectivamente, e dr. Ignácio de Salcedo, director do Serviço de Endrocrinologia do Hospital de Santo António, do Porto.

# TAUROMAQUIA

Mestre Baptista teve triunfal apresentação em Luanda.

Com uma corrida á portuguesa realizou-se no passado domingo, em Luanda, a primeira corrida de toiros da nova temporada.

Mestre Baptista, que fazia a sua apresentação perante o publico angolano, teve actuação triunfal, conquistando o troféu «Esporas de Ouro», instituído pela empresa ao melhor cavaleiro da tarde.

O veterano Ribeiro da Costa e o jovem Gustav Zenkl foram, também, muito aplaudidos.

DECOR
Av. Alvares Cabral, 46
LISBOA
OS MELHORES BRINDES DE NATAL

# DINHEIRO!...

APLIQUE-O EM

# J. PIMENTA, S. A. R. L.

EM

ANDARES DE 2 A 10 DIVISÕES OU EM APARTAMENTOS MOBILADOS NO CENTRO DA AMADORA, NA REBOLEIRA, NA VENDA NOVA E EM PAÇO D'ARCOS

## 180 CONTOS RENDEM-LHE 1.125$00 MENSAIS

Informe-se nos Escritórios em:
LISBOA: Rua Conde Redondo, 53, 4.º, Esquerdo — Telefones 45843-47843
QUELUZ: Rua D. Maria I, 30 — Telefones 952021/22
REBOLEIRA: Amadora — Serviço Permanente — Telefone 933670

---

Fornecimento de: **Dois equipamentos radiológicos e de câmara escura para os Dispensários de Matosinhos e Venda Nova (Lopo de Carvalho).**

**CONCURSO PÚBLICO N 54/68**

No Serviço Central de Aquisições do Instituto de Assistência Nacional aos Tuberculosos — Av. 24 de Julho Lisboa — onde se encontram patentes as condições do concurso, recebem-se propostas para o fornecimento em referência

As propostas são abertas no dia 27 do corrente pelas 10 horas, devendo fazer-se a sua entrega e a dos correspondentes depósitos até às 15,45 horas do dia útil imediatamente anterior.

Lisboa, 4 de Dezembro de 1968.

---

# GRANDE CAMPANHA DE TROCAS

TROCO-ME POR UM TELEVISOR OU POR UM RÁDIO VELHOS, MESMO QUE NÃO TRABALHEM E VALORIZO-OS EM 2.000$00

PEÇAM INFORMAÇÕES NAS 2 LOJAS

*Vapedrone*

RUA DA VITÓRIA, 54 TEL. 38323 • RUA DOS FANQUEIROS, 19 TEL. 320396

A PRONTO GRANDES DESCONTOS
A PRESTAÇÕES GRANDES FACILIDADES DE PAGAMENTO

**SEM** FIADOR
ENTRADA INICIAL

---

# Especialidades Farmacêuticas

**Importante empresa internacional de especialidades farmacêuticas criou recentemente firma portuguesa para a introdução da sua gama de especialidades originais.**

**Presentemente pretende contratar**

## GERENTE DE PROPAGANDA MÉDICA

**que será inicialmente responsável por**

**— treino de delegados de propaganda médica**
**— organização, supervisão e controle das actividades dos delegados**
**— contactos com os principais especialistas**

**Trata-se de boa oportunidade para pessoa que tenha, pelo menos, a seguinte preparação:**

**— alguns anos de formação universitária (médica ou farmacêutica)**
**— 5-10 anos de experiência na supervisão de certo número de delegados**
**— conhecimentos básicos de inglês e francês**

**A remuneração estará de hàrmonia com a categoria do candidato aceite.**

**Os candidatos deverão enviar até 10 de Dezembro as suas propostas, acompanhadas de «curriculum vitae» ao n.º 208 — Rua Nova do Almada, 68.**

---

**Bom lote de terreno em zona a urbanizar**

# L E I L Ã O

## DIA 6, ÀS 11 HORAS

**Por motivo de partilhas será posto em praça, NO NOSSO ESCRITÓRIO, um bom lote de terreno com a área total de 1278 m2, situado ao fundo da Rua Castelo Branco Saraiva e junto á Avenida Mouzinho de Albuquerque.**

**Está descrito na 1.ª Conservatória do Registo Predial de Lisboa sob o n.º 14 703 e inscrito na matriz urbana da freguesia de Monte Pedral sob o art.º 324.**

**A planta com a sua localização pode ser consultada no nosso escritório, todos os dias uteis das 9.30 ás 12.30 e das 15.30 ás 18 horas.**

## A LEILOEIRA, LDA.

**AVENIDA 5 DE OUTUBRO, 23, 1.º DIR. — LISBOA — TELEFS. 4 59 34-4 62 59**

---

**No CARREGADO o «DIÁRIO DE LISBOA» vende-se na CASA VIOLANTE.**

---

BELARTE

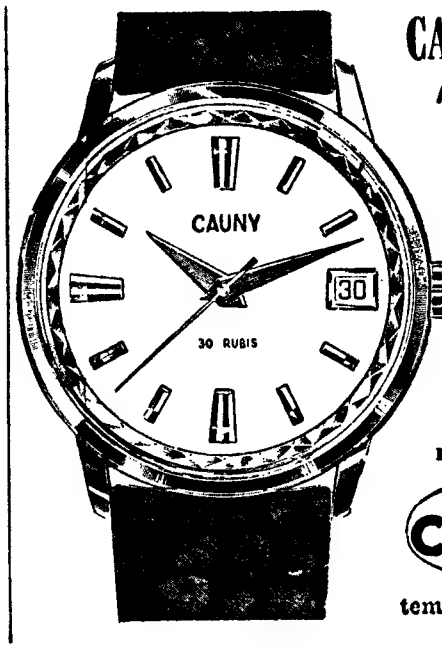
## BRANDY *Imperial*

## CAVES IMPÉRIO

premiado com medalha de ouro no concurso internacional de vinhos de Bucareste, por um júri internacional constituído por especialistas dos principais países vitícolas

FILIAL NO PORTO: **Rua da Picaria, 71**
DEPOSITÁRIO EM LISBOA:
**Vinalda, Lda. — Rua Sousa Martins, 9-B**

---




## CALENDÁRIO AUTOMÁTICO

relógios suíços

CAUNY

tem todos os trunfos

---

## WESTPOINT
FRIGORÍFICOS

---

**O «Diário de Lisboa» encontra-se à venda nas tabacarias de Leça, Matosinhos, Foz, Avenida da Boavista, Carvalhosa, Carvalhido, Rotunda da Boavista, Praça Marquês de Pombal, Rua de Costa Cabral, Constituição, Praça da República, Bonfim e Antas, a partir das 19 e 30, e na Tabacaria do Bar-Restaurante do Aeroporto em Pedras Rubras, a partir das 20 horas.**

# HOJE PODE VER...

Este e outros templos de Abu Simbel evocam da grandeza e poderio de Ramsés II e foram salvos de ficar submersos pelas águas da barragem de Assuan, graças a um trabalho gigantesco da técnica modernas

## O EGIPTO DOS FARAÓS EM «UNIVERSIDADE NA TV»

*Retirado do programa de domingo último, por alongamento da emissão, é esta noite apresentado o documentário. «O Egipto dos Faraós. Depois de «O Egipto do Nilo», segue-se outra imagem da milenária terra, cuja civilização ficou para os vindouros, atestada com imagens eternas. Os túmulos e as pirâmides, os deuses e o poder imenso dos senhores de então, os faraós da lenda e da realidade, são tema que este filme retrata e documenta.*

## EUROVISÃO: MÚSICA DE CÂMARA

Em mais um programa da rede da Eurovisão, a R. T. P. apresenta, esta noite, logo após o episódio da série «Seaway» o concerto final do XVII Concurso Internacional de Câmara.

Os apreciadores da boa música têm assim oportunidade de assistir a mais uma excelente sessão, um programa de qualidade, que assinala o fecho de uma iniciativa de repercussão e justo prestígio internacional.

## «UMA RELÍQUIA» em «Seaway»

*Esta noite, novo episódio da série «Seaway», com Stephen Young e Austin Willis nos principais papéis. A realização é de Irving Lerner.*

*O episódio intitula-se «Uma reliquia» e conta que «um barquinho encerrado numa garrafa dá origem a uma movimentada aventura. Nela desempenha papel de relevo uma bela e escultural dinamarquesa, que é prestigioso oficial da marinha mercante ...».*

*Este episódio é apresentado pouco antes das 22 horas.*

**Stephen Young, na figura do agente especial Nick King, é o protagonista de «Seaway»**

# canal da crítica

## EÇA, OH EÇA, É DEMAIS, HOMESSA!

**Não estivessem em jogo certas palavras — e certos acontecimentos passariam despercebidos. Não ostentasse o entrevistado de ontem no «Panorama Literário» o nome de Eça de Queirós (com José Maria e tudo, é o máximo!) e não estaríamos nós aqui a falar do assunto, pois teríamos coisas bem mais importantes para tratar, como por exemplo a inseminação artificial das termitas ou a importação em larga escala da folha da amoreira para servir de infusão ao** «bombix».

**Está claro que a ninguém pertence a responsabilidade de usar este ou aquele nome. São fatalidades — e às vezes bem tristes, aptas a compor os fados mais lamentosos que se em Portugal fizeram. Se o próprio, porém, não pode furtar-se a tamanha fatalidade, será de todo em todo aconselhável que os seus actos nocivos venham a ter repercussão maior por conta do tal nome que sustentam ou, melhor dizendo, de que se sustentam. Mais claro: manda a mais elementar precaução que nos defendamos deles, quando eles não saibam ou não possam defender-se a si próprios.**

Um palhaço travestido de pedante; um ignorante com capa de tolo; um aventureiro intelectual com alma de caracol da horta; um «devoto» que faz do templo local para exibicionismos heréticos; um caçador de pólvora seca que pretende mandar tiros a lebres de palha — eis o espectáculo a que uma pessoa, normalmente constituída, tem a máxima dificuldade em aderir.

José Maria Eça de Queirós (edição 1968) foi trazido ontem ao «panorama literário» para produzir algumas afirmações que o não desacreditam apenas a si, como á instituição de quem era convidado. Ninguém se importa que sua excelência não goste de romances, os considere «uma maçada»; ou que não escreva ficção para se furtar a comparações; e que seja voluvel; e que o conto, a novela, o romance, tendam a desaparecer (ele sabe, caramba!, ele esteve em Biarritz!); e que os romances só valham pelo tema, sim, quer ele saber, «quem é que ia ler um romance sobre as asas das moscas»?; e que Eça de Queirós, o vovô, não seja grande romancista, romance verdadeiro só escreveu «O crime do Padre Amaro». O «Primo Basílio»? Pfff... Tem um tema banal. A afirmação de que as obras do vovô são «cabides vulgares onde se penduram personagens eternas» pronunciou-a ele em Biarritz, num improviso feito perante uma assistência elegantíssima. Ninguém se importaria se tais palavras fossem proferidas por quem não levasse o nome de Eça de Queirós.

Podia julgar-se que aquela frase seria a chave bastante para abrir a qualquer sujeito as portas do «Julio de Matos». Não foi. Foi bastante, sim, para lhe abrir as portas do «Panorama Literário», onde lhe apresentaram em bandeja de prata a possibilidade de dizer os maiores disates que já se ouviram na televisão portuguesa — e olhem que era um «record» bem difícil de bater!

Que quem escreve, é um escritor, e não um pedreiro. Que ele próprio fizera investigação histórica em estilo de romance policial. Que as pessoas gostam de ler na cama. Que o seu livro, extremamente caro, tem sido um êxito entre o publico, é certo que está escrito em português e em inglês...

Nem tudo, porém, nas suas palavras atingiu uma expressão de Lombroso. Uma afirmação está prenhe de virtuais riquíssimas conclusões. Aquela segundo a qual o Eça de Queirós, vovô não considerava «Os Maias» um romance: porque tinha muitas personagens!

Pois é. Bem me parecia. Agora é que eu entendo a razão de certas razões. Muitas personagens, é isso. Compreendo a partir de hoje por que não podemos considerar romance a lista telefónica. Nítido. Claro como água!

Eça de Queirós, que pena tu não estares aqui, á minha

**(Continua na pág. seguinte)**

# TV dia a dia

AMANHÃ — Às 14 e 40: Ciclo Preparatório TV; 19: TV Educativa; 19 e 30: Telejornal; 19 e 45: Lanterna Mágica; 20 e 12: Vamos Dormir; 20 e 30: Programa Feminino; 20 e 40: Vamos Jogar no Totobola; 20 e 55: Homens e Aviões; 21 e 30: Telejornal e Boletim Meteorológico; 21 e 55: Noite de Cinema — «A Queda de um Corpo» (The Harder They Fall»), com Humphrey Bogart, Rod Steiger, Jan Sterling e Mike Lane. Realização de Philip Yordan; 0 h.: Telejornal, Meditação e Fecho

## «VIDA SÃ EM CORPO SÃO»

## A GRIPE

No tempo que corre, invernoso, com chuva, vento e frio a gripe é visita incómoda e não desejada que aparece a muita gente. Pois o autor da rubrica «Vida Sã em Corpo São» escolheu como tema para o programa de hoje a gripe, precisamente A profilaxia e tratamento inicial da gripe. Com o seguinte sumário: Definição de gripe; casos esporádicos; a gripe asiática; profilaxia; tratamento inicial; intervenção do médico

TUDOR PILHAS BLINDADAS ESTANQUES

# Rádio

**PROGRAMA DE HOJE**

**EMISSORA — 1.º Programa** — 451 m — 665 kc/s — Às 16: Noticiário; 16 e 05: Teatro das comédias: «Noite de Veneza», de Alfred de Musset em adaptação de Eduardo Jacques; 16 e 45: Orquestras ligeiras; 17: Ginástica de Pausa, pelo dr. Marques Pereira; — Programa da tarde — Diga o que prefere; 17 e 45: O conjunto de...; 18 e 05: Rádio Mocidade, programa da Mocidade Portuguesa; 18 e 30: Ritmos modernos; 18 e 40: Folhetim para os novos, por Odette de Saint-Maurice; 19 e 10: Rádio Universidade; 19 e 50: Musica só musica; 20: Diário Sonoro; 20 e 20: Actualidades musicais; 20 e 40: 5.º episódio do Folhetim «Pedro Álvares Cabral»; 21: Jornal de Actualidades; 21 e 30: Musica ligeira; 21 e 40: Variedades; 22 e 30: Escolha e diga; 23 e 05: Programa da noite 1: Fecho.

**2.º Programa** — 397 m — 755 kc/s — Às 16 e 45: Teatro do século XIX, pelo dr. Eurico Lisboa; — «Epitáfio ou Epitalamio» de Octávio Ferillet; 17 e 33: Poema Sinfónico «Pelos Campos e Bosques da Boémia»; 17 e 45: Musica de vanguarda; 18 e 20: Uma obra... Duas interpretações — A Sonata n.º 1 de Beethoven interpretada sucessivamente pelos pianistas Claudio Arrau e Wilhelm Kempff; 19 e 03: Selecção da ópera «Troilus e Cressida» (William Walton); 20: Diário Sonoro; 20 e 30: Canções pelo soprano Dorothy Werenskjold; 20 e 45: História de Portugal, pelo prof. dr. Damião Peres; 21: Concerto pela Orquestra Sinfónica da Emissora Nacional, dirigida pelo maestro Pierlo Bellugi, com a colaboração do pianista Roberto Szidon; 21 e 50: Temas sociológicos, pelo dr. Carlos Cunha; 22: Concerto Sinfónico da Emissora Nacional (2.ª parte); 23: A voz do Ocidente; 1 e 15: Fecho.

**3.º Programa** — (Cultural em MF 2) — 94,3 mc/s — Às 23: Antologia Sonora — O Juizo Universal; 23 e 50: A ópera em um acto «O Castelo de Barba Azul» (Bela Bartok) 1: Fecho.

**RÁDIO CLUBE** — 290,13 m — 1034 kc/s — Às 16: Programa C. D. C.; 18: Ela e o seu mundo; 18 e 15: Momento texental; 18 e 30: Lisboa á tarde; 19 e 15: No mundo aconteceu; 19 e 30: Rádio-Jornal; 20 e 05: Apenas ritmo; 20 e 15: Ele e ela; 20 e 30: Jornal dos espectáculos; 20 e 45: Rabbialac; 21 e 03: Cabina de escuta; 21 e 10: Igrejas Caeiro apresenta: «Rádio Espectáculo»; «Momento musical»; «O casal Caeiro conversa com o companheiro ouvinte acerca de literatura». 22 e 03: Impacto; 22 e 30: Quando o telefone toca; 23 e 08: Grande roda; 0 e 02: «P. B. X.»; 2: Contacto; 3 e 02: A noite é nossa; 6 e 02: Diário rural.

**Modulação de frequência** — 97,4 mc/s — Às 16 e 04: Clube das Donas de Casa; 17 e 57: O nosso programa; 19 e 04: Em órbita; 20 e 52: Boa noite em FM; 22 e 02: Programa á Gó-Gó; 23 e 08: Grande roda; 0 e 02: Alta Fidelidade Philips; 1 e 03: Banda Sonora; 2: FM-67; 4: Fecho.

**Emissor de Miramar** — 383,6 m — 782 kc/s — Às 16: Programa C. D. C.; 18: Depois do chá; 18 e 30: Ela e o seu mundo; 18 e 45: Matinée teatral; 19 e 03: Miscelânea; 19 e 17: A voz de...; 19 e 30: Philips; 19 e 45: Crónica Feminina; 20 e 05: Rádio Placard; 20 e 20: Norte dia a dia; 21 e 02: Conjunto; 21 e 15: Só-Rádio; 21 e 30: Rádio Placard; 21 e 45: A voz de Coimbra; 22 e 02: Rádio Jornal; 22 e 30: A arauto da verdade; 22 e 30: Clube da Juventude.

**RÁDIO RENASCENÇA** — 233,2 m — 1286 kc/s — Às 16: Radiorama; 18: Melodias famosas; 18 e 30: Terço e bênção da Basílica dos Mártires; 19 e 05: Diálogo com os que sofrem; 19 e 30: Página um; 20 e 55: Meditando; 21 e 15: Estrelas Alvorada; 21 e 30: Canções do cinema; 21 e 45: Livros e leituras; 22: Quando o telefone toca; 23 e 30: Cartas a ninguém; 22 e 45: Musica de sempre; 28: A 23.ª hora; 2: Fecho.

**Estação do Porto** — 256,6 m — 1169 kc/s — Às 16: Radiorama; 18: Vozes europeias; 18 e 30: Terço, da Basílica dos Mártires, em Lisboa; 19 e 05: Musica seleccionada; 19 e 30: Página um; 20 e 55: Meditando; 21: Musica de Espanha; 21 e 15: Estrelas alvorada; 21 e 30: Programa de Lisboa; 21 e 45: Livros e leituras; 22: A musica é boa companhia; 23: A 23.ª hora; 2: Fecho.

**EMISSORES ASSOCIADOS DE LISBOA** — Onda média — 188 m — 1594 kc/s 94,4 mc/s — **Rádio Peninsular** — Dos 7 ás 8 e das 22 ás 2 — **Rádio Graça** — Das 8 ás 11 e das 17 ás 22 — **Clube Radiofónico de Portugal** — Das 14 e 30 ás 17 — **Rádio Voz de Lisboa** — Das 11 ás 14 e 30.

# «MARIA STUART» ABRE A TEMPORADA DO TEATRO EXPERIMENTAL DE CASCAIS

Carlos Avilez, director do Teatro Experimental de Cascais, inaugurará a época no Gil Vicente com «Maria Stuart», de Schiller, inteiramente representada por jovens, isto é, os elementos-base da sua companhia, um dos quais, Santos Manuel, foi justamente distinguido no nosso País e em Espanha com os mais altos prémios de interpretação.

Zita Duarte, Maria do Céu Guerra, respectivamente «Maria Stuart» e «Isabel de Inglaterra», e ainda Mário Pereira, Santos Manuel, João Vasco e António Marques em outros importantes papéis, demontrarão, segundo o critério obstinado de Avilez, que é possível, com gente nova e séria, fazer teatro do autêntico em Portugal.

Depois, para reaparição de Mirita Casimiro, apresentar-se-á a obra de Carlos Wallenstein, sobre o conhecido clássico espanhol «Celestina», de Fernando Rojas, a que se seguirão «Descida de Orfeu», de Tenessee Williams, e «Luzes da Boémia», de Valle Inclan, esta última com Santos Manuel no protagonista, e um original português ainda não decidido.

## canal da crítica

(Continuação da pág anterior)

beira, com teu monóculo coruscante! Decerto não te escapava mais um tipo para a tua grande colecção.

Ao receber em «Panorama Literário» esta ridícula personagem de um romance a haver, ao escutá-lo com o ar mais atento deste mundo — a Televisão Portuguesa prestou mal serviço a si própria, á cultura e não contribuiu, para salvaguarda de um nome glorioso, com a unica atitude aconselhável: o silêncio.

Quanto a José Mensurado, o entrevistador, o seu maior pecado foi tomar o parceiro a sério. Pretendeu ainda deitar-lhe uma boia de salvação, de todo inutil, pois não há nada a salvar quando se avança tanto nos domínios da tolice. O seu maior mérito consistiu em levar o entrevistado a ler uma página do livro. Ficou tudo esclarecido: os apelidos eram pura coincidência...

Raras vezes, como ontem, me tenho sentido tão envergonhado da minha condição de telespectador. Para já, acho que José Maria Eça de Queirós deve ser processado por concorrência desleal aos actores cómicos portugueses. É urgente

## «NOITE DE TEATRO»

Outro grande nome da literatura portuguesa esteve connosco no serão de ontem: Almeida Garrett, com a peça «O Conde de Novion», cuja paternidade (?) Gomes de Amorim lhe atribui.

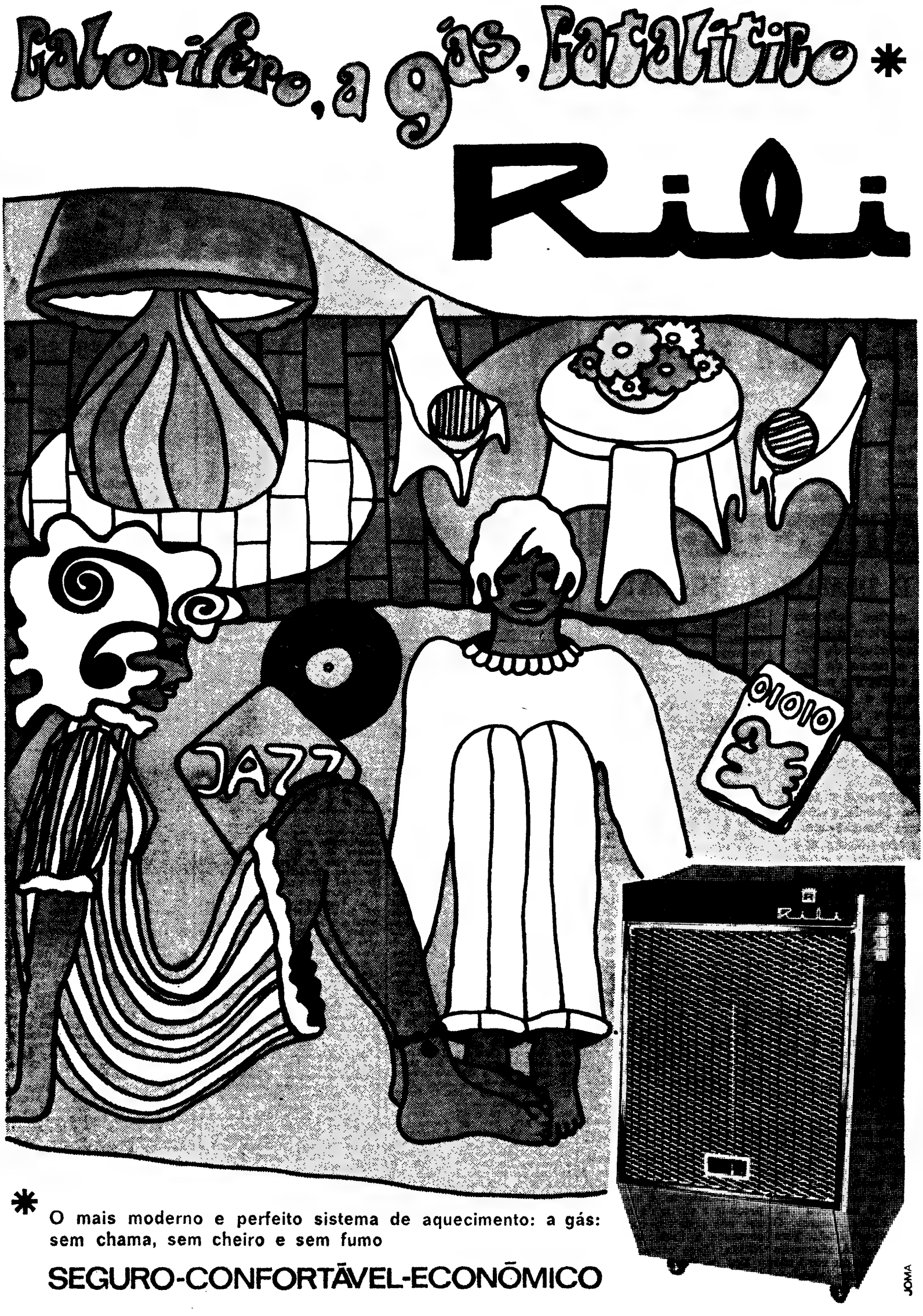
O grande escritor é geralmente apontado como estando na base da revolução na arte moderna de bem escrever com naturalidade a nossa língua, por intermédio das «Viagens na Minha Terra». Há igualmente quem o considere (Gaspar Simões por exemplo) como «pioneiro» da poesia moderna portuguesa. Com a peça ontem representada, mais um título se se lhe pode acrescentar: o de criador do teatro de cordel representado ainda em certas colectividades de recreio menos evoluidas deste País.

Infelizmente o nosso público conhece mal o teatro válido de Almeida Garrett e da nossa história literária. Mal se compreende, assim, que se vá desenterrar um trabalho a quem o melhor que se poderia fazer era deixar ficar no eterno esquecimento. Os grandes artistas têm, por isso mesmo que são grandes, direito ao perdão. A televisão portuguesa nada lucrou com a transmissão do «Conde». Poderia encontrar outras peças muito melhores, escritas por Serapião Belisário ou outro respeitabilíssimo autor de paródias e cegadas.

Dos actores intervenientes mais não nos resta do que lamentar-lhes a sorte. Quanto ao realizador, Félix Ferreira, o seu trabalho navegou na confusão e na rotina. Foi incapaz de vencer o escolho dos inumeros apartes, que funcionavam como as legendas no mudo do cinema e tornaram a peça pesada, monótona, indigesta, desgraciosa, falsa.

Diz-se que Garrett não chegou a ver «isto» representado. Inda bem. Teria talvez morrido mais cedo.

MÁRIO CASTRIM


* O mais moderno e perfeito sistema de aquecimento: a gás: sem chama, sem cheiro e sem fumo

SEGURO-CONFORTÁVEL-ECONÓMICO

PIANOS
VERTICAIS E DE CAUDA
ALUGAM-SE
Estabelecimentos VALENTIM DE CARVALHO
Comércio e Indústria, S. A. R. L. — 95, Rua Nova do Almada, 99 — LISBOA

LUSTRES
Fazemos novos, reparamos, transformamos ao gosto do cliente. Fábrica, Av. 5 de Outubro, 203 r/c — Telef. 771639.
(Ao Campo Pequeno)

DINHEIRO
EMPRESTA-SE com rapidez qualquer quantia em 1.ª ou 2.ª hipoteca de prédios, parte de prédios ou construção. Também se aceitam propriedades para venda. CASA LAIRES, Rua da Prata, 291, 2.º, Dt.º (junto P. Figueira) — Telefones 32 54 87 — 37 06 18

# DE COIMBRA

## A longa caminhada do plano de urbanização historiada no Município

Na reunião de ontem da Camara Municipal, o presidente, sr eng. Araujo Vieira fez uma comunicação em que depois de historiar o que tem sido o plano de urbanização da cidade, desde o do urbanista De Groer, que elaborou um plano que pouco depois estava desactualizado e deixou de servir os interesses do Município, seguindo-se o do prof. Almeida Garrett que fez a sua revisão e actualização e que tem servido para orientar o crescimento da cidade até á criação de um Gabinete de Urbanização da Camara Municipal. Este enfermou, logo de início do facto de o respectivo chefe abandonar as funções procurando melhores condições de vida. Veio a seguir a dificuldade de conseguir arquitectos para ocupação do cargo, dado os reduzidos proventos auferidos nos lugares do Gabinete. Afirmou ainda que a Camara havia contratado o sr. prof. Costa Lobo, como orientador do referido Gabinete, mas o quadro não está ainda preenchido devido á falta de concorrentes aos lugares de arquitectos postos a concurso.

Em face das dificuldades encontradas promoveram-se várias reuniões com arquitectos e engenheiros urbanistas de Coimbra, no intuito de se formar um grupo de trabalho que pudesse dar o indispensável apoio á elaboração do Plano Regulador. Em mesa-redonda dialogou-se com eles e auscultou-se a sua opinião tendo os técnicos palavras de reconhecimento, por não ser vulgar serem chamados os arquitectos de actividade privada para manifestarem franca e honestamente a sua opinião sobre problemas desta natureza. Indicaram ainda a necessidade de se ouvir o arquitecto Silva Dias, do Gabinete de Urbanização de Lisboa que eles próprios convidaram pessoalmente e que aqui veio na passada quarta-feira.

Os esclarecimentos prestados por aquele técnico trouxeram ideias mais distintas sobre o assunto e está marcada para hoje nova reunião com o prof. Costa Lobo, para se ouvir, também, a sua opinião. Os arquitectos da actividade privada ali irão, de novo a fim de mais uma vez, dialogar com aquele urbanista para esclarecimentos quanto á estrutura do grupo de trabalho, sobre possibilidades de colaboração e sobre premissas a estabelecer para a elaboração do Plano Regulador.

O sr. eng.º Araujo Vieira sublinhou, a terminar, a sua convicção de que destas reuniões irá sair o Plano Regulador. Afirmou, também, que não dera ainda conhecimento destes factos á Câmara Municipal, por desejar fazê-lo apenas, depois de terem sido como foram encetados os trabalhos.

## O director de Marinha visitou instalações dos Pilotos da Barra

O director-geral de Marinha, sr. contra-almirante Morgado Belo, acompanhado dos srs. capitão-de-mar-e-guerra Artur Rodrigues Gonçalves, capitão do porto de Lisboa e capitão-de-fragata Olegário Borges, comandante da Polícia Marítima e de outras individualidades visitou hoje de manhã a estação principal dos Pilotos da Barra de Lisboa, instalada no antigo Arsenal de Marinha, e a estação do Bom Sucesso.

Pelas 11 e 30 os visitantes deram entrada na estação principal, onde foram recebidos pelos componentes da corporação tendo á frente o piloto-mor.

Iniciou-se a visita pela secretaria, seguindo-se as restantes dependências. No gabinete do chefe da corporação dos pilotos, os visitantes assinaram o respectivo livro de honra.

Ás 12 e 30, aquelas individualidades chegaram ao Bom Sucesso, onde visitaram a estação dos pilotos. Ali foram recebidos pelo sota-piloto-mor João dos Santos Marnoto. Observaram as obras para as novas instalações daquela corporação.

## A aplicação de sanções à Rodésia objecto de uma nota do Governo ao secretário-geral das Nações Unidas

*O ministro dos Negócios Estrangeiros, sr. dr. Franco Nogueira, endereçou ao secretário-geral da O. N. U. uma nota de que os jornais da manhã já publicam excertos e a seguir, reproduzimos na íntegra:*

«Senhor Secretário-Geral: Em resposta ás notas de 5 e 20 de Novembro corrente, sob referência PO 230 SORH (1-2) tenho a honra de chamar a atenção de V Ex.ª para quanto segue

1 — Em face da aprovação pelo Conselho de Segurança em 9 de Abril de 1966, de uma resolução sobre o problema da Rodésia, o Governo Português sentiu um certo numero de duvidas de ordem legal e processual e, para que lhe fosse viável definir a sua atitude perante a citada resolução, dirigiu a V. Ex.ª a carta de 27 de Abril de 1966 em que apresentava as questões que o exame do documento lhe havia suscitado

2 — Não foi recebida qualquer resposta ás perguntas então formuladas.

3 — Insistiu o Governo Português pela obtenção dos esclarecimentos indispensáveis nas suas notas de 14 de Maio, de 29 de Julho e de 20 de Setembro de 1966, dirigidas ao próprio Conselho de Segurança.

4 — Não mereceram estas comunicações do Governo Português a atenção de uma resposta

5 — No entanto, e sempre no intuito de conseguir a elucidação dos importantes problemas levantados, o Governo português reiterou as suas duvidas e o seu pedido de esclarecimento na sua comunicação de 3 de Fevereiro de 1967 e já no ano corrente em 20 de Março ultimo, de novo foi endereçada ao Conselho de Segurança uma nota em que mais uma vez se solicita àquele alto órgão para tomar posição quanto aos graves problemas levantados por Portugal.

6 — Tambem não se dignou o Conselho de Segurança dar qualquer resposta a estas duas últimas notas portuguesas.

7 — Perante o silêncio do Conselho nesta matéria, o Governo Português é forçado a concluir que esse órgão da O N. U. não está habilitado a responder ás perguntas feitas ou que receia mesmo examiná-las, pois esse exame revelaria as mais profundas e irredutíveis divergências entre os membros do Conselho, designadamente os seus membros permanentes. A estes aspectos, todavia, é o Governo Português completamente alheio.

8 — Nestas circunstâncias, e não podendo, ou não querendo, o Conselho de Segurança precisar a sua atitude perante as dúvidas legítimas que preocupam o Governo Português, parece dificilmente compreensível que se exija de Portugal que tome posição em problemas e questões que o Conselho se recusa a abordar; mas o Governo Português está pronto, apesar de tudo, a indicar a sua atitude quando o Conselho de Segurança ou o Secretariado se dignarem responder ás numerosas comunicações atrás citadas, e que para todos os efeitos se dão aqui como reproduzidas

9 — Muito agradeceria que esta comunicação fosse presente ao Conselho de Segurança e circulada em documento oficial na forma habitual. Aceite, Senhor Secretário-Geral, a expressão da minha alta consideração Franco Nogueira, Ministro dos Negócios Estrangeiros de Portugal.»

## Bolsa de Lisboa

| FUNDOS DO ESTADO | Efec | Compra | Venda |
|---|---|---|---|
| Consolidado 4 3/4% .. | — | — | 535$ |
| Consolidado 3% ..... | 540$ | 538$ | 540$ |
| Consolidado 3 /2% .. | — | — | 650$ |
| Centenários 4% ..... | 490$ | 490$ | 495$ |
| Obrigs Tesouro 5% .. | 1.005$ | 005$ | 006$ |
| Externo série ..... | — | 700$ | 790$ |
| Externo série 2 ..... | — | 780$ | 800$ |
| Externo 3 série ..... | — | 800$ | 850$ |
| Externo 3 série 2 ..... | — | 891$ | — |
| Caixotes 1 série ..... | — | 85$ | 90$ |
| OBRIGAÇÕES | | | |
| Aguas Lisboa 5% ..... | — | 470$ | — |
| A P L 5% 56 ..... | — | 945$ | 950$ |
| A P L 5% 58 ..... | — | 940$ | — |
| C P 4 /2% 65 ..... | 905$ | — | 905$ |
| C P 5 /2% 67 ..... | — | 0 5$ | 020$ |
| C U P 5% ..... | — | 998$ | — |
| C U P 5% 58 ..... | — | — | 070$ |
| Gás Electr 4% 48 ..... | — | 800$ | — |
| Gás Electr 4 /2% 51 ... | — | 880$ | — |
| Gás Electr 5% 52 ..... | — | 9 0$ | — |
| Gás Electr 5% 58 ..... | — | 880$ | — |
| Gás Electr 5% 59 ..... | — | 900$ | — |
| Gás Electr 5% 62 ..... | — | 925$ | — |
| Gás Electr 5% 63 ..... | — | 920$ | — |
| Gás Electr 5% 65 ..... | — | 9 5$ | — |
| Gás Electr 5% 67 ..... | — | — | 1 025$ |
| H E A Alentejo 5% .. | — | — | — |
| H E Cávado 5% .... | 850$ | 845$ | 850$ |
| H E Cávado 6% .... | 003$ | — | 004$ |
| H E Douro 5% ..... | 850$ | 845$ | 850$ |
| H E Douro 6% ..... | 1.003$ | — | 004$ |
| H E Norte Port 5% .. | — | — | — |
| H E S Estrela 6% ... | — | 004$ | 005$ |
| H E Zêzere 5% 55 ... | — | 830$ | — |
| H E Zêzere 5% 57 ... | — | 830$ | — |
| Lisnave 6% ..... | — | 1.015$ | — |
| Metropolitano 4% ..... | — | 900$ | — |
| Metropolitano 5 3/4 % | — | 1.015$ | — |
| Moçambique 5% ..... | — | 740$ | — |
| Nac Electr 5% ..... | — | 835$ | 850$ |
| Nitratos 5% ..... | — | — | — |
| Nitratos 5% 60 ..... | — | — | — |
| Petroquimica 5 % ..... | — | 860$ | — |
| Port Celul 5% ..... | — | — | — |
| Sacor 5% 54 ..... | — | 940$ | — |
| Sacor 5% 60 ..... | — | 890$ | — |
| Siderurgia 5% 2.º ..... | 815$ | 815$ | 825$ |
| Siderurgia 5% 3.º ..... | 800$ | 800$ | 810$ |
| Siderurgia 5% 4.º ..... | 800$ | — | 810$ |
| Sonete 5% ..... | — | 800$ | 820$ |
| T A P 4% ..... | — | — | — |
| Termoelect Port 5% ... | — | 830$ | — |
| U E P 3 3/4 % ..... | — | 81$ | — |
| U E P 4% ..... | — | 82$ | — |
| U E P 4 /2 % ..... | — | 88$ | — |
| U E P 5% ..... | — | 82$5 | 83$ |
| U E P 5% 60 ..... | 830$ | 800$ | 830$ |
| U E P 5% 63 ..... | — | 855$ | — |
| AÇÇÕES | | | |
| Bancos | | | |
| Agricultura ..... | 1.030$ | 1.020$ | 1.030$ |
| Alentejo ..... | 635$ | 630$ | 640$ |
| Angola ..... | 1.690$ | 680$ | 1.699$ |
| Burnay ..... | — | — | — |
| Créd. Predial ..... | 1.990$ | 1.980$ | 2.000$ |
| E Santo ..... | — | 13 600$ | 14 000$ |
| E Santo n. ..... | — | — | — |
| Fonsecas S p ..... | — | — | 14 000$ |
| L G Açores p. ..... | — | 3 900$ | — |
| L G Açores n. ..... | — | — | — |
| P Atlântico p. ..... | — | 5 700$ | 6 100$ |
| Portugal n. ..... | — | — | — |
| Portugal p ..... | — | — | 2.850$ |
| Totta Allança ..... | 4.500$ | 4 480$ | 4 550$ |
| Ultramarino n. ..... | 1.618$ | 1.618$ | 1.620$ |
| Ultramarino p. ..... | 1.770$ | 1.765$ | 1.775$ |
| Seguros | | | |
| Alentejo ..... | — | 80$ | 100$ |
| Douro ..... | — | — | 950$ |
| Mundial ..... | — | 400$ | 410$ |
| Sagres ..... | — | — | — |
| Tranquilidade ..... | — | 40 000$ | 45.000$ |
| Ultramarino ..... | — | 8.500$ | — |
| Ultramarinas | | | |
| Açúcar de Angola ..... | — | 770$ | 800$ |
| Ag Cassequel ..... | 600$ | 595$ | 600$ |
| Ag Incomat. ..... | — | — | — |
| Ag Neves ..... | — | 170$ | 230$ |
| Ag S Tomé e Príncipe | 150$ | 50$ | — |
| Boror ..... | — | 118$ | 125$ |
| Buzi ..... | 66$ | 65$ | 67$ |
| Cabinda ..... | — | — | 155$ |

| Ultramarinas | Efec | Compra | Venda |
|---|---|---|---|
| Diamantes Angola ..... | 1.195$ | 1.190$ | 95$ |
| M E Revué ..... | — | — | — |
| Rho do Principe ..... | — | 800$ | 850$ |
| Moçambique ..... | 65$ | 65$ | 66$ |
| Sonete n ..... | 310$ | 310$ | 320$ |
| Sonete o ..... | 325$ | 325$ | 327$ |
| Zambézia ..... | 49$ | 49$ | 50$ |
| Diversas | | | |
| Cidla ..... | 7.000$ | 6 950$ | 7 050$ |
| Cim Leiria ..... | 2 600$ | 2.600$ | 2 700$ |
| Cim Tejo ..... | — | 3 700$ | 4 500$ |
| Col Navegação ..... | — | 600$ | — |
| C U P ..... | 1.005$ | 000$ | 0 0$ |
| Ind Aliança ..... | — | — | — |
| Nac Navegação ..... | — | — | — |
| Petroquimica ..... | — | — | — |
| Port e Colónias ..... | 1.360$ | 340$ | 380$ |
| Port Celulose ..... | 3 200$ | 3 200$ | 3 250$ |
| Port Pesca ..... | — | 720$ | 750$ |
| Port Tabacos ..... | 522$ | 520$ | 522$ |
| Sacor ..... | — | — | — |
| Saneamento Nac ..... | 1.100$ | 090$ | 0$ |
| Sacor ..... | 2 180$ | 2 160$ | 2 200$ |
| Tabacos de Portugal ... | — | 900$ | 950$ |
| Tabaqueira ..... | 10 500$ | 0 000$ | 000$ |
| U E Azote ..... | 695$ | 670$ | 700$ |
| Aguas Electricid. e Gás | | | |
| Aguas Lisboa p ..... | — | 400$ | 415$ |
| Aguas Lisboa 34 ..... | — | 410$ | 420$ |
| Aguas Lisboa 36 ..... | — | 395$ | — |
| Electr Beiras ..... | — | 500$ | — |
| Gás Electr ..... | 388$5 | 388$ | 389$ |
| H E Alto Alentejo ... | 56$ | 56$ | 56$5 |
| H E Cávado ..... | 1.235$ | 1.230$ | 1.240$ |
| H E Douro ..... | 1.203$ | 1.203$ | 1.204$ |
| H E Norte Portugal ... | — | 315$ | 320$ |
| H E S Estrela ..... | — | 500$ | 750$ |
| H E Zêzere ..... | 1 295$ | 1.290$ | 1.295$ |
| Nac Electricidade ..... | 1.290$ | 1.285$ | 1.295$ |
| Termoeléctr Portuguesa | 1 305$ | — | 3 10$ |
| U E P ..... | — | 188$ | 189$ |
| FUNDOS DE INVESIMENTOS | | | |
| F. I. Atlântico ..... | — | 54$2 | 58$8 |
| F. I. D E S ..... | — | 104$5 | 07$6 |


ÍNDICE BORGES & IRMÃO
COTAÇÃO DAS ACÇÕES (Base: Dez. 65=100)

| | 27/11/68 | 3/12/68 | 4/12/68 |
|---|---|---|---|
| GERAL ..... | 106,8 | 108,3 | 108,9 |
| METROP ..... | 105,6 | 107,1 | 107,7 |
| ULTRAM. ... | 115,8 | 116,9 | 117,4 |


| PAÍSES | Compras | Vendas |
|---|---|---|
| Africa do Sul — Rand | 36$00 | 38$50 |
| América. | | |
| Dollar de 5 a 20 ..... | 28$20 | 28$60 |
| Dollar de 5 a 000 ... | 28$40 | 28$80 |
| Canadá — Dollar ..... | 26$30 | 26$80 |
| Alemanha — Marco ... | 7$10 | 7$30 |
| Argentina — Peso ..... | —$— | —$— |
| Austria — Shilling ..... | $08 | $ 5 |
| Brasil — Cruzeiro Novo | 5$50 | 8$50 |
| Espanha — Peseta ..... | $39,5 | $4 3 |
| Holanda — Florim ..... | 7$80 | 8$05 |
| Inglaterra — Libra ..... | 67$00 | 69$50 |
| Itália — Lira ..... | $04,5 | $04,7 |
| Marrocos — Dirham ... | 4$75 | 5$25 |
| Bélgica — Franco ..... | $53,5 | $56,5 |
| França — Franco ..... | 5$20 | 5$70 |
| Suiça — Franco ..... | 6$58 | 6$78 |
| Dinamarca — Coroa ... | 3$65 | 4$00 |
| Noruega — Coroa ..... | 3$80 | 4$ 0 |
| Suécia — Coroa ..... | 5$40 | 5$70 |
| Ouro: | | |
| Inglaterra — Libra ... | 3 5$00 | 330$00 |
| Inglaterra — 1/2 Libra | 230$00 | 250$00 |
| Ouro Fino — Barra .... | 36$00 | 38$50 |


J. BURNAY, L.DA Notas estrangeiras
RUA DO OURO 72 Papéis de crédito
Tel 321273


# MESA-REDONDA SOBRE INFECÇÕES URINÁRIAS NO 1.º CURSO DE UROLOGIA PARA PÓS-GRADUADOS

Os participantes do 1.º Curso de Urologia para Pós-Graduados, organizado pela Clínica de Urologia da Universidade de Lisboa, ocuparam grande parte da manhã de hoje com uma mesa-redonda sobre «Infecções urinárias» que se realizou na Aula Magna da Faculdade de Medicina.

A introdução ao tema da mesa-redonda esteve a cargo do sr. prof. dr. Carneiro de Moura que também serviu de moderador. Colaboraram os srs. prof. dr. Fernando Pádua (terapêutica), prof. dr. Torres Pereira (bacteorologia) e drs. Henrique Carvalho e José Carneiro de Moura (aspectos clínicos).

Após a mesa-redonda, o sr. prof. dr. Rocha Brito apresentou uma lição sobre «Reseção trans-uretral da próstata (Experiência de 4038 casos)».

A tarde foi inteiramente ocupada com demonstrações práticas: primeiro, na sala de Raios X de Urologia, sobre «Uretografias, cistografias e pielografia retrógrada», a cargo do sr. dr. José Barbas; depois, na sala de Raios X central, sobre «Angiografia selectiva renal», pelo sr. doutor Pinto de Carvalho.

Os trabalhos continuam amanhã, prolongando-se até sábado.

## A MOTORIZADA CHOCOU COM O AUTOCARRO

BARREIRO, 4 — Quando se dirigia para o trabalho, o sr. José Orlando Teixeira Saraiva, de 28 anos, casado, operário da C. U. F., natural de Alhos Vedros e residente na Baixa da Banheira, foi embater com a motorizada que conduzia num autocarro dos Serviços Municipalizados desta vila que saía da Rua das Palmeiras.

Aquele operário ficou enrolado debaixo do autocarro de onde foi retirado gravemente ferido e transportado ao hospital desta vila. Como o seu estado fosse, porém, melindroso, foi, depois, transferido para o Hospital da C. U. F., em Lisboa.

...exige

Para todos que apreciam realmente
e tiram o maior prazer do cigarro
que lhes dá todo o verdadeiro sabor
da mais perfeita mistura de tabacos... Marialvas.
Quem fuma Marialvas uma vez,
passa a fumar Marialvas.
Experimente hoje mesmo um maço de Marialvas
e terá um companheiro para a vida inteira.

MARIALVAS

o cigarro que dá mais gosto

morrison

# DESPORTO

## INTRANSIGÊNCIAS

**O presidente da Federação Portuguesa de Ciclismo foi á Suíça ao Congresso da U. C. I. E em Genebra, onde se efectuou a reunião, ficaram assentes as datas das únicas provas portuguesas incluídas no calendário velocipédico internacional: a 10 e 13 de Junho o Porto-Lisboa e regresso, respectivamente, e de 14 a 31 de Agosto a «Volta a Portugal».**

**Todavia, outro acontecimento de grande envergadura e á escala mundial se anuncia para o citado mês de Agosto: a Universíada, cuja abertura, conforme se estabeleceu, será no dia 27.**

**Colidem, assim, duas manifestações desportivas de acentuado interesse popular, e este sofrerá uma dispersão que certamente não trará benefícios para qualquer daqueles empreendimentos.**

**Que se pode concluir portanto? Que houve precipitação? Que para a fixação das datas para a «Volta», provas de características puramente nacionais, não se tomou em linha de conta uma realização em que está em causa não só o nome do País no aspecto competitivo como ainda no campo da organização?**

**De qualquer modo, fácil se torna provar que irá processar-se um reajustamento de datas quanto á «Volta» e de molde a eliminar as consequências do lapso cometido. Um erro que poderia perfeitamente ter sido evitado.**

**E. V.**

## ARTIGOS, ALÍNEAS, PARÁGRAFOS...

# A MAIS LONGA MARATONA
## (SEIS HORAS E TRÊS MINUTOS)
# PARA O BENFICA DIZER SIM

**O comendador Adolfo Vieira de Brito: uma frase dita de improviso**

**Rogério da Fonseca: ex-vereador censura a proposta camarária**

**Às 20 e 15 estavam 136 benfiquistas a postos. Às 20 e 22 entrou Romão Martins: altivo, entre sussurros. Às 20 e 26 chegou o comendador Adolfo Vieira de Brito: E, ás 20 e 28 o prof. dr. José Maria Gaspar declarava abertos os trabalhos.**

**Afinal, que levara até á Luz um magote de benfiquistas na noite gélida e nevoenta? Que encaminhara até lá (contados: 2214) tantos apaixonados pela «águia»?**

**Um problema a resolver. Aceitar ou não a cedência camarária dos terrenos na Luz.**

**Dar (ou não) o «sim» á Camara.**

**Muita gente falou: foram seis vezes sessenta minutos, mais três de dize-tu, já direi-eu. Mas adiantou-se um bom bocado: ás 2 e 18, enroscados nos sobretudos, olhando para o chão com medo do mergulho nas poças de água, os sobreviventes da longa e exaustiva maratona verbal recolhiam a penates. Nem todos (como se verá) de acordo com seus pruridos.**

Muita gente falou: desde Rui Guedes («que é feito do apetrechamento do posto médico prometido pela Gulbenkian?») ao dr. Martins Canaverde («não temos, no clube, qualquer «dossier» que nos oriente»). Referia-se, é óbvio, á retribuição da viagem do Benfica ao Iraque, ainda nebulosa nos seus frutos em metal sonante.

Muita gente falou: Rui Guedes retomou a palavra interrompida a 26 de Setembro («quando entrou em acção o dr. Coelho Pinto») e só a cedeu 29 minutos mais tarde após criticar àsperamente a política seguida pelo boletim do clube e censurar afirmações ali vindas a lume quais sejam «sócios (pessoas) com mentalidade de café». Gerou-se controvérsia (aplanada por Romão Martins) sobre um pretenso caso de comissões hoteleiras que alguém, em nome do Benfica, costumava receber após hospedagem dos grupos benfiquistas. Mas, segundo se entendeu, tudo não passava de suposições dúbias e malévolas.

### Frente unida contra o boletim do clube

A Imprensa foi, amiude, distinguida: distinção (todavia) oscilante entre o excelente e o péssimo, o que é normal em climas de excitante paixão clubista. «O jornal do clube — disse-se — presta mau serviço ao clube» (Rui Guedes, ás 20 e 54). «E, mais: também o presidente do Benfica que, citando outras direcções, disse que os seus colegas *têm a vida montada e estabilizada*».

— Quem se quererá alvejar? — indagou Rui Guedes, ao ceder o testemunho para breves palavras de Romão Martins e uma (única) frase de Adolfo Vieira de Brito. «Falarei para a próxima» — disse. E prosseguiu no seu mutismo.

### Defesa, ataque, defesa

Estavam as coisas neste pé (o rastilho e a pólvora á espera de lume brando) quando o prof. dr. José Maria Gaspar autorizou a leitura de uma longa carta (42 minutos) do dr. Lourenço Gago, historiando todas as «démarches» efectuadas pela gerência de José Ferreira Queimado no sentido de conseguir, da C. M. L., acentuada melhoria de condições na proposta para cedência dos terrenos do Estádio da Luz. O teor da missiva, por larga divulgação prévia, não surpreendeu: cingia-se a cerrado ataque á proposta actualmente perfilhada pelos dirigentes benfiquistas, que preconizava a aceitação da oferta camarária sem qualquer restricção. Nesse documento (ás 10 e 18 submetido a votação) a direcção era autorizada a assinar a escritura para receber (da Câmara Municipal) os terrenos onde se ergue o Estádio da Luz. Em troca, abdica das instalações no Campo Grande.

Foi o bom e o bonito, com toda a gente a querer falar ao mesmo tempo. Difícil, dificílimo marcar o rumo na assembleia. Que só serenou quando o dr. Martins Canaverde se aproximou de um dos micros:

— A concessão da Luz expira em 1979. Com seis meses de antecedência podemos ser prevenidos de um eventual desalojamento. José Ferreira Queimado deu o impulso e Fernando Martins conseguiu o toque final: estamos a um passo da hora histórica. Por que esperamos?

### «O glorioso Sporting...»

Muita gente continuou a falar. Justino Pinheiro Machado por exemplo, que historiou largas passagens da vida associativa e, ás 22 e 58, citou o grémio de Alvalade como «esse glorioso clube que se chama Sporting». E, entre aplausos e não concordâncias, prosseguiu: «Não quero explosões de alegria, pretendo apenas salientar que se fez justiça. Nesta proposta (da C. M. L.) os prós serão alguns, mas os contras (se a não aceitarmos) serão muitos...»

Concluiu, entre aclamações:

— Deu-se um passo gigantesco: entre as exigências do sr. ten.-cor. Salvação Barreto á época do general França Borges...

Às 23 e 6 cedeu o lugar a outro orador: Rogério da Fonseca, que, a avaliar pelo rumor que sublinhou o seu nome, não seria esperado pelo auditório. Aquele ex-dirigente benfiquista citou palavras do Presidente Salazar que já iam (á um par de anos) ao encontro de uma melhor solução dos problemas da instalação benfiquista.

— Disse-mo ele, a mim: «não se faz favor nenhum em dar o terreno ao Benfica». E o orador comentou: «Logo, andámos para trás. Quando li em «O Benfica» que estávamos de parabéns, dei a mim próprio os sentimentos.

E, entre uma estrondosa salva de palmas:

— O problema do Benfica foi resolvido porque tinha de se solucionar a dívida do Sporting. Se aceitarmos a proposta da Câmara, daremos um mau passo — concluiu o antigo vereador municipal.

### Fluência e hilariedade

11 e 26. Maior efervescência a rubricar o aparecimento do dr. Martins da Cruz, que, entre belas tiradas e laivos irónicos, fez afirmações como:

— *Glorioso* era, até há momentos, termo exclusivo do Benfica...

— Não somos uma assembleia acomodatícia: somos a primeira do País, senão a primeira da Europa, quem sabe se a primeira do Mundo...

— As migalhas da nossa mesa chegam para todos os famintos...

— Foi falta de tacto associar a nossa proposta á de outro clube, que se *atelou* a nós...

Fez um ror de perguntas.

— Dez mil metros quadrados chegam para construir a sede e o «lar do jogador», aqui na Luz?

(Fernando Martins disse que sim).

— Dezasseis mil chegam para as restantes instalações desportivas?

(Da comissão de obras respondem afirmativamente).

Então o dr. Martins da Cruz passou a detalhada análise da proposta da Câmara, dizendo que ela fora aceite sem pensar. «Juntou-se a fome com a vontade de comer».

Mais:

— Não gosto da palavra *subsídio*. «Cheira» a subalimentado. Quero antes ler *indemnização*. Sim, amigos, indemnização: pelos prejuízos de ordem moral que temos tido por andarmos como o caracol, com a casa ás costas, de Sete Rios para as Amoreiras, das Amoreiras

(Continua na pág. seguinte)

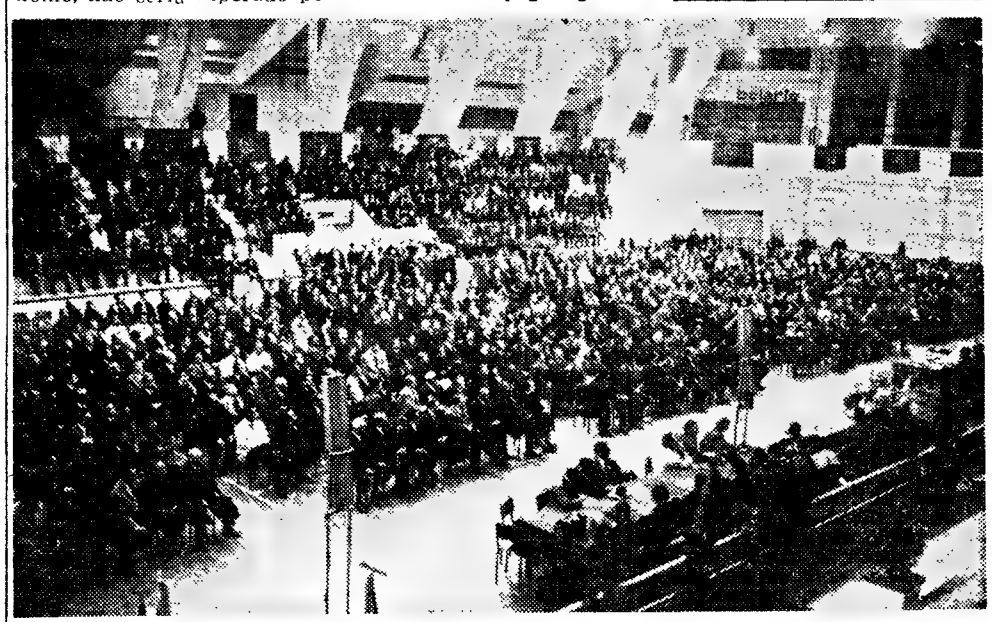
**O presidente da Assembleia Geral e Fernando Martins (o homem que conduziu as negociações com a C. M. L.)**

## Emília Chemane
## – Um salto que valeu um «record»

LOURENÇO MARQUES, 4 — (L.) — Com vista a um torneio internacional de atletismo, que nos próximos dias 21 e 22 terá lugar nesta cidade, disputaram-se no Estádio Santos Gil, algumas provas preparatórias.

Apesar de terem faltado muitos atletas convocados, registaram-se alguns resultados interessantes, tendo a atleta do Ferroviário, Emília Chemane, estabelecido um novo «record» nacional nas categorias de juvenis e juniores, no salto em altura, ao transpor a fasquia a 1 m e 41.

No decorrer das provas foram também estabeleecidos três «records» provinciais: Fernando Marques, do Sporting, com 14,40 m, estabeleceu novo «record» de Moçambique, no lançamento do peso, José Inácio da Silveira do Ferroviário, classificando-se em segundo lugar nos 1500 metros, com 4 m e 8,1 s, estabeleceu novo máximo provincial, na categoria de juniores. E Eurico Marques, do Ferroviário, com 4 m e 18 s, nos 1500 metros (terceiro lugar) fixou novo máximo moçambicano, na categoria de iniciados.



**No Pavilhão da Luz: a massa associativa no decorrer da histórica assembleia de ontem**

## NOVO «MÁXIMO» MUNDIAL

ZURIQUE, SUÍÇA, 3 — (A. N. I.) — O ciclista amador suíço Xavier Kurmann estabeleceu novo «record» mundial dos dez quilómetros, com 12 minutos e 26,2 segundos, à média de 48,244 quilómetros à hora — menos seis décimos de segundo do que a marca mundial do francês Roger Riviere (profissional). O «record» amador era do dinamarquês Ole Ritter, com 12 m e 33,8 s.

## HOJE À NOITE

ANDEBOL — No Pavilhão dos Desportos. Jogos da 2.ª jornada do Torneio Internacional; Benfica-Vitória de Setubal e Almada-Ziscov, a partir das 21 e 30.

BADMINTON — No ginásio da Escola Nuno Gonçalves. Campeonato de Lisboa de pares-mistos (3.ª categoria).

BASQUETEBOL — No Pavilhão da Ajuda. Jogos do Campeonato de Lisboa Feminino: Algés-Encarnação.

Jogos do Campeonato de Lisboa da II Divisão (2.ª categoria): Rio Seco-Educação Física, ás 22 horas.

Jogos do Campeonato de Lisboa da Divisão de Honra (2.ª categoria): Nacional-C. I. F., no campo de Campolide, ás 21 e 30.

TÉNIS DE MESA — Campeonatos de Lisboa (3.ª categoria): I Divisão — Paço de Arcos-Ávila e Intendente-Benfica. II Divisão: Armadorense-R. Condeixo e A. Amadora-Atenéu, nas mesas dos primeiros, ás 21 e 30.

**Nino Benvenuti e o seu «sparring-partner» Tony Aguilar, numa pausa do treino, divertem-se na praia de San Remo. A 14 do corrente, Benvenuti defenderá o seu título de campeão mundial perante o americano Don Fullmer, do Utah. O marido de Jackie (Aristotles Onassis) e o príncipe Rainier do Mónaco já reservaram lugares para assistir ao combate. Benvenuti e Fullmer já se defrontaram uma vez, em 1966, em Roma. O italiano ganhou o combate (que não contava para o título) aos pontos, em 12 «rounds»**

## DESPORTO UNIVERSITÁRIO

# O TÉCNICO derrotado pela Academia Militar

Prosseguiu ontem o campeonato regional de voleibol tendo-se realizado os seguintes jogos e resultados:

SÉRIE A — Medicina-Agronomia, 0-3 (13-15, 3-15 e 13-15). Em relação ao ano passado, os «médicos» apresentaram-se completamente diferentes: muito mais evoluídos tècnicamente, mais rematadores, com muito melhor conjunto, obrigando a equipa de Agronomia a empregar-se a fundo para vencer a partida.

MEDICINA — Sá Vieira, Martins, Gonçalves, Fernandes, Coelho, Gallo, Azevedo, Cravo, Ramos, Ferreira, Orlando e Leiria.

AGRONOMIA—Lima, Lince, Amaral, Silva, Figueiredo e Vasconcelos.

Direito-Belas-Artes: 2-3 (16-14, 0-15, 15-10, 8-15 e 13-15). Equipas de nível muito igual Direito e Belas-Artes proporcionaram um encontro entusiástico que a segunda acabou por ganhar. Pena é que não possa haver empates nesta modalidade. Seria o resultado mais certo...

DIREITO — Antunes, Marques, Trocado, Lopes, Cunha e Pestana.

BELAS-ARTES — Mota, Cruz, Araujo, Silva, Costa, Magalhães, Catita e Alberto.

SÉRIE B — Naval-Económicas: 0-3 (8-15, 5-15 e 7-15). Merecida e justa vitória de Económicas, que foi em todos os capítulos superior ao adversário.

NAVAL — Jaime, Pereira, Rodrigues, Alves, Guedes, Gonçalves, Duarte, Alberto e Costa.

ECONÓMICAS — Figueiredo, Antunes, Saraiva, Vale, Almeida e Borges.

Academia Militar - Técnico: 3-2 (15-2, 15-13, 3-15, 10-15 e 15-5). Constituiu sem dúvida a surpresa da noite, a vitória conseguida pela Academia Militar, sobre o Técnico, tida como a equipa mais forte do torneio, o que vem sucedendo há alguns anos. A vitória de ontem foi inteiramente normal, uma vez que os militares apresentaram uma equipa com excelente preparação física e a defender estupendamente. O Técnico não se apresentou na máxima força, é certo, mas de nada se pode queixar. Perdeu muito bem.

ACADEMIA — Almeida, Rodrigues, Gomes, Costa, Lobão, Silva, Cardoso, Jaime e Carvalhão.

TÉCNICO — Amaral, Teixeira, Godinho, Borges, Oliveira, Martins, Fladeiro, Ferreira, Almeida, Henrique, Raul e Fernandes.

SÁ PITA

## ANDEBOL DE SETE

# Benfica e Zizkov

### — empate no Torneio do Estoril

Grande enchente no Pavilhão da Juventude Salesiana, no Estoril. Excelente organização da Associação Desportiva da Costa do Sol. Jornada de boa propaganda para o andebol, um programa em que mais uma vez se defrontaram Benfica e a equipa checa do Zizkov.

Defrontaram-se inicialmente, e a contar para o Regional de Juniores, o Costa do Sol venceu a Liga de Algés, por 15-11

Depois, num encontro em que a subida de forma da equipa dos Antigos Alunos do Passos Manuel foi evidente, o Almada venceu, por 24-20.

No jogo internacional, Benfica e Zizkov empataram a 19 golos.

Arbitraram o primeiro jogo Brilhantino Mourão e António Maria, e o segundo, Armando Castro e Carlos Dinis.

Alinharam e marcaram:

ALMADA — Fausto César (11), Castanheira (1), Azevedo (4), Macão I, Vítor (3), Almeida (3), A. Pedro, Melo (1), Malpique (1), Moção II e Alves.

PASSOS MANUEL — Verin (Brito); Rui (7), Paulino (1), Lisboa (6), Malhado, Miguel (3), Andrez, J. António (3) e Roldan.

BENFICA — Valdemar (Figueiras); Plácido (5), Teixeira, Figueiredo (5), Martins (1), C. Vasconcelos (1), Quim, Pintado (6), Chaves (1), Madureira e F. Vasconcelos.

ZIZKOV — Holoubek; Kocourk (3), Kopecky (1), Falka (2), Milek (1), Vlasak (1), Odchazel (3), Kolar (3), Motl e Hordossy (5).

Todas as equipas receberam taças, sendo a destinada ao vencedor do último jogo, atribuída ao Zizkov.

## ACTO DE POSSE NO ORIENTAL

Realizou-se ontem, na sede do Clube Oriental de Lisboa, a cerimónia do acto de posse dos novos seccionistas.

O presidente da direcção, tenente-coronel Alexandrino Pinheiro, traçou com objectividade todos os problemas que afligem o clube, mas acrescentou, estar certo de que, com a colaboração de todos os dirigentes das várias secções (nos quais depositava as mais fundadas esperanças) conseguiriam algo de positivo na vida do Oriental, tão necessitado de boas vontades.

Por fim, o dirigente Luís Lopes Fonseca apelou para que todos os verdadeiros orientalistas se unam, coadjuvando não só as realizações da direcção, mas também apoiando com entusiasmo as suas equipas, tornando, assim, possível continuar-se uma obra, que engrandece o desporto nacional.

# FESTIVA

## RECEPÇÃO AOS CICLISTAS DO SPORTING

Chega amanhã a Lisboa, pelas 8 horas, a equipa de ciclismo do Sporting, que tão brilhantemente venceu — individual e colectivamente — a Volta ao Estado de São Paulo.

A Comissão Directiva do popular clube convida os seus sócios e adeptos a participarem na larga manifestação de apreço com que serão distinguidos os seus representantes á chegada ao aeroporto da Portela Seguir-se-á um cortejo automóvel, com o seguinte itinerário: Aeroporto Praça do Areeiro, Av. João XXI, Praça de Londres, Av. Miguel Bombarda, Av. da República, Campo Pequeno, Campo Grande, Estádio José Alvalade.

# A C. U. F. NA MADEIRA

*No próximo sabado, pelas 17.10 horas, parte para o Funchal a equipa de futebol do Grupo Desportivo da C. U. F. que, naquela cidade, vai disputar dois jogos contra o Marítimo, respectivamente a 8 e 10 do corrente. O regresso está previsto para o dia onze.*

*Deslocam-se quinze jogadores: o técnico Costa Pereira, o médico dr. Atónio Luz, o massagista Cosme Garcia, o vice-presidente para as actividades desportivas (eng.º João Dotti) e o director da secção de futebol (eng.º João Aranha).*


Perrier-Jouet & Cª

LEGÍTIMO E AFAMADO CHAMPANHE FRANCÊS DE DELICIOSA QUALIDADE-EXTRA APRECIADO NO MUNDO INTEIRO

AGENTES:

COSTA PINA & VILAVERDE, LIMITADA

Rua do Bonjardim, 420 — PORTO

Telefones: 26562 - 32228 - 35221 • 24943

J. A. DA COSTA PINA, LDA.

Rua do Alecrim, 73 — LISBOA

Telefones: PPC 32 00 31 / 4


# A assembleia geral do Benfica

(Continuação da pág. anterior)

para o Campo Grande, do Campo Grande para a Luz. Entre gargalhadas de centenas de benfiquistas:

— No contrato que nos é proposto, existem cláusulas ditadas por alguém que não deve simpatizar com o Benfica, feitas (com certeza) por algum chefe do pessoal menor. Senão, como se poderia ali prever, para alguma época futura, o desaparecimento do Benfica? Sim, como?

Solicitou que se alargassem os prazos concedidos para as novas edificações e (ás 0 e 47) congratulou-se com o teor restante da proposta municipal, especialmente quando prevê a tentação de uma direcção hipotecar ou alugar o todo ou parcelas do seu património.

— Ainda bem que isto foi previsto! Ainda bem...

Todos aplaudiram, com o presidente da direcção a dar o exemplo.

### Conversa sem progresso

Voltou Rogério da Fonseca, pretendendo propor dilatação do prazo para resposta á C. M. L. e, entretanto, nomeação de um grupo (prof. Lima Basto, José Ferreira Queimado, arq. Croft de Moura, Alves Ribeiro, dr. Magalhães Godinho e outros ilustres benfiquistas) para pesar bem todas as cláusulas de um contrato entre o clube e a edilidade. Esta ideia foi rejeitada por grande maioria.

Mais gente a falar: Gilberto Cardoso («teremos de ser respeitadores para que nos respeitem. Não gostei da maneira como foi aqui tratado outro clube»). E, para o arq. João Simões, da Comissão de Obras:

— Poderá dizer-me se, ao elaborar-se o plano das instalações desportivas, foi ouvido algum técnico desportivo? Quantas pistas vão servir para as corridas atléticas?

— Quatro, cinco.. — respondeu o interlocutor.

Mais burburinho. E muitas vozes a lembrarem que, com menos de oito pistas, já não se construía nenhum estádio atlético.

Fernando Martins *socorreu* o colega:

— Vai caber lá tudo, o sr. poderá ver, o sr. poderá ver,...

Era 1,13. Antes do zénite da questão, começavam a desistir os circunstantes. E, enquanto se encontrava ao microfone Manuel de Almeida Oliveira, a debandada foi contínua. Aos magotes, com quase toda a gente a desinteressar-se do tom apagado do orador.

Outra voz: de Barros Teixeira («a Câmara não fez um negócio: fez uma cedência»). A longa maratona da verbosidade já só funcionava com espevitantes, à 1,44 os vendedores de rebuçados com alteia e mel irromperam pela sala e fizeram excelente negócio. A dolência geral foi cortada com algumas falas de Álvaro Pinto («sou um sócio puro»), a citação de uma proposta de Constantino Gomes (afastada da mesa) e, já com bastantes sócios a cabecearem com o sono, entrou-se (finalmente) na votação. A maioria aprovou. Estava arrumado o assunto: a grande nau dobrara o cabo das Tormentas com um décimo da tripulação a bordo...

●

Ainda se trocaram umas palavras bonitas, com o comendador Adolfo Vieira de Brito a ler algumas frases que terminavam com um «Viva do Benfica». E, com telegramas para o ministro do Interior e Presidente da Câmara Municipal (a comunicarem que tinham sido distinguidos com medalhas de «mérito desportivo» e diplomas de sócios honorários), com mais palmas para o eng.º Oliveira Pinto e dr. Manuel Ferreira, com a nomeação de um donativo para compra de 400 m2 de terreno (valor: vinte contos), com uma ovação para Fernando Martins, com outros telegramas para o eng.º Maurício Vieira de Brito e Joaquim Ferreira Bugalho. E, com palavras que já ninguém escutava, o prof. dr. José Maria Gaspar encerrou a histórica assembleia. Que decepcionou porque não tratara do «caso Coelho Pinto» — lamentava um sócio. «Porque não se falara do joelho de Eusébio» — disse outro, quase em surdina. «Porque, para isto, não era preciso perder tanto tempo» — afirmava outro.

Eram 2,18. A assembleia estivera ali durante seis horas e três minutos.

N. DE S.

# O BENFICA? NÃO FOI O PIOR QUE NOS PODIA CALHAR...»

## • Os holandeses do Ajax não ficaram desanimados com o resultado do sorteio

*AMSTERDÃO (Holanda), 4 — (A.N.I.) — «Preferimos o Benfica a qualquer dos clubes britanicos. O sistema destes já nós conhecemos, ao passo que o dos portugueses é algo de novo, que não sabemos o que nos proporcionará» — declarou Jaap Van Praag, presidente do Ajax, o clube de Amsterdão que vai defrontar o grupo português nos quartos-de-final da Taça dos Campeões Europeus. E acrescentou:*

*«Agrada-nos que o primeiro jogo se realize em Amsterdão. E vamos negociar desde já as datas possíveis.»*

*Por seu turno, o «extremo» Sjaak Swart comentou:*

*«Temos por adversário um óptimo clube. Vai ser difícil vencê-lo, mas confiamos nessa possibilidade. Julgo que teremos mais sorte do que o Feijenoord, em 1963, porque a nossa actual equipa é melhor do que então era a daquele clube holandês.»*

*Quanto ao defesa Tomy Pronk põe o problema deste modo:*

*«O Benfica? Não foi o pior que nos podia calhar. Se fossemos defrontar o Real Madrid, o Manchester ou o Celtic, tinhamos pela frente equipas que sabiam exactamente como haviam de jogar. Com o Benfica o caso é menos mau.»*

# CARTAZ DOS CINEMAS

## Estreia de hoje — UM CORAÇÃO SOLITÁRIO — Império

### IMPÉRIO
(Adultos) Tel. 555134
As 21.30 — ESTREIA
(Veja anuncio especial)
**UM CORAÇÃO SOLITÁRIO**
TECHNICOLOR
c/ Alan Arkin e Sondra Locke
As 15.15 — (Adultos) — Última exibição: «A LENDA DE UMA ESTRELA», com Kim Novak e Peter Finch.
HOJE, ás 18.30 — Sessão clássica (Adultos) — Apenas... Sophia Loren, Paul Newman, David Niven e Peter Ustinov, em LADY L — Panavision — Eastmancolor.

### ESTÚDIO
9.ª SEMANA Tel. 553134
As 15.30, 18.30 e 21.45 (Ad.)
Um filme de Francis Coppola, c/ Elizabeth Hartman, Geraldine Page e Peter Kastner
**A NOITE É PERVERSA**

### MONUMENTAL
(M 12 anos) Tel. 555131
As 15.15 e 21.30
Alain Delon - Nathalie Delon as estrelas de quem se fala enfrentam pela primeira vez
**O OFÍCIO DE MATAR**

Quinzena Ingmar Bergman
Adultos — Hoje: ás 18.30 h. MORANGOS SILVESTRES, com Victor Sjostrom, Ingrid Thulin, etc.
Dia 6: Sorrisos de uma Noite de Verão (Adultos)

### ESTÚDIO 444
(M 12 anos) Tel. 47163
As 18.30 e 21.45
4.ª SEMANA
Pia Degermark
em
**ELVIRA MADIGAN**
Eastmancolor — 1.º prémio de interpretação feminina do Festival de Cannes

### SÃO JORGE
3.ª SEMANA
(M 17 anos) Tel. 54154
As 15.15, 18.15 e 21.30
O mais terno e adorável filme do ano
**OS TEUS, OS MEUS E OS NOSSOS**
com Lucille Ball — Henry Fonda — Van Johnson

### POLITEAMA
2.ª SEMANA Tel. 326305
As 15.15, 18.15 (p r.) e 21.30
Um «western»... de morrer... a rir
TEXAS NÃO É SÓ ISTO..
**DOIS CONTRA O TEXAS**
c/ Dean Martin, Alain Delon (Col.) (Maiores 12 anos)

### SÃO LUIZ
(Adultos) Tel. 327172
As 15.15, 18.15 e 21.30
De dia ela era Catarina a Imperatriz... De noite ela era apenas Catarina
Jeanne Moreau e Peter O'Toole em
**CATARINA IMPERATRIZ DA RÚSSIA**

### MUNDIAL
(M. 12 anos) Tel. 538743
As 15.15, 18.15 e 21.45
A sensacional comédia com Shirley MacLaine, Michael Caine e Herbert Lom
**LADRÃO ROUBADO**
Um filme «fora de série» — em technicolor —

### ROMA
(Adultos) Tel. 727778
As 15.30 e 21.45
2.ª SEMANA
Um filme de Damiano Damiani
**O DIA DA VERGONHA**
com Claudia Cardinale e Franco Nero
EASTMANCOLOR
As 18.30 (Para M. 12 anos): NÃO PROVOQUEM A RITA

### AVIS
(M. 12 anos) Tel. 779095
As 15.30 e 21.45
Uma divertida comédia musical!
**ESTA NOITE É MINHA**
com Lola Falana, Giancarlo Giannini Marisa

### LUMIAR
(M. 12 anos) Tel. 791574
As 15.30 e 21.30
Parque privativo — Ar condicionado
**SOLDADOS SEM ROSTO**
com Curd Jurgens, Maurice Ronet e Folco Lulli

### RESTELO
(M. 17 anos) Tel. 320917
Um dos filmes mais extraordinários dos últimos anos
**A ULTRAPASSAGEM**
com Vittorio Gassman e Jean Louis Trintignant

### CHIADO TERRASSE
(M. 17 anos) Tel. 610375
As 21.30
AL CAPONE
ADEUS INOCÊNCIA

### IDEAL
As 21 horas Tel 324194
(M. 17 anos)
A CARGA DA BRIGADA AZUL
O MALANDRO ENCANTADOR

### TIVOLI
(M. 17 anos) Tel. 50595
Às 3 da tarde (p. r.)
e 9.30 da noite
na lindíssima comédia de gargalhada
2.ª SEMANA
**COM A PEDRA NO SAPATO**

Venda de bilhetes para os concertos, da 1 ás 8 da tarde

### ODEON
(Adultos) Tel. 326283
As 15.15, 18.15 (p r.) e 21.30
3.º MÊS! 11.ª SEMANA
do filme português
**ESTRADA DA VIDA**
Que atitude deve tomar uma mulher perante uma infidelidade do marido? Perdoar-lhe ou abandoná-lo?
c/ Paulo Renato e Laura Soveral

### ALVALADE
(Adultos) Tel. 763080
As 15.45 e 21.45
De dia ela era Catarina a Imperatriz... De noite ela era apenas Catarina
Jeanne Moreau e Peter O'Toole em
**CATARINA IMPERATRIZ DA RÚSSIA**

### EUROPA
(M. 12 anos) Tel. 661016
As 15.15 e 21.30
Um nome que ficou gravado a fogo nas areias escaldantes do deserto
**TOBRUK**
TECHNICOLOR
3.ª SEMANA
Uma espectacular obra de Cinema
Real. Arthur Hiller
com Rock Hudson e George Peppard

### IMPERIAL
As 21 horas (Adultos)
**A BEIRA DO PÂNICO**
**VIAGEM DE LOUCOS**

### LIDO
Tel. 93 75 93 — A MADORA
Às 21.30 (M. 17 anos)
Um filme maravilhoso sobre a vida nocturna de Paris!
**MOULIN ROUGE**
c/ Zsa Zsa Gabor - José Ferrer

### LIZ
(Adultos) Tel. 48568
As 21 horas
POR FAVOR NÃO ME MORDA NO PESCOÇO
OS PRAZERES DE PENÉLOPE

### EDEN
(M. 12 anos) Tel. 320768
As 15.15, 18.30 e 21.45
Raphael a grande vedeta da canção em
**DIGAN LO QUE DIGAN**
(DESILUSÃO)

### CONDES
Telfs 32 25 23 - 32 67 10
As 15.15, 18.15 e 21.30
2.ª SEMANA
Claudia Cardinale e Franco Nero no filme de Damiano Damiani
**O DIA DA VERGONHA**
«IL GIORNO DELLA GIVETTA», com Lee G. Cobb e Serge Reggiani (Adultos)
EASTMANCOLOR

### CASINO ESTORIL
Tel. 260729
As 17 e 21.30 (M. 17 anos)
**ONDE COMEÇA O SUCESSO**
c/ José Ferrer, Shelley Winters, Elaine May e Jack Gilford

## Atrás do Reposteiro

- *«Isto agora é outra coisa» é o título da revista que os escritores Fernando Ávila e Eduardo Damas começaram a escrever, com destino a um dos teatros da capital.*
- *A actriz Irene Isidro recebeu um convite para participar no desempenho de duas peças levadas à cena pelo Teatro Experimental de Luanda.*
- *Os artistas Paulo Renato e Eunice Muñoz devem participar no desempenho da primeira peça do Teatro Laura Alves.*
- *Será um original português a nova peça a levar à cena pela Companhia de Teatro Alegre.*

# OUTROS ESPECTÁCULOS

**TEATROS**

TRINDADE — As 21 e 45: «A torre e o galinheiro» (12 anos)
MARIA VITÓRIA — As 20 e 45 e ás 23: «Grande Poeta é o Zé» (17 anos).
VARIEDADES — As 21 e 45: «O amor-68» (17 anos).
VILLARETT — As 21 e 23: «Tropicalíssima» (17 anos).
CAPITÓLIO — As 21 e 30: «Tango» (17 anos)
VASCO SANTANA — As 21 e 15: «Noite de Verão» (12 anos).

**CINEMAS**

ARCO ÍRIS — «Ai que garotas» (17 anos).
CINEARTE — As 21: «Sombras na cidade» (12 anos)
JARDIM — As 21: «O Marinheiro» (17 anos).
PARIS — As 21: «O fundo da garrafa» (17 anos)
ROYAL — As 21: «Este difícil amor» (17 anos)
OLIMPIA — As 9: «Gangsters contra Gangsters» (17 anos)
SALÃO LISBOA — As 21: «O tempero do amor» (12 anos).
CINE-MOSCAVIDE — As 21: «A Loba Solitária» (12 anos).
CINE-ORIENTE — As 21: «No dia seguinte» (12 anos)
PROMOTORA — As 21: «A Maldição dos Deuses» (12 anos).
CAMPOLIDE — As 21: «O Corvo» (17 anos)

### ● Linha de Cascais
ALGÉS — STADIUM As 21 e 15: «Mergulho no passado» (17 anos)
OEIRAS — OEIRAS CINE — As 21: «Encruzilhada perigosa» e «O ódio que gerou o amor» (17 anos)
ESTORIL — CASINO — As 17 e ás 21 e 30: «Onde começa o sucesso» (17 anos
CASCAIS — S JOSÉ — As 21 e 30: «A minha guelxa» (12 anos)

### ● Linha de Sintra
AMADORA — RECREIOS DESPORTIVOS — As 21 e 15: «A Princesa» (17 anos).

### ● Outra Banda
BARREIRO — GINÁSIO — As 21: «Profissionais do crime» (17 anos)
COVA DA PIEDADE — UNIÃO ARTISTICA — As 21 e 15: «Deserto em chamas» (12 anos)

# NOTÍCIAS DOS ESTÚDIOS

Marc-Gilbert Sauvajon terminou a adaptação ao cinema de «Fábrica Negra», romance de um jovem dramaturgo húngaro refugiado em Londres, Janos Nyiri.

*

Foram distribuídos os prémios do concurso da cidade de Paris, destinados a recompensar os melhores filmes didácticos e documentários. Foram premiados: «Marselha, cidade grega», de Louis Soulanes, «A Ilha do Silêncio», de Jean Dosque, «Costa, Serra e Selva», de Gerard Kremer, «Sillons de Cuivre et Champs Leves», de Gerard Samson, e «Ski de França», de Serge Caillet.

*

Salvatore Sampieri, realizador da película «Graze, Zia» começou a rodar o seu segundo filme, «Coração de Mãe», em que uma Medeia moderna, Carla Gravina, acaba por matar os seus três filhos.

*

O VI Festival Internacional do Filme de Curta Metragem vai realizar-se em Cracóvia, de 3 a 8 de Junho. Podem apresentar-se a concurso os filmes cuja projecção não ultrapasse os trinta minutos e que não tenham participado noutros festivais.

*

Depois de «A Equipagem», película realizada há quarenta anos por Maurice Tourneur, vários romances de Joseph Kessel foram adaptados ao cinema, como «O Leão» ou, mais recentemente, «Belle de Jour» Em Dezembro vai começar a rodagem de mais uma obra sua: «O Exército das Sombras», crónica da Resistência francesa durante a ultima grande guerra. O filme será dirigido por Jean-Pierre Melville e interpretado por Lino Ventura.

# FARMÁCIAS DE SERVIÇO

### ● Em Lisboa — Turno A
(Ver pelos bairros das imediações e telefones entre parênteses).

ALCÂNTARA — Bairrão, R. Prior do Crato, 25 (661321).
ALMIRANTE REIS — Confiança, Av. Almirante Reis, 46 (42453)
ALVALADE — Zil, Av da Igreja, 9-D (771780) ✲ São João de Deus, R. Pedro Ivo, 1-A-B (725140).
AMOREIRAS — Britânica, Trav Légua da Póvoa, 5 (689250).
ANJOS — Renascença, R. Damasceno Monteiro, 04-A-B (831504)
AREEIRO — Roma, Av de Roma, 85-B (772466) ✲ Garantia, Av. Padre Manuel da Nóbrega, 5-A-B (727300) ✲ Imperial, Av Guerra Junqueiro, 30-B (726860)
ARROIOS — Veral, R Morais Soares, 109 (40632)
AVENIDAS NOVAS — Alcântara, Av Republica, 14-A (771379) ✲ Vale, Av Marquês de Tomar, 45 (773043) ✲ Dalva, Av Duque d'Ávila, 125 (45225) ✲ S. Sebastião, Largo S Sebastião, 1-9 (48642)
BAIRRO ENCARNAÇÃO — Ziza, Praça das Casas Novas — Lote 66 (310172)
BAIXA — Teixeira Lopes, R Aurea 54 (324816) ✲ Oliveira, R. Prata, 240 (321415)
BELÉM — Moura, T da Memória, 55 (630944)
BENFICA — União, Est Benfica, 592 (700092) ✲ Alegria, Est Benfica, 180-A-B (780511)
CAMÕES — Barreto, R Loreto, 30 (327284).
CAMPO DE OURIQUE — Lobel, R Infantaria 16, 98-B (688807) ✲ União, R Saraiva Carvalho, 119 (663643)
CAMPOLIDE — Salutar, R. B, 75, A-B (Bairro da Liberdade (683694) Pinto, R Campolide, 1 (682610)
CONDE REDONDO — Sousa Martins, Rua Sousa Martins, 25 (553468)
ESTEFÂNIA — Mundial, L. D Estefânia, 9 (45578).
ESTRELA E LAPA — Andrade Ribeiro, Av Infante Santo, 66-B (666971) ✲ Paiva de Costa, R Lapa, 105 (664414)
GRAÇA — Ziller, R de S Tomé, 54 (862835 ✲ Central, R. Penha de França, 58 (849245)
LUMIAR — Central, R Lumiar, 77 (790480) ✲ Douro, Al. Linhas Torres, 93-A-B (791131).
OLIVAIS — S. Paulo, R. 2, Lote 823, 6 Estrada de Moscavide, Olivais Sul (310711)
PALHAVÃ — Canto, Est Laranjeiras, 202-B (780841)
PICHELEIRA — Luzmar, R João Nascm Costa, 16-A (720103)
REGO — Baptista, R Francisco Tomás da Costa 3 (771873)
DE ST.ª APOLÓNIA AO BEATO — Freitas, Rua Zófimo Pedroso, 11 (381136) ✲ Banha, Est Chelas, 173 (332241) ✲ Frazão, R. Cruz de Stª Apolónia, 90 (847019).
SANTA MARTA — Fernandes, R S José, 87 (326476)
SANTO AMARO — Blatifar, R D João de Castro, 27 (638824) ✲ Correia Azevedo, R Luís de Camões, 42-B (638625)
S. BENTO — Castro, R S Bento, 175 (660513)
MOSCAVIDE — Varela, Av Moscavide, 44 (Tel 2518520)

### ● Linha de Cascais
ALGÉS — Miramar, R Ernesto da Silva, 8 (212048).
CAXIAS — Nova, Rua Bernardim Ribeiro, 1-A (242839)
PAÇO DE ARCOS — Trindade Brás R Costa Pinto, 186 (2432034)
OEIRAS — Godinho — R Candido dos Reis, 98 (Tel 2430090)
PAREDE — Macau, R J. Elias Garcia, 62-B (247785)
ESTORIL — Suiça — Cruzeiro (Tel 260087)
CASCAIS — Misericórdia, R Regimento 19, 4 (280 41) ✲ Cascais, R Conde de Monte Real — Barro Caixas (282407)

### ● Linha de Sintra
AMADORA — Amadora, P 28 de Maio, 3-A (935518) ✲ Carmelo, R Elias Garcia, lote 28 (933303) ✲ Helénica, R. Elias Garcia, 2 (933613).
DAMAIA — Lemos — R de Goa, 8-A (Tel 971121).
QUELUZ — Gil — Av Miguel Bombarda 28 (Tel 950117) ✲ Simões Lopes, Av Elias Garcia, 51-4º A (Tel 950123).
CACÉM — Central, R Elias Garcia, 55 (2940034)
MEM MARTINS — Química, Est Mem Martins, 285 (2910012).
S. PEDRO DE SINTRA — Valentim (980456)
SINTRA — Misericórdia — Lg dr Gregório de Almeida, 2 (Tel 980391)
COLARES — Colares, Abrejo (299088)

### ● Outra Banda
ALCOCHETE — Nunes, L. Coronel Ramos da Costa 0 (234 31)
ALHOS VEDROS — Gusmão, R. Cândido dos Reis, 30 (224020).
ALMADA — Macedo Henriques — R Bernardo Francisco da Costa, Lote 1 (Tel. 271297).
BAIXA DA BANHEIRA — Aliança, Est Nacional 14 (224302)
BARREIRO — Moderna — R D. Henriqueta Gomes de Araújo, 2 (Tel 2273443
COVA DA PIEDADE — Império — R. Cabo da Boa Esperança, 3-A (Tel 274356)
MOITA — Silva Rocha — R do Republica, 5 (Tel 239029)
MONTIJO — Montepio — R. Almirante Reis 93 (Tel 230035).
SESIMBRA — Lopes, R Cândido dos Reis, 67 (229028)
SETÚBAL — Bocageana — R do Romeu (Tel 23425).
SEIXAL — Godinho, Largo da Igreja, 5 (221 8580)

# SERVIÇOS URGENTES

### Telefones
AGUA, GAS E ELECTRICIDADE — Companhias das Águas, 361353 ✲ Companhias Reunidas, 537011 ✲ Gazcidla, 538821 ✲ Gazcidla (dom. e feriados). 382069.
BOMBEIROS — Sapadores, 322222 ✲ Voluntários, 538524
POLICIA E G N. R. — Serviço de emergência, 115 ✲ Segurança Pública, 366141 ✲ Judiciária, 535380 ✲ Marítima, 326456 ✲ Internacional, 362721 ✲ Viação e Trânsito, 42205 ✲ G N. R. (área rural) 36865
SAÚDE — Cruz Vermelha, 665342 ✲ Enfermagem permanente, 766161 ✲ Enfermagem de urgência, 43738 ✲ Hospital de Santa Maria, 775171 ✲ Hospital de S. José, 860131 ✲ Sangue, oxigénio e soros, 771168 e 771169 ✲ Transfusões, soros e oxigénio, 538524 ✲ Centro de Intoxicações (informativa), 767777 761176 e 763456
TRANSPORTES — Aeroporto, 721101 ✲ Caminhos de ferro (C. P.), 869029 ✲ Caminhos de ferro (Estoril), 361121 ✲ Estação fluvial (T Paço), 325345 ✲ Estação Marítima de Alcântara, 663195 ✲ Estação Marítima da Rocha, 672445 ✲ Estação fluvial (Belém), 638531.


BOM APETITE

RESTAURANTE
HONG KONG
RUA CAMILO CASTELO BRANCO, 23
Telef 53 86 65
REQUINTE ORIENTAL
Um convite para conhecer um paladar novo
SERVIÇO ESPECIAL PARA BANQUETES

TONI DOS BIFES
AMANHÃ
AÇORDA DE MARISCO
QUARTA-FEIRA
RANCHO À MODA DE VISEU
Av. Praia da Vitória, 50-E (Junto ao Monumental)
Tel. 536080

tamborim
Restaurante — Snack-Bar
Cervejaria
Especialidades diárias
AÇORDA DE LAGOSTA e COZINHA GOESA
Rua Gomes Freire, 14
(Ao Campo Santana)
Telefone 4 62 47

restaurante arameiro
Trav St Antão 21
(Restauradores)
LISBOA
RIA
RECOMENDADO POR AMERICAN EXPRESS
Aberto até ás 3 horas

TARANTELA
RESTAURANTE ● SNACK-BAR
L. D. Estefânia, 23 a 27
Telef. 58 52 08
ESPECIALIDADES DIÁRIAS
Sala no 1.º andar para Banquetes
Lanches de Casamento

Diário de Lisboa
DL
Propriedade da
Renascença Gráfica, S.A.R.L.
Editor: João C. de Sá
Sede: Rua Luz Soriano, 44
Telef. 320271-2-3 e 321154-5
Publicidade 34221
End. Tel. DIBOA; Telex 1363
Lisboa 2 — Portugal

# AGRAVAMEMTO DAS RELAÇÕES ENTRE PORTUGAL E A ZÂMBIA

## —FAZ-SE NOTAR NA ÁFRICA DO SUL

**JOHANNESBURG, 4 — (F. P.) — As relações entre a Zambia e os territórios portugueses vizinhos estão a deteriorar-se rápidamente. Esta deterioração surge com a subida da temperatura daquele país por efeito da aproximação das primeiras eleições gerais na Zambia desde a sua independência, há quatro anos.**

**Na Africa do Sul os observadores fazem notar que a recente declaração feita por Kenneth Kaunda contra os portugueses se sucede, 15 dias depois, ás informações dizendo estar a Zambia em vias de reforçar consideràvelmente o seu potencial defensivo.**

### MOÇÃO NA O. N. U. CONTRA A ÁFRICA DO SUL

NAÇÕES UNIDAS, 4 — (Nova York) — A comissão económica da Assembleia Geral das Nações Unidas votou a exclusão da Africa do Sul da importante conferência sobre comércio e desenvolvimento (Unctad) por causa da sua política separatista.

A votação foi de 49 contra 22 com 23 abstenções, ou seja uma escassa maioria de dois terços. Muitos membros encontravam-se ausentes quando foi feita a votação no final de um violento debate e os diplomatas estão quase certos de que a assembleia ratificará a medida na sessão plenária.

Os Estados Unidos, a Grã-Bretanha e o Canadá estão entre os que censuraram esta medida receando que possa abrir um precedente.

Portugal que de há muito tem sido o alvo dos Estados africanos, poderá ser o próximo caso e a impopularidade de Israel com muitos países colocou também a nação judaica em más condições.

# Metade dos estudantes da Universidade de Madrid não assistem às aulas

MADRID, 4. — (F P.) — Uns vinte mil estudantes, isto é, perto de 50 por cento dos matriculados na Universidade madrilena, não assistem ás aulas como protesto contra a acção da Polícia nos incidentes de sexta-feira, na Cidade Universitária.

Este absentismo e quase total nas Faculdades de Ciências Políticas, Económicas e Comerciais, de Direito e de Filosofia e Letras, e parcial nas de Ciências e de Arquitectura. Ontem, houve assembleias em diferentes centros universitários da capital e numerosas votações para a continuação da greve.

Também foi muito reduzida a assistência ás aulas na Universidade de Barcelona: além do encerramento das Faculdades de Filosofia e Letras, de Medicina e de Ciências Económicas, as autoridades competentes ordenaram o das Escolas Superiores de Engenharia e de Arquitectura.

Por outro lado, anuncia-se oficialmente a detenção, na capital, dos membros de dois grupos de tendências anarquistas, compostos de dez jovens dos 18 aos 26 anos, incluindo uma mulher. São acusados de terem provocado uma série de incêndios e de se entregarem a diversos actos subversivos, tanto nos centros universitários como noutros lugares da cidade.

Em Santander, nove dos quarenta indivíduos presos nos ultimos quinze dias, por fazerem parte das «comissões operárias», e distribuirem propaganda ilegal, saíram, ontem, em liberdade provisória. São, na maioria, membros da Confraria Operária de Acção Católica.

# NASSER: SIM À MINI-SAIA

*CAIRO, 4 — (R.) — O presidente Nasser rejeitou o pedido de um religioso muçulmano no sentido de serem proibidas as mini-saias, as quais expõem demasiado o corpo feminino quando as mulheres muçulmanas que as usam se ajoelham para rezar e depois se inclinam para a frente.*

*Nasser foi aplaudido quando no Congresso da União Socialista árabe declarou que não seria promulgada qualquer lei contra as mini-saias.*

*«Isso não pode ser feito por lei. São as famílias as responsáveis pela educação dos filhos neste respeito» afirmou Nasser que, no entanto, salientou que a religião deve ser consolidada e a corrupção combatida*

# AGITAÇÃO EM BERLIM

BONN, 4 — (F. P.) — A agitação estudantil na Alemanha concentra-se de momento em Berlim-Oeste. Uma bandeira vermelha flutua na Faculdade de Filosofia da Universidade Livre para indicar que um «Conselho Estudantil» ocupa o estabelecimento. Os membros deste Conselho, em numero de 50, pretendem assim protestar contra um plano de estudos que não aprovam. À noite, durante uma reunião organizada no anfiteátro da Universidade Livre, um grupo de estudantes «confiscou» o equipamento duma equipa da televisão de Berlim-Oeste, argumentando que a polícia utilizava os filmes de actualidades para identificar manifestantes.

Em Dusseldorf, o governo regional da Renania-Westphalia, seguindo o exemplo do Hesse, decidiu ontem deixar de subvencionar o movimento dos estudantes socialistas da extrema esquerda «S. E. S.».

RADIADORES ELÉCTRICOS A ÓLEO
COM CONTROLE TERMOSTÁTICO

á venda nas boas lojas

# O DEBATE SOBRE A LEI DE MÉIOS NA ASSEMBLEIA NACIONAL

Como havia sido anunciado começa amanhã, na Assembleia Nacional, o debate sobre a Lei de Meios para 1969 usando da palavra em primeiro lugar, o sr. eng.º Virgílio Cruz.

Entretanto, as comissões de Finanças e de Economia, que se têm reunido, nos ultimos dias, para estudo daquela proposta de lei, voltam a reunir-se na sexta-feira, pelas 11 e 30 para ouvir uma exposição do ministro das Finanças

### Câmara Corporativa

Sob a presidência do sr. dr. Luis Supico Pinto, reuniu-se, ontem, a secção permanente da Câmara Corporativa, com procuradores agregados, a fim de iniciar os trabalhos para apreciação do projecto de decreto-lei sobre o regime das convenções colectivas de trabalho.

Foi designado para relator do projecto de parecer o procurador António Bandeira Garcez.

# Subiu o ouro em Zurique

**ZURIQUE, 4 — (R.) — O preço do ouro aumentou consideràvelmente no mercado livre de Zurique onde atingiu os 41 dólares por onça pela primeira vez desde a crise monetária do mês passado.**

**Contudo, o preço baixou ao meio-dia para 40,4 dólares devido a rumores de que ouro sul-africano estava a ser lançado no mercado.**

STAND MODERNO
CONCESSIONÁRIO
Ford
Grande Campanha de Natal
FORD 12M 15M 17M 20M
CONSULTE-NOS E APROVEITE AS EXCEPCIONAIS CONDIÇÕES QUE TEMOS PARA SI
R. JOÃO SARAIVA, 15 TELEF. 71 10 65
AV. FONTES P. MELO, 15 TELEF. 4 96 69

SIGA O CAMINHO DA FORTUNA
COMPRANDO LOTARIA NO
CAMPIÃO
SÁBADO • 5.000 CONTOS

# A POLÍCIA SICILIANA SERÁ DESARMADA QUANDO ENFRENTAR GREVES E MANIFESTAÇÕES

ROMA, 4 — (R.) — O Parlamento regional da Sicília, abalado pela morte de dois trabalhadores rurais abatidos pela Polícia durante uma manifestação na segunda-feira, decidiu hoje aprovar uma moção para que a Polícia seja desarmada quando tiver de enfrentar greves e manifestações.

A proposta, apresentada pelos partidos da esquerda, foi aprovada após uma noite inteira de debate sobre os recentes acontecimentos na Sicília.

Durante o debate, o chefe do Governo regional, Vincenzo Carollo, declarou aos deputados que a Polícia não tinha obedecido a ordens secretas dadas pelo Governo de Roma no sentido de não empregarem armas de fogo durante situações de agitação social.

O choque entre a Polícia e os grevistas na Sicília de que resultou dois mortos e diversos feridos provocou violentas manifestações de protesto em toda a Itália.

Hoje, em Roma, 10 mil estudantes marcham pelo centro da cidade que está guardada por fortes contingentes da Polícia que interrompem o transito.

Em Milão, foram presas ontem á noite 118 pessoas quando centenas de manifestantes atacaram o comando da Polícia á pedrada e com garrafas de tinta.

Cerca de 70 polícias ficaram feridos e 10 civis estão internados no hospital, havendo muitos outros feridos que procuraram receber tratamento fora dos hospitais com receio de serem presos.

BELARTE

HORAS DE FESTA
HORAS DE ALEGRIA
sempre com espumantes naturais
Aliança
DANUBIO · SUPER RESERVA · RESERVA EXTRA
ÚLTIMA MEDALHA DE OURO
Concurso Internacional de Bucareste (Roménia 1968)

# VEÍCULO ESPACIAL SOVIÉTICO PARA DESTRUIR SATÉLITES

WASHINGTON, 4 — (F. F.) — A U. R. S. S. teria procedido a ensaios com novo veículo espacial, destinado á inspecção e destruição eventual de satélites — garante o «Washington Post» citando a opinião de técnicos militares. Estes pensam — escreve — que os três lançamentos soviéticos, em 19 e 20 de Outubro e 1 de Novembro, se destinaram à experimentar novos métodos de vigilancia de satélites estrangeiros, sobretudo americanos. Nota o «Washington Post» que os Estados Unidos também se preocupam com o aperfeiçoamento de métodos semelhantes.

CRUZEIRO
DO FIM DO ANO À
MADEIRA
DESDE 2.500$00
ULTIMOS DIAS DE INSCRIÇÕES
PROGRAMAS, INFORMAÇÕES E INSCRIÇÕES
AGÊNCIA DE VIAGENS CARIBÉRIA
AVENIDA DA LIBERDADE, 161/163
TELEFS. 56 10 81 (5 Linhas) LISBOA-2

# DA MULHER E DA CRIANÇA

## Filtros de amor 68

OUTRORA usavam-se os filtros de amor, mas a ciência actual descobriu algo de mais exacto e fundamental. Alguns cientistas aplicaram na cabeça de um gato um electrodo capaz de transmitir impulsos ao cérebro. O gato, então, em vez de comer o ratinho que lhe fora posto em frente, fugiu dele completamente aterrorizado. Do mesmo modo uma mãe-macaca a quem foi aplicado um eléctrodo, reagiu agressivamente contra o filho a quem tentou matar e mataria decerto se não lho tivessem tirado a tempo. Em suma, o eléctrodo pode matar o amor fraternal transformando-o em ódio. E claro que pode fazer o contrário: transformar o ódio ou a indiferença em amor. Com dois eléctrodos bem aplicados uma mulher pode apaixonar-se loucamente pelo homem que mais antipático e insuportável lhe era, o que nenhum filtro de amor conseguiu até hoje. E se o homem, cansado, tenciona deixá-la, os eléctrodos fá-lo-ão voltar enamorado como no primeiro dia.

Tudo isto é bastante monstruoso. A mãe-macaca que quer matar os filhos; o homem ou a mulher loucamente apaixonados em consequência de impulsos eléctricos... O amor comandado elèctricamente seria, na verdade, terrível.

# Aprendiza de costura

## CATEGORIA EM VIAS DE DESAPARECER

**BERNARDETE tem 12 anos, sorriso doce e rosto largo. É da província de Trás-os-Montes, onde o pai trabalha como construtor civil e a mãe executa as tarefas normais da camponesa, com três filhos ainda pequenos e o amanho de umas territas.**

**— Uma senhora mandou-me vir para cá...**

**Bernardete abalou há pouco da terra natal a fim de vir para Lisboa trabalhar.**

Há vinte anos o seu destino seria fazer «carreira» como empregada doméstica, cuidar de meninos, passar a criada de sala, cozinheira se para isso mostrasse pendor especial. E pouco mais. Ou era tudo.

Actualmente, a vida modificou-se. Mesmo sem preparação, Bernardete pôde escolher. O serviço doméstico é um trabalho menosprezado até pelas raparigas da província. Que citadina aceitaria «servir»?! Ainda nova para entrar numa fábrica, Bernardete ingressou na costura. Ser professora ou costureira é a máxima ambição profissional da rapariga do campo. Quando não tem posses para realizar o sonho de ensinar, refugia-se na costura que, amanhã, segundo pensa, lhe dará bom dinheiro.

Amanhã, quando sòzinha souber confeccionar vestidos e casacos. Quando trabalhar por sua conta. Quando tiver o seu «atelier», com muitas costureiras a laborar para si.

### Os degraus da escala

*Bernardete, antes de atingir o seu sonho, tem de pisar todos os degraus da escala. Aprendiza de costura, ajudante, meia-costureira, costureira, encarregada, contra-mestra e mestra. Até à meta, que longo caminho a percorrer!*

Bernardete ganha 15$ diários como aprendiza de costura. Só para fazer recados, ir á rua entregar a obra, coser talvez uns botões. Começou já a «sentar-se» e para ela isso equivale a uma pro-

(Continua na 8.ª página)

PARA AS JOVENS, *CALÇAS E TÚNICA, EM «TWEED» DE LÃ MOSQUEADA E CARDADA, DE LÉONARD, EM TONS DE FOLHAGENS OUTONAIS. GUARNIÇÕES DE PELES RE RAPOSA CINZENTA. MODELO DE JACQUES DELAHAYE — PARIS*

## Entre nós...

*HÁ DOIS ANOS (ou mais?) junto de uma loja de roupas para jovens. Nas montras, uma novidade: manequins em mini-saia. Ia eu a passar e, de repente. eis o rapazinho — especado há quanto tempo? — que se volta para mim: «Que pouca vergonha, não é minha senhora?» Teria nove, dez anos? Um gaiato esperto, arranjadinho. Moço de recados, talvez, mas tão pequeno ainda, mesmo para moço de recados...*

*Hoje passei por aquela mesma rua e até por aquela mesma loja ainda com mini-saias nas montras. Lembrei-me então do rapazinho. Estou a ver a cara dele, o cabelo ruço, tipo pêlo de rato, caído para a testa, a ouvir a sua voz entre séria e divertida mas muito, muitíssimo chocada: «Que pouca vergonha, não é minha senhora?»*

*Apetecia-me falar contigo, menino especado de há dois anos, homem português in herbis, menino-homem na sua concepção do mundo, que já tinhas, até porque as crianças menos afortunadas se fazem adultas mais cedo e têm, boa ou má, a sua concepção do mundo, que é um pequeno, pequenissimo mundo. E tu, menino, já sabias com um saber talvez atávico, que as saias curtas desse ano eram uma pouca vergonha. As tuas palavras, aquelas que me dirigiste, eram adultas e masculinas, aqui, na nossa terra. Pouca vergonha é tudo o que se passa com os outros, não connosco. Pouca vergonha é, para os homens, uma característica feminina, não masculina.*

## À porta de uma loja

*Agora já cresceste dois anos e vais crescer mais alguns sempre a pensar assim até porque pensar assim é normal e bem visto pelos teus amigos. A tua mulher, quando casares, vai ser a imagem que guardas em casa, e digo isto porque tinhas cara de bom rapazinho. Talvez a esqueças muitas vezes — até porque as imagens caem muitas vezes no esquecimento — e vás ao futebol ou à noite para o café com os tais amigos, esses que pensam como tu. Mas ai de quem diga o quer que seja dela. Saltas como um leão, menino já homem, para a defenderes. Ou para te defenderes? Sim, aqui entre nós creio que é para te defenderes a ti porque ela te pertence. No fundo, o que sabes tu dela, o que procuras saber dela senão que é bonita, que te faz a comida, que te cuida da roupa e que tem obrigação de te ser fiel e de viver para ti? Conversas é com homens porque ela não te compreende e tu nunca fizeste nada por isso.*

*Estou a falar-te, menino, como se tu não tivesses onze, doze anos. Estou a falar-te como se daqui até tu teres idade de casar, o mundo não desse muitas voltas. A verdade, porém, é que quando as pessoas dormem, não dão por essas voltas e tu talvez estejas a dormir a vida inteira. E continues a ir ao domingo para a bola e à noite para o café, com os amigos, e a teres as tuas aventuras e nessas alturas a irritares-te com a imagem pelo facto de ela ser imagem e estar ali, sempre a mesma. E a dizeres, chocado, que a mini-saia é uma pouca vergonha. A mini-saia já então não se deve usar, o que, de resto, é sem importância, como deves compreender. Ela foi uma maneira de travarmos esta conversa unilateral e de nos entendermos. Mas ter-nos-temos entendido, menino?*

A. M.

# ANTOLOGIA das Escritoras do Nosso Tempo

*Quantos mares perdidos na areia,*
*quanta areia dura de orações na pedra,*
*quanto tempo chorado na corneta*
*dos buzios,*
*quanto abandono de morte*
*nos olhos de pérola dos peixes,*
*quantas trombetas matinais no coral,*
*quantos padrões de estrelas no cristal,*
*quantos germes de riso na garganta da gaivota,*
*quantos fios de nostalgia*
*fiados nas órbitas nocturnas dos astros,*
*quanta terra fecunda*
*para a raíz desta palavra:*
*Tu —*
*atrás de todas as grades em ruínas*
*dos mistérios*
*Tu —*

*(dos «Poemas de Nelly Sachs», versão do prof. Paulo Quintela)*

## NELLY SACHS

**Prémio Nobel da Literatura em 1966, a poetisa alemã Nelly Sachs publicou entre outros os volumes de poemas «Ocasos», «Viagem para o país sem poesia», «Enigmas em brasa» e «Coros depois da meia noite». É de «Ocasos» a poesia que se segue.**

Dalida atribui o seu novo sorriso a Gurdhap Singh

# Os «Santões» estão na moda

NOS ULTIMOS anos, as pessoas muito célebres substituíram o psicanalista pelo sábio oriental. Os primeiros foram os «Beatles» que seguiam o seu famoso santão Mararishi Mahesh. Surgiu depois Mia Farrow, os «Rolling Stones» e Shirley MacLaine que também declararam haver encontrado em determinado «guru», remédio para todas as suas angústias. Diz-se que Sofia Loren se prepara para o parto com a ajuda espiritual do indiano Gurdhap Singh. Sofia, como já dissemos, está numa clínica, quase isolada, e só recebe a visita do médico, de Carlo Ponti e de Singh. A última a aderir a este tipo de tratamento psicológico foi Dalida, que também passou a tratar-se com Singh.

Gurdhap segue a teoria de Bakhti Yoga (que também é a de Mararishi Mahesh), cuja sede central é no Himalaia. É a teoria da persuação, do fatalismo, da paciência. Em suma, a teoria da contemplação, da meditação, procurando curar a ansiedade e a angústia, doenças típicas do nosso século.

# AS RECEITAS DA LEITORA

## Sopa de pão frito

**INGREDIENTES — 2 pães «papos secos», da véspera; 2 cubos de caldo de galinha Royco; 1 gema de ovo; 1 colher das de sopa, bem cheia de Vaqueiro; 1 litro e meio de água; 1 raminho de hortelã e sal, q. b.**

PREPARAÇÃO — Põe-se a água ao lume com os cubos de caldo de galinha e deixa-se ferver durante 5 minutos em calor brando. Corta-se o pão em pequenos cubos e frita-se na margarina deixando-o apenas aloirar levemente. Adiciona-se uma gema de ovo diluída numa chávena de caldo morno. No momento de servir põe-se em cada prato uma porção de pão frito e 2 folhas de hortelã. Deita-se por cima o caldo a ferver e leva-se para a mesa.

## Enguias de escabeche à aveirense

**INGREDIENTES — 1 kg de enguias pequenas; 1 dente de alho; 1 folha de louro; 1 ramo de salsa, vinho branco, vinagre e sal.**

PREPARAÇÃO — Amanham-se as enguias e temperam-se com sal. Dobram-se, como as pescadinhas de rabo na boca, e assam-se sobre brasas, podendo estar enfiadas num espeto. Colocam-se depois num prato coberto e regam-se com molho de escabeche composto de vinho branco e vinagre em partes iguais, salsa, louro, dente de alho inteiro e sal. Tapa-se o prato com uma tampa e só se servem passadas 24 horas.

## Doce algarvio

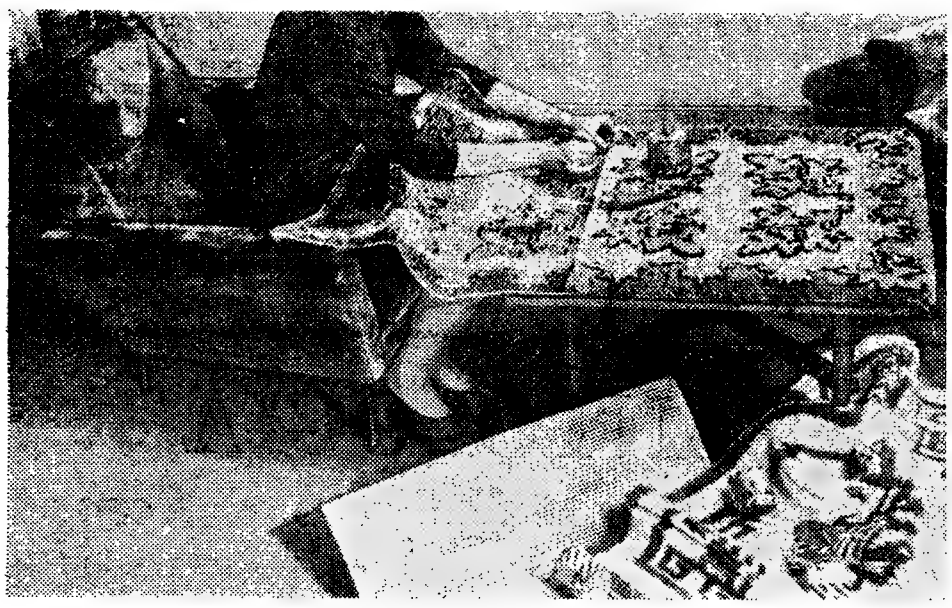
**INGREDIENTES — 250 g de miolo de amêndoa; 50 g de Vaqueiro; 250 g de açúcar; 4 gemas de ovos; 2 claras de ovos; 2 colheres, das de sopa, de farinha; 1 colher, das de café, de canela.**

PREPARAÇÃO — Põe-se o açúcar ao lume num tacho com pouca água e deixa-se ferver até chegar ao ponto de fio. Tira-se do lume, juntam-se-lhe as amêndoas, peladas e passadas pela máquina de moer, os ovos bem batidos, a farinha, a manteiga derretida e a canela. Leva-se novamente ao lume brando só para ligar a massa. Tira-se do lume, deixa-se arrefecer e deita-se a massa num tabuleiro untado com margarina e polvilhado com farinha. Leva-se a cozer em forno brando. Depois de cozido e frio corta-se em tiras grossas que se polvilham com açúcar e canela.

*«TAILLEUR» DUBLE-FACE COR DE CANELA E BRANCO. SÓ AS BANDAS E A CAMISOLA DE LÃ, SÃO BRANCAS. MODELO ITALIANO*


Agora já pode fazer os seus tapetes em casa...

( o prazer de criar com as suas próprias mãos...)



...utilizando os fios de
PURA LÃ VIRGEM / WOOLMARK da

LESILAN

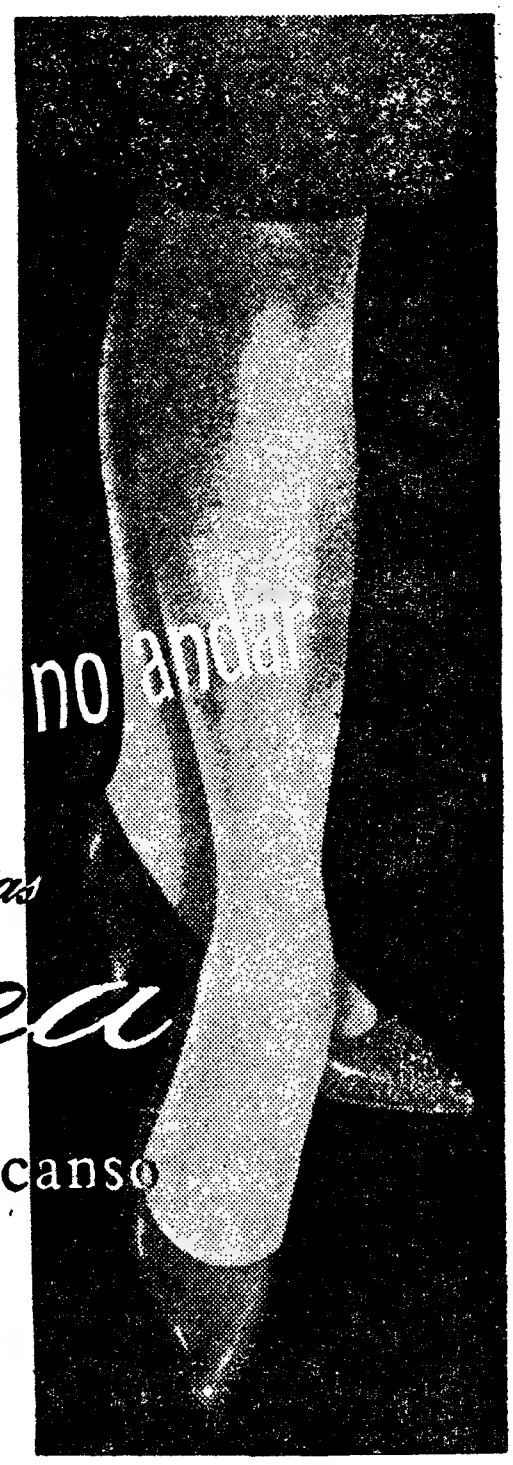
É facílimo!
Nós fornecemos-lhe tudo: a rede, os desenhos, as cores, os fios e as agulhas. Depois, basta seguir as instruções. Simples, não é? E se quiser servir-se da sua imaginação, então poderá criar os desenhos e escolher as cores.
Verá como é apaixonante este trabalho.
E útil!

consulte os vendedores autorizados LESILAN

confie na WOOLMARK PURA LÃ VIRGEM

Campanha conjunta S.I.L./LESILAN






C.D importador e distribuidor

# Os estranhos cozinhados de uma quinta de beleza

A NOTÍCIA vem de Inglaterra. Jane Burkin, actriz secundária e mulher de negócios, que não perde o norte, fundou um instituto de beleza, que procura o seu material, por assim dizer, nas fontes. Nada de mecanismos complicados, nem de cremes e óleos, com nomes científicos. Nada disso. No instituto — quinta de Misso Burkin — o pepino chama-se pepino e as alfaces, alfaces. A própria Miss Burkin oferece a sua anatomia aos fotógrafos (é bom não esquecer a publicidade), coberta de rodelas de limão e laranja. Seu pai, o honorable John Banny, não se espanta com facilidade. Habituado ás manias de James Bond (é ele quem escreve a musica de todos os filmes do heroi de Flemming), acha decerto esta descoberta da filha um capricho sem consequências graves. É ele, de resto, quem patrocina monetàriamente a nova «Beauty Farm» em pleno Bedfondshire. A «Beauty Farm» tem tanta procura que chega a recusar clientela, embora o estágio miraculoso das clientes não seja longo: uma semana. A alimentação é cuidadosa: sumo de limão por via bocal, rodelas de pepino exteriormente. Chega-se lá num sábado, parte-se no seguinte após oito dias de dieta severa, legumes, frutos e banho turco. Conta final: 5000 libras esterlinas. Isto é, trezentos e tal contos... Nada mau para Miss Berkin.

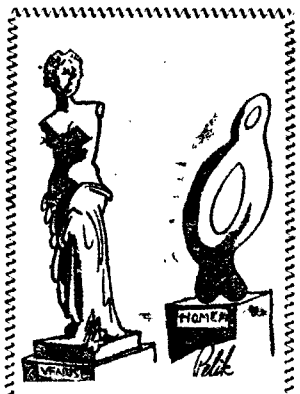
**Ramon Novarro não era um homem pobre mas um actor esquecido, que vivia entre recordações e escrevia as suas memórias.**

# RAMON,

## O LIVRO E A MORTE

*INVENTARAM-LHE o apelido de Novarro, embora o seu verdadeiro nome fosse Samaniegos (Ramon Gil). Mas para o* latin lover *que durante muito tempo seria. Novarro servia òptimamente. Portanto Ramon Novarro. O mundo conheceu-o através de «Ben-Hur», embora ele já tivesse feito alguns filmes de* cow-boys, *e amor, durante muitos anos. Era o tempo das «stars» e dos «astros». As suas «partenaires» chamaram-se Greta Garbo, e Jeannette Mac Donald, Lupe Velez. Depois, um dia, o cinema ignorou-o e o publico esqueceu-o, porque nunca fora um grande actor e tinha envelhecido. Não empobreceu, porém, como é tão frequente. Com sessenta e nove anos de idade, ainda vivia na sua grande casa mourisca de Hollywood, avaliada em cem mil dólares e repleta de quadros valiosos, de objectos artísticos, de recordações trazidas dos quatro cantos do mundo. Foi nessa casa, por entre as recordações pisadas e misturadas numa busca violenta e precipitada, que no dia de Finados o encontraram morto. Via-se que tinha lutado e que o assassino (um? vários) procurara o quer que fosse.*

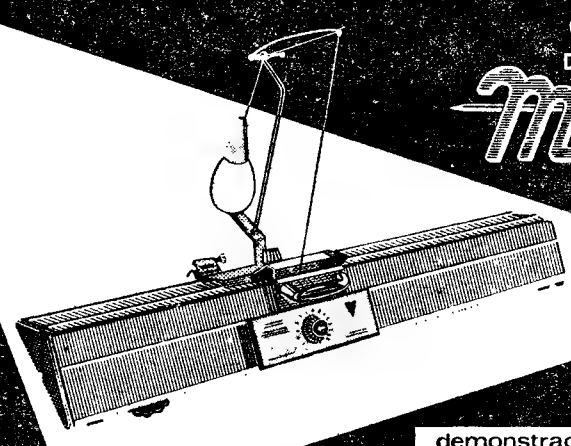
*Os íntimos de Ramon Novarro pensam que o assassino encontrou aquilo que buscava. Porque ninguém descobriu os cadernos onde o velho actor andava escrevendo as suas memórias. Em livro que seria publicado depois da sua morte porque só assim, dissera um dia, lhe era possivel contar toda a verdade sem recear as consequências. Contar o quê? Coisas de certo muito perigosas e que alguém resolveu a todo o custo destruir.*




**VÉNUS: — Paciência, amigo! Ninguém é perfeito!**

SUPER PANELA DE PRESSÃO
Hispano Suiza
modelo marmitex
sempre a tempo e... mais saborosos...

Utilize os seus compartimentos auxiliares. Poderá ter ao mesmo tempo dois pratos diferentes sem que tomem o sabor um do outro.
Representantes:
RÁDIO INDÚSTRIAS, LDA.
RUA PASCOAL DE MELO, 127 — LISBOA — TEL. 536443
RÁDIO ATLÂNTICA
Rua de Santa Catarina, 615 - 1.º — PORTO

MÁQUINA DE TRICOTAR NOVA DUPLA SUPERAUTOMÁTICA
Swiss Magic

12 NOTÁVEIS VANTAGENS
demonstrações e cursos gratuitos permanentes na LISLAR SOC. DE EQUIPAMENTOS DOMÉSTICOS LDA.
AVENIDA DUQUE DE AVILA, 42 B
TELEF. 53 87 32 - 53 77 53 — LISBOA-1
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA PORTUGAL E ESPANHA
RAFAEL BURGUETE Lda. LISBOA: RUA ANTÓNIO ENES, 20, 1º - Telef. 535057
PORTO: RUA FORMOSA, 172 — Telef. 26902
PRETENDE-SE NOMEAR AGENTES EM CONCELHOS AINDA LIVRES

temos desde hoje...
... à nossa disposição uma loja, de artigos e brinquedos maravilhosos, que alegrarão o Natal dos nossos filhos.
UNIÃO GRÁFICA
Calçada do Sacramento, 42 — R. de Santa Marta, 48 — Lisboa

# Actualidade

## AMOR E NEGÓCIOS

O novo romance de Soraya é o realizador Franco Indovina, que por ela abandonou o lar. Uma tal atitude tornou a ex-imperatriz definitivamente impopular em Itália. No ambiente do cinema diz-se que a princesa e o realizador não têm só em comum os sentimentos que os unem, mas que Indovina estaria a fundar uma casa de produção e Soraya teria resolvido participar financeiramente na empresa.

## A NOVA GRETA GARBO

Vadim, o mago, o Pigmaleão que fez algumas das mais brilhantes estrelas do cinema francês, considerou-a insignificante e má actriz. Quando diziam a Vadim que ela era muito bela, ria-se. «Graciosa, sim, sem dúvida», dizia então. «E suave. E boazinha.» E era isso, de facto, o que Catherine Deneuve foi na sua época-Vadim. Porque só quando se libertou dele desabrochou por completo e se mostrou uma actriz notável que os maiores realizadores disputam. Talvez não seja tão grande como a Girardot ou a Moreau, mas é tão jovem, tão bela, tão maleável. É fácil moldá-la, e ela é então a doce Maria Vetsera do «Mayerling», a doentia «Belle de Jour», a perigosa «Sereia do Mississipi», do romance de William Irish. Em Hollywood, onde neste momento se encontra a trabalhar com Jack Lemmon, chamam-lhe «a nova Greta Garbo» e gostariam muito de a ver trocar a França pela América. Ganha por filme — mesmo em França — três vezes mais do que Brigitte Bardot. E Vadim, estupefacto, assiste ao êxito de uma mulher insuspeitada, de uma das actrizes melhor pagas e mais cotadas de toda a Europa.

## MINA É CONTRA AS SOBRANCELHAS

Cabelos claros, puxados para trás, olhos muito marcados e ausência total de sobrancelhas, eis o novo rosto que Mina, a conhecidíssima cançonetista italiana, oferece aos seus admiradores.

## A NETA DE MARCO POLO

Esta linda jovem, de 19 anos, disse um dia em casa que ia dar uma volta pela Côte d'Azur fazendo «auto-stop». Foi encontrada quatro meses depois no Paquistão, sem uma moeda consigo. Chama-se Eda Morelli, tem a paixão das viagens e já fala em ir até á índia. Estas raparigas de hoje!

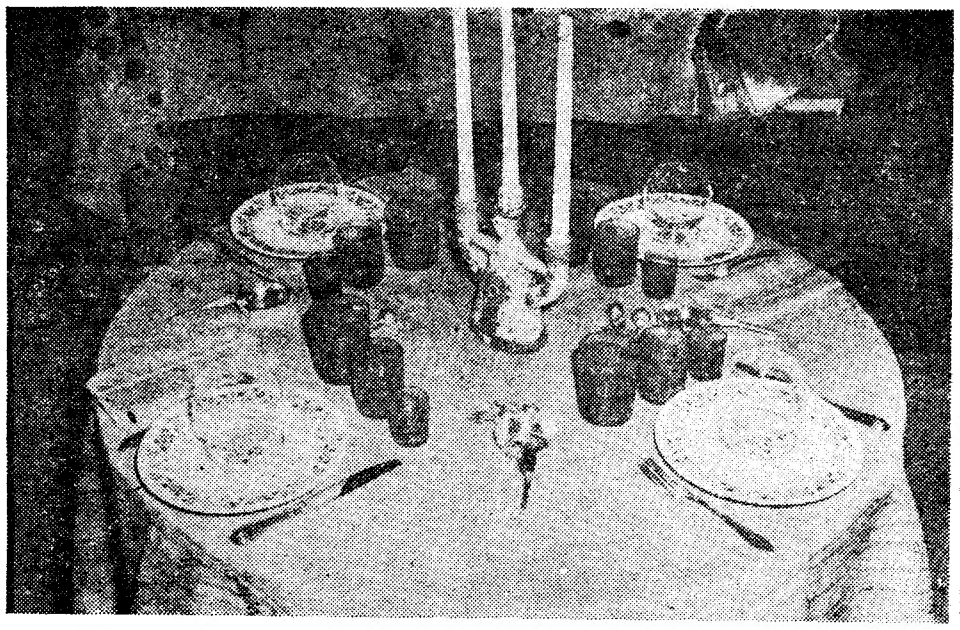
## A MICRO-MAXI DE BONNIE

Faye Dunaway, a célebre Bonnie, já não é «gangster» mas mulher-polícia, no seu próximo filme. Ei-la com um mini-vestido e um maxi-casaco bordado a plumas de avestruz.

## O FUTURO BARÃO DE COMISO

A notícia foi — ao que parece — fornecida aos jornalistas pelo próprio futuro barão, que ainda não voltou a si próprio do espanto. Ele titular? Ele? Porque ele é o jovem cantor Adamo, e Comiso a pequena cidadezinha siciliana onde nasceu e passou os primeiros anos da infância, antes de o pai, mineiro, emigrar para a Bélgica. O título ter-lhe-ia sido concedido pelo ex-rei de Itália. Depois de um Duke e de um Count fictícios, teremos um barão a sério na canção?

# UMA EXPOSIÇÃO DE SEREIRA



*SUBO AS ESCADAS e eis-me por entre as maravilhas minuciosas de Sereira Amzalak. Antes de ver as suas obras de arte — porque o são — não as imaginava assim. Pensava abstracta ou até demasiado concretamente em bordados. E o que podia haver de novo num bordado?*

*Mas agora estou aqui, confesso que pela primeira vez, a olhar e a espantar-me. Onde estão esses bordados que eu receava encontrar? Porque mesmo as toalhas que vejo sobre as mesas, foram tecidas e depois trabalhadas como quem pinta uma tela, com imaginação e até inspiradamente.*

*A exposição divide-se em três secções: vestidos e casacos em «crochet» ou «tricot» manual, em tecidos também, saídos todos eles dos teares de Sereira, e alguns na verdade belíssimos; objectos próprios para Natal; mesas. Falemos um pouco das mesas.*

*Olhando-as sentimos que Sereira ama o seu trabalho, e essa é uma das suas qualidades fundamentais, porque sem amor tudo resulta calculado e frio. Falar de bom gosto, de requinte, de ofício, não me parece que valha a pena. Ela é uma verdadeira artista, o que é mais importante. Eis aqui toalhas cujos delicados tecidos cintilantes surgem bordados (mas à distancia parecem pintados) a fortes azuis chineses, a amarelos quentes e queimados, a verdes húmidos. Em cada mesa um centro que é por si só um objecto de arte. Recordo um deles, feito de chorosas flores secas, esbranquiçadas (flores da terra a parecerem-se com flores do mar) a que um estame-cristal empresta a sua luz. Numa das mesas, logo à entrada, pratos insólitos que são grandes conchas pouco profundas e outras mais fundas e mais pequenas, tudo em autêntica madre-pérola. Simplesmente deslumbrante.*

*Mas é impossível descrever em pormenor esta exposição de Sereira Amzalak. O importante é que vão vê-la. Podem crer que não é tempo perdido.*

*TODOS OS VESTIDOS COM SAIAS RODADAS DÃO JUVENTUDE À MULHER DE QUALQUER IDADE. AGORA QUE A MODA DECRETOU ESTE GRACIOSO PORMENOR NAS NOSSAS «TOILETTES» DEVEMOS APROVEITAR PARA PARECERMOS MAIS NOVAS...*

# Brinquedos para adultos

TANTO OS HOMENS como as mulheres têm saudades da infancia e dos brinquedos que tiveram ou que nunca puderam possuir. É ver o entusiasmo com que uma rapariga muito jovem ou uma senhora de muita idade pega ao colo num bebé estranho que talvez nunca mais veja. O tão falado instinto maternal? É possível. Mas porque não, também, a lembrança das bonecas de quando eram meninas? As mulheres-mães, as mulheres-avós continuam brincando durante os primeiros anos dos filhos, dos netos. É uma brincadeira difícil, por vezes cansativa, dolorosa, um jogo á beira da morte, mas com intervalos puramente lucidos.

O homem continua brincando como quem joga, como quem mata, como quem deixa matar, em todo o caso. A bola de trapos da sua menínice, cresceu, tornou-se inatingível. Ele - jogador foi condenado para todo o sempre a trabalhos forçados de secretária, de fábrica, de oficina, trabalhos esses que o limitaram á condição de simples embora entusiástico espectador. Ás vezes, na praia, quando vai dar uma volta higiénica á beira da água e encontra diante dos pés uma bola em transito, arrisca um pontapé, sente-se momentaneamente liberto. Julga ele que é um desportista fracassado, mas o que na verdade sente naquele instante de euforia breve é um retorno á sua infancia perdida.

O automóvel também é um brinquedo, util decerto, mas quantas vezes não ouvimos nós falar de brinquedos uteis? Um brinquedo, pois, que é preciso manter bem limpo, bem lubrificado. Uma réplica em tamanho natural dos pequenos carros de outrora. Ou seriam esses que eram uma cópia reduzida dos verdadeiros, dos que passavam na rua? Ou réplica e original ao mesmo tempo?

Outra coisa apaixonante são os soldadinhos de chumbo. Há homens que têm o poder de os movimentar, mas o homem comum limita-se a observar os seus ataques e contra-ataques, as suas defesas, as suas vitórias e derrotas, como dantes, só o que não está é sentado no chão, mas numa cadeira mais ou menos confortável. Tenta imaginá-los, desiste pouco depois porque eles continuam a ser de chumbo, a não verter sangue quando pés distraídos ou mal intencionados os esmagam. A não gritar. A não sofrer. São multidões sem rosto e sem carne. Depois não se pensa mais nisso. Guardam-se no armário do esquecimento para quando apetecer novamente jogar.

Todos conhecemos das anedotas daquele pai que brinca com o combóio eléctrico dos filhos, enquanto estes, por ele esquecidos, o observam sem amenidade e fazendo troça. Ninguém mais verdadeiro do que esse pai tranquilo, que volta por alguns instantes ao tempo de criança em que não teve combóios eléctricos.

Quando atingiremos nós a idade adulta? Atingi-la-emos algum dia?


GRANDE OPORTUNIDADE
EM
MÁQUINAS DE LAVAR!

PREÇOS verdadeiramente excepcionais até ao fim do ano!

AEG
A mais consagrada máquina de lavar apresenta a maior gama de modelos e

OFERECE-LHE GRANDES VANTAGENS

a melhor máquina
a melhor lavagem
a melhor técnica
a melhor assistência
o melhor PREÇO

VISITE hoje mesmo os
ESTABELECIMENTOS Cancela
CALÇADA DO COMBRO, 17-23 — LISBOA
AV. D. AFONSO HENRIQUES, 20-ALMADA
AV. DE BERLIM, LOTE D — OLIVAIS SUL
TV * FRIGORÍFICOS * GRAVADORES

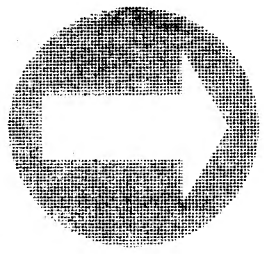
fios de tricotar
NOSSO FABRICO
ENVIAMOS AMOSTRAS PELO CORREIO
100 % PURA LÃ, desde 120$00
100 % ACRÍLICOS, desde 100$00
DESCONTOS PARA REVENDA E CONFECÇÃO
COMPRE NAS BOAS CASAS DA ESPECIALIDADE OU NOS NOSSOS ESTABELECIMENTOS

ARMAZÉNS DO METRO
Praça da Figueira, 5-A — T. Nova S. Domingos, 55-61
— R. Cláudio Nunes, 6-C — Benfica

Camas para crianças
NOVIDADES ESTRANGEIRAS E NACIONAIS
CARROS • CADEIRAS • ALCOFAS
EXPOSIÇÃO
NO SALÃO DO 1.º ANDAR DA
CASA BÉNARD — RUA GARRETT, 84 LISBOA

MEIA DE VIDRO
APRESENTA NOVIDADES EM FATOS PARA GINÁSTICA E BALLET
Grande variedade em malhas nacionais e estrangeiras e grande novidade de cores em meias para o Outono e Inverno.
RUA AUGUSTA, 158
A CASA DAS MEIAS DESCANSO

# Na moda a direcção é Courtelle



Com a malha COURTELLE todos os caminhos vão dar ao conforto! COURTELLE é fácil de cuidar, fácil de vestir... difícil de imitar! COURTELLE, elegância com que apetece andar! COURTELLE. Movimento. Cor. Harmonia. Suavidade...

Com a malha COURTELLE chega mais depressa ao requinte!

COURTELLE

A FIBRA DE ETERNA JUVENTUDE

O.C.P. 70 PARA INFORMAÇÕES CONSULTE JOSÉ A. SILVARES & PORTO

*MESMO OS SAPATOS DE «TOILETTE» SÃO ESTE INVERNO, DE LINHA DESPORTIVA. ESTES, MUITO ELEGANTES, SÃO DE TARTARUGA*

## Cocktails

**de José Figueiredo da Silva (Joe), «barman» do «Estoril Sol»**

**YÉ YÉ MANÉ**

*6 gotas de Granadine*
*2 gotas de Kirch*
*1/2 sumo de uma laranja*
*1/2 cálice de Triple Seco*

**SAD LOVE («cocktail»):**

*1/6 de Gin*
*1/2 de Licor Perfeit Amor*
*1/3 de Vodka Smirnoff*
*1/3 de Gran Marnier*
*2 gotas de Bitter orange*

**BELA VISTA («Long Drink»):**

*1 cálice de xarope de ananás*
*1 cálice de Brandy*
*6 gotas de Granadine*
*2 cubos de gelo, e acaba-se de encher de água da Bela Vista, natural, ou soda, depende do gosto pessoal.*

## «Uma pessoa»

De uma entrevista concedida a um magazine francês pela socióloga M. Bouchez:

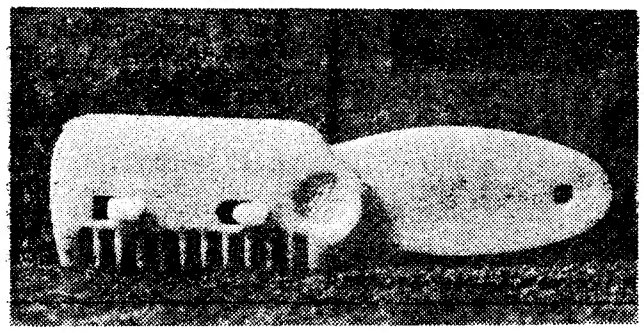
«A mulher precisa de ter uma actividade sem nada de comum com os seus trabalhos de dona de casa. Precisa dela não só por si própria mas também pelo seu lar. Uma mulher «quieta», fechada em si mesma e nas suas ocupações domésticas, não ajuda totalmente o marido e os filhos. Toda a mulher tem em si aptidões e energias criadoras, e não deve esquecê-las só porque casou. Claro que há empregos donde se sai ao fim do dia mais embrutecida do que se se estivesse em casa. Não os aconselho. Sou, sim, pela possibilidade de a mulher sair algumas horas por semana das suas actividades familiares, a fim de poder fazer algo de válido e que lhe agrade. Algo que a ajude a sentir-se «uma pessoa». Porque «uma pessoa» é o resultado de três palavras: responsabilidade, iniciativa e sociabilidade.»

# VIMOS PARA SI

**SETE DA TARDE num café de bairro, sossegado, ao domingo. Dois casais conversam sobre equipamento doméstico; a senhora loira queria uma máquina de lavar, a senhora morena dizia que se habituou ao sistema do «self-lava» e estava muito satisfeita. Insistia a loira, com olhadelas de esguelha para o marido, que, plácido e alheio, lia o seu jornal, que a máquina era fun-da-men-tal para a felicidade e paz doméstica. Ao ouvir a palavra fundamental, a Maria Adelaide desligou a atenção da conversa que involuntàriamente ouvia. E ficou a pensar nessa classificação dada a uma maquineta, sobre a qual a senhora instaurava todo o edifício de paz e harmonia do lar. Até pode ser que sim, que houvesse naquela casa três pares de gémeos pequeninhos e a máquina fosse, na verdade, fun-da-men-tal. Mas com toda a certeza, não era este o caso. Talvez apenas um exemplo mais da confusão que muito boa e esclarecida gente estabelece entre aquilo que é, de raiz, fundamental, e os milhares de coisas acessórias com que a vida complica a Vida. E apeteceu-me, em vez de assinar esta croniqueta, fazer um artigo-inquérito entre as leitoras do «Diário de Lisboa», para que me ajudassem a estabelecer a série de coisas que são, na verdade, fundamentais para uma mulher do nosso tempo. Porque, por essas é que vale a pena lutar; e se nos conhecessemos melhor, se soubéssemos das necessidades básicas umas das outras, talvez conseguíssemos fazer trabalho positivo. Partindo do princípio, que sabemos ser falso, mas que é um ponto de partida seguro, de que as necessidades vitais de um ser humano estão preenchidas — trabalho, casa, alimentação e vestuário do agregado familiar — muito fica ainda por resolver. O quê? Quais são os denominadores comuns? Que acham da ideia? Valerá a pena tentar definir um retrato psicológico da mulher portuguesa do nosso tempo? Quem lê habitualmente revistas estrangeiras sabe que este não é um trabalho original; lá fora fazem-se destes inquéritos com muita frequência, e os resultados obtidos, em regra, são bastante diferentes das premissas iniciais. Mas, lá fora, as pessoas colaboram, estão interessadas na descoberta de si próprias, não é preciso acenar-lhes com prémios e sorteios para que as respostas afluam e os inquéritos sejam preenchidos com clareza. Quase nos apetecia dizer, mas não dizemos, que as pessoas são adultas... A Maria Adelaide está convencida de que 85 por cento das suas leitoras são, na verdade, adultas. Querem colaborar connosco e dizer-nos, por agora, se estão realmente interessadas em que se faça um inquérito deste género? Escrevam. Basta um postal. E agora, vamos trabalhar.**

## BARBEIROS E CABELEIREIROS...

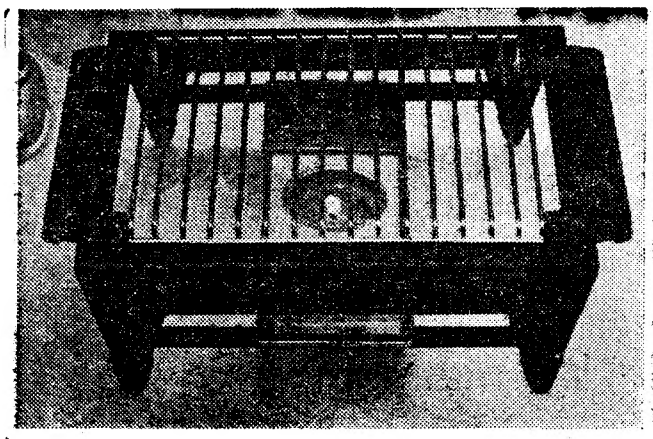
Nunca percebemos muito bem a razão pela qual, na nossa família, em se tratando de cabelos, o agregado doméstico se divide em dois clãs inimigos: esta vossa amiga e a sua filha gostam imenso de ir o cabeleireiro, não vão mais vezes porque, etc., os tostões da Mãe não dão para muitas fantasias. Mas quando se trata dos rapazes, só à força é que entram no barbeiro. Uma tarde destas vou-me instalar no barbeiro cá da terra, para ver se entendo porque motivo os meus filhos detestam lá ir. A Maria Adelaide já fez tantos estágios e em tantos serviços diferentes, que bem pode tentar mais este... Deve existir qualquer causa obscura, que impede os meus filhos de obedecerem, antes que sejam passadas pelo menos três semanas, a este imperativo categórico: «O Miguel está a precisar de cortar a franja, qualquer dia fica estrábico». «Oh mamã, que é isso?» «Já te disse uma vez, quer dizer que ficas com os olhos tortos». «Não percebo porquê. Os «beatles» não têm os olhos tortos». Esta conversa, ou outra idêntica, repete-se com uma frequência enervante. Tão massadora que resolvemos procurar remédio e encontrámos. O objecto que vêem na gravura é de origem inglesa, custa 50$00 (incluindo



quatro gumes, que dão para um ano de uso) e é bastante útil para quem tenha habilidade para cortar o cabelo em casa. Vai penteando à medida que vai cortando, e cá em casa fez um sucesso. A empregada cortou a franja, a filha cortou uma melena, e o Miguel (oito anos) ah!, o Miguel quis cortar o buço ao irmão, que tem doze, sob a alegação de que o «Vasco está a exagerar. Aquilo é bigode de homem...» De hoje em diante, a Maria Adelaide tem uma arma infalível: «Ou o menino marcha, e já, para o sr. Francisco, ou a Mãe corta-lhe o cabelo em casa» É remédio santo...

## UMA LANTERNA CHINESA

Esta lanterna que vêem na gravura tem muito interesse. É sólida, barata (custa 80$00); bem concebida e pode prestar óptimos serviços, tanto a automobilistas como a peões. Trabalha com duas pilhas de 1,5 volts e tem duas luzes independentes: uma vermelha, pisca-pisca e a outra branca e intensa. Em caso de avaria



nocturna, a luz branca iluminará a zona a reparar, enquanto a luz vermelha avisa os carros que circulam nos dois sentidos. Pode utilizar-se suspensa pela argola (e estamos a lembrar-nos dos peões que se deslocam quantas vezes, no meio da estrada, e são ceifados de noite porque o automobilista não os vê) ou pode apoiar-se no chão e ficar inclinada como melhor convier. Esquecemo-nos de dizer que a luz é visível em todos os sentidos e a lanterna é inquebrável.

## UMA NOVIDADE JÁ VELHA

Sabemos que é bastante conhecida, mas nunca falámos neste artigo de que, aliás, só há pouco reconhecemos a manifesta utilidade. Estávamos a jantar em casa de uns amigos; tocou o telefone, era o sócio do marido para uma interminável conversa de negócios. A dona da casa, já muito habituada a estas interrupções, foi buscar o «réchaud» que vêem na gravura, acendeu a velinha, pôs o prato com o bife e o esparregado lá em cima, e continuou a comer calmamente. A apresentação é bonita, de modo que não estraga de forma alguma a estética duma mesa de festa. Custa 165$00, parece-nos um óptimo presente e, vamos lá, pouco habitual.

MARIA ADELAIDE

*Nota.* — Vimos o aparelho para cortar o cabelo na Tabacaria Portuguesa, Rua Augusta, 117; a lanterna chinesa na Casa Sol, Rua da Assunção, 82, e o «réchaud» em Somelar, Rua da Vitória, 69. Conforme sempre esclarecemos, estas indicações são completamente alheias a toda a publicidade.

## Em poucas palavras...

✱ O romancista francês Paul Morand, muito conhecido entre as duas guerras, conseguiu finalmente entrar para a Academia. Em 1958 de Gaulle havia dado o seu veto, castigando-o assim por ter colaborado com Pétain.

✱ Charles Aznavour será Aristóteles Onassis no filme «Os Aventureiros», inspirado na vida do «play-boy» sul-americano Porfírio Rubirosa.

✱ Pablo Picasso festejou o 87.º aniversário com sua mulher Jacqueline. O próprio governador civil de Vallauris, que se apresentou a dar os parabéns em nome da cidade, não teve entrada na residência do pintor.

✱ De Gaulle cresceu 2 centímetros e mede agora 1,97 metros. Motivo: passou a usar solas especiais mais altas, para não se cansar tanto quando está de pé nas cerimónias oficiais.

## Fala-se muito de...

*POSTER — Grande ampliação de uma fotografia ou de um cartaz.*

*ACCOUNT EXECUTIVE — Indivíduo que mantém contactos com o cliente numa agência de publicidade, a fim de organizar determinada campanha.*

*PUBLIC-RELATIONS — Encarregado de relações publicas numa empresa.*

*TWILL — Tecido muito leve, geralmente de seda, com risquinhas diagonais em relevo. O termo deriva do inglês «twilic» que significava «duplo fio».*


SE VAI CASAR...

É bem por certo o desejo de reunir um enxoval de boa qualidade e apurado gosto sem gastar uma fortuna. Pomos à Vossa disposição o nosso vastíssimo sortido de artigos para enxovais para noivas e bebés cuidadosamente escolhido nas melhores fábricas nacionais e estrangeiras ou delicadamente bordados nos nossos ateliers.

Enviamos para todo o País e ilhas amostras de tecidos para Lingerie, linhos, panos para lençóis, rendas e bordados e todo necessário para enxovais.

Lavores femininos
Avenida G. Junqueiro, 3-D. LISBOA
LAVORES
Rua Aurea, 179

CASACOS ASTRAKAN
PRETO E COR
CASACOS ESTOLAS VISON
PELES AVULSO
TEODOROS
Rua do Carmo, 29

pali
BORLETTI

nto melhor ponto por po
por ponto, ponto por pon
PONTO FINAL
em máquinas de costura.
✱
BORLETTI
UMA AMIGA PARA TODA A VIDA

NÃO SOFRA MAIS

Milhares de êxitos se devem ao ACREDITADO «HERPETOL», especialidade líquida valiosa para as DOENÇAS DE PELE.
Provoca um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do precioso HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (húmido e seco), crostas, chagas, erupções, mordeduras de insectos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

CAROCHINHA
Modas juvenis até 20 anos

Av. Guerra Junqueiro, 19-C
Telef. 72 67 31

GOLAS
GOLAS MUITAS GOLAS EM VISON - ASTRAKAN
SKUNGS. OPOSSUM. PUTOIS. KOLINSKY. RAPOSA e toda a espécie de pelaria fina
CASA DA RÚSSIA
RUA AUGUSTA, 142

ABAT-JOURS
«JOMAR»
CANDEEIROS
ATELIER
Rua Antero de Quental, 32-1. — Telefs.: 4 22 90 e 53 66 65 — LISBOA-1.


No CACÉM o «DIÁRIO DE LISBOA» vende-se na TABACARIA NELITO

## DECORAÇÃO

**INTERIOR MODERNO — Em qualquer recanto podemos instalar uma secretária. Neste caso aproveitou-se um armário de parede onde a habilidade de um carpinteiro resolveu os problemas de técnica.**

# Aprendiza de costura

(Continuação da 1.ª página)

moção, até com certeza a um aumento de salário. Com «jeito» para a costura conhecerá em breve os rudimentos da profissão em que é noviça. Não sabe, ou talvez não saiba, que é uma das ultimas representantes de uma categoria em vias de desaparecer e talvez não vá nunca além de costureira habilitada.

A costura esteve demasiados anos em crise. As época mortas, com faltas de trabalho ciclico, desacreditaram-nas junto da mão-de-obra feminina. O trabalho fabril será mais duro, mas em geral não tem quebras na sua sequência. E é preciso comer todos os dias!

A costura só poderia sobreviver por uma evolução, que, aliás, tem vindo a sofrer. O pequeno «atelier» quase desapareceu para dar vez á industria do pronto-a-vestir, que padece, também, com a falta de mão-de-obra. Além das épocas de crise, há um passado de escravidão da agulha ligado á profissão da costureira, mal remunerada através dos tempos. Cada vez mais, o operário manda os filhos estudar e agora também as filhas. A costura, o professorado e a enfermagem já não são as unicas profissões femininas. Há dezenas de outras que não requerem grandes habilitações e são melhor remuneradas, não cansam tanto a vista, nem deixam os rins e as costas a doer.

### O futuro de Bernardete

*Bernardete, para realizar o sonho, comum até agora a todas as costureiras, de trabalhar por conta própria, terá de partir para a sua aldeia. Daqui a dez ou quinze anos, quando se sentir perfeitamente segura na profissão, talvez já não haja «ateliers» de pequenas proporções. A costura será cada vez mais uma indústria, na qual é preciso empatar dinheiro que Bernardete não tem e a costureira isolada trabalhará de futuro, talvez, só nas tarefas menores, nos arranjos e confecção de vestuário de pouca importância. E esta perspectiva afasta também as raparigas da costura.*

Disse-nos a proprietária da «boutique» Nituska:

— As raparigas não querem vir para a costura de maneira nenhuma. Só dos bairros mais pobres se conseguem algumas miudas. Desde que tenham alguma instrução vão para outras profissões.

Aquela «boutique» tem duas aprendizas conseguidas por conhecimento. «Por anuncio não aparecem» — afirmou. Essa é também a opinião de uma antiga costureira do Bairro Alto, que chegou a trabalhar com 20 elementos e agora só tem duas costureiras ao seu serviço. Uma outra modista com «atelier» particular, aliás, com muita clientela, disse-nos que quando se punha anuncio para meia-costureira ou ajudanta apareciam costureiras habilitadas, isto é: há mão-de-obra para as categorias mais elevadas e melhor pagas e não para aquelas que pressupõem aprendizagem, pior remuneradas e com elementos mais jovens.

Estudamos os anuncios, aliás tentadores:

«Aprendizas, com e s/ prática, ajudantas e meias-costureiras. Paga-se bem. Semana inglesa e trabalho garantido todo o ano».

Outro:

«Meias-costureiras e ajudantas c/ prática. Ordenado semanal 6 dias, embora não trabalhando sábados».

E outros ainda a garantir trabalho bem pago todo o ano.

É sabido, portanto, pela entidade patronal, que as épocas mortas foram o factor decisivo de afugentamento da mão-de-obra. A verdade é que já não há, para a maior parte dos «ateliers», épocas mortas. Mas a crise de mão-de-obra continua.

### Terá a operária mais regalias?

*A fábrica é preferida ao «atelier». Qual o motivo se a costureira tem trabalho garantido? A operária ganha salário maior? Uma boa costureira tira presentemente 60$00 a 80$00 diários e a meia-costureira 45$00. A carência de aprendizas leva a oferecerem em anúncio 20$00 e 25$00, mesmo sem prática. É pouco? Diz uma costureira:*

— Pagamos isso, mas nas primeiras semanas dão prejuizo! É para ver se as aguentamos...

Terá a operária mais regalias? A costureira, assim como a operária, é abrangida pela Previdência e ambas têm sindicato. Então?! Efectivamente, a costureira ou ajudanta ou aprendiza deviam ser abrangidas pela Previdência e sindicato, mas grande parte das modistas escamoteiam as declarações, não legalizam a situação das empregadas, declaram menos dias de trabalho, prejudicam-nas, enfim, e isso não acontece, ou não acontece com tanta facilidade nas fábricas e grandes empresas. Informam-nos do Sindicato das Costureiras do Distrito de Lisboa, que é muito difícil localizar as irregularidades.

Presentemente, estão sindicalizadas cerca de mil aprendizas no distrito de Lisboa. O numero é reduzido em relação ás necessidades. E a crise de mão-de-obra na costura será difícil de resolver se não forem estudadas e satisfeitas devidamente as carências da classe.

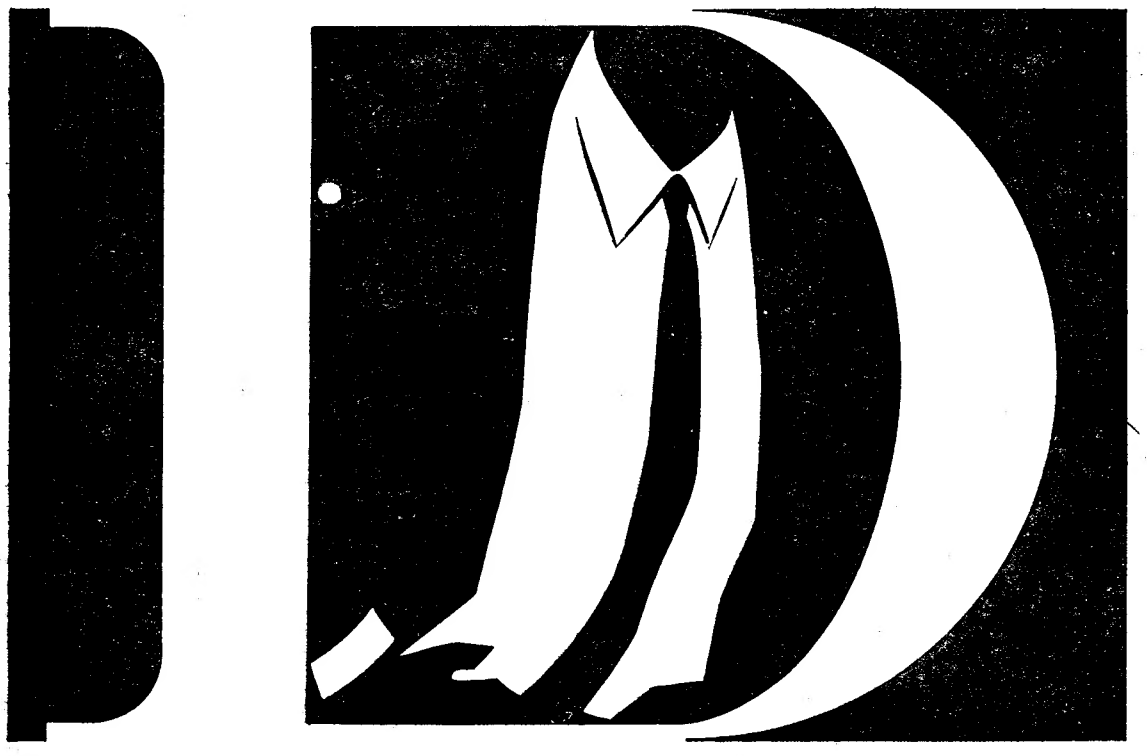
Para já, com o aumento dos anos de estudo da instrução primária, diminuirá sensivelmente o numero de aprendizas de costura, categoria definitivamente condenada a acabar, num futuro mais ou menos próximo. A menos que a provincia, após ter esgotado o seu fornecimento de mão-de-obra para o serviço doméstico, passe a preencher as fileiras da costura.

ANTÓNIA DE SOUSA

# TV a cores: PERIGO!

*QUANDO há pouco tempo os televisores a cores começaram a ter uma certa difusão nos Estados Unidos, os peritos referiram-se a um facto alarmante. Alguns aparelhos seriam, segundo eles, fontes de radiações perigosas para a saude. As entidades competentes, entre elas o Centro Nacional para o «contrôle» dos efeitos das radiações (em radiologia) colocaram então um aparelho de «contrôle» em vários televisores a cores, já vendidos ou à venda. Os resultados do inquérito foram de molde a deixar as pessoas altamente preocupadas: seis aparelhos em cem, produziam raios X em quantidade excessiva, e 3 por cento dentre eles uma quantidade de raios 25 vezes superior ao nivel considerado não prejudicial.*


Dacron*



A CAMISA DAS QUATRO ESTAÇÕES

PASSAPORTE PARA A MODA

**A camisa de DACRON*—fibra poliester da DU PONT—é o seu passaporte para a moda, qualquer que seja a estação do ano.**

**Confeccionada em tecidos ELGON, procure-as com as marcas: AJAX, BERNINA, IMAC, LANALGO, MAGNA, REGOJO, RIBUL e VIEIRA ARAÚJO.**

* Marca registada da DU PONT para a sua fibra poliester.

barbarela.
boutique juvenil
Rua Borges Carneiro, 22-A (à Lapa) — LISBOA